

Jém wibic anmatí jém ijayñewiip jém Lucas

Jém Lucas ijayá jém iamigo Teófilo

¹ Wati jém p̄ixiñ ijis iga ijaypa titam nasne aichtámanj̄om juuts t̄um historia w̄itsacnetaw̄iip,

² juuts tanquejáy jém tant̄iw̄itam jém iixñeyajwiip iixcuymi dende wiñti. Jeeyaj iwaganas̄iba jém inimiññewiip jém wibic anmatí.

³ Ich anj̄ispatim iga w̄i iga manjáyáypa t̄um historia, numtsacneum. An̄wic̄ip̄in̄ itump̄iy cosa jém nasnewiip dende wiñti. Jeeyucmi s̄iip manjáyáypa, wibic miTeófilo,

⁴ iga iñjodón̄aiñ iga da je m̄igooyi jém min̄quejayñetaW̄iip.

Jut̄pic naypa jém Xiwan jém acchinoypaap

⁵ Jesic jém tiempo cuando jém rey Herodes injacpa Judea, it̄ idic t̄um Israelp̄ic pan̄ij iñ̄iyi Zacarías. Yoxap idic jém m̄ijpic masticj̄om. Wagayoxayajpa con jém grupo de jém Abiasp̄ic pan̄ijyaj. Jém iyomo iñ̄iyi Elisabet. Jém yomo it̄ummiyaj con jém wiñicp̄ic pan̄ij Aarón.

⁶ Icuistic iw̄iwat̄yajpa tan̄jat̄un̄ Dios iwiñj̄om. Icup̄icyajpatim Dios in̄quím̄ayooyi y jém in̄madayooyi. Da j̄i w̄iap ipadáy jém it̄án̄ca.

⁷ Pero jém Zacarías con iyomo da man̄iḡiyyaj. Da w̄iap in̄p̄ic jém yomo. S̄iip ts̄amiyajam icuistic̄yaj.

8 Jesic tum jama ictsíy iturno jém Zacarías ipixiñtam iga yoxayajpa jém mijpic masticjom. Cupiñta jém Zacarías iga iwatpa jém panij iyoxacuy jém Dios iwiñjom.

9 Metsta por sorteo juuts jém panij icostumbre iga iñooba jém poma jém tanjatun Dios imasticjom jém mijpic.

10 Iganam síp iño jém poma, itumpiy jém pxiñtam jém ityajwip jém mastic anaca inwejpátayajpa Dios.

11 Jesic Dios icutsat tum sinyucmic pxiñ iga iwiñquejay jém Zacarías. Iix iga jemum teñ jém sinyucmic pxiñ jém altar anwimi jut iñooba jém poma.

12 Agui ichiganjéc jém Zacarías cuando iix. Tsam pimi cñj.

13 Jesic jém sinyucmic pxiñ iñímáy:

—MiZacarías, odoy cñj. Síp mannímáypa iga Dios mimatóñayñeum cuando inwágáy Dios iga mimanigiytamiñ. Jeeyucmi manigíypa jém iñyomo Elisabet. Icnaypa tum jaychixi, accámaayi iñiyi iga Xiwan.

14 Mich agui mimaymáypa iga naypa jém immanic. Tsam inwanjamta. Jáyan pxiñtam maymáayajpatim iga naypa yíp tsixi.

15 Wixtap jém immanic tanjatun Dios iwiñjom. Da iucpa vino ni ojo. Chiitap jém Dios iAnama cuando it iapa ipuujom.

16 Jém immanic icucagáyáypa ijixiyaj jáyan jém Israelpic pxiñtam iga eybic ijisyajpa Dios.

17 Dios icutsatpa jém immanic iga icjodónjaiñ

jém p̄ixiñtam iga miñpa jém tánQmi. Jextim ij̄ixi y jextim ip̄imi jém imman̄ic juuts jém wiñic̄pic aṇmat̄c̄wiñ jém Elías. Jém imman̄ic inj̄iyjacpa jém áṇayajpáppic iga odoy áṇayajiñ jém jatun̄pic con iman̄ic. Inquejáypa jém ḍapic icupic̄pa Dios iga icupic̄yajiñ. Inquejáypa jém p̄ixiñtam iga ip̄ictson̄yajiñ jém tánQmi cuando miñpa.

18 Jesic jém Zacarías icwác jém siṇyucm̄ipic p̄ixiñ. Iñímáy:

—¿Jutsap aṇcut̄īȳiy iga n̄uma ȳimpic annímáy? Ich tsam̄ awiḍayam, tsam̄im mex jém anyomo.

19 Jesic jém siṇyucm̄ipic p̄ixiñ iñímáy jém Zacarías:

—Ich aGabriel. Aṇcuyoxap Dios. Acutsat ȳim iga manañmadáypa ȳip w̄ibic aṇmat̄i.

20 Pero iga ḍa in̄cupic ti mannímáy, siṇ michajcap, miumaap. Da wiap̄ iñ̄iy hasta que naypa jém imman̄ic. Iññascaaba así porque ḍa in̄cupic ti mannímáy. Cuando núcpa jém jama tienes que cupacpa juuts mannímáyñe.

21 Jesic jém p̄ixiñtam jém ityajw̄ip jém mast̄ic aṇṇaca inj̄ócyajpa jém Zacarías. Da icut̄īȳyyaj tiiga tsam̄ jáyñeum jém m̄ijpic mast̄icj̄om.

22 Jesic cuando putum jém Zacarías ḍa wiap̄ ij̄iyáy jém p̄ixiñtam. Jesic icut̄īȳyyaj iga iix tum̄ poñ mast̄icj̄om. Iwatpa seña ic̄im̄i, pero ḍa wiap̄ ij̄iy, umaane.

23 Ocm̄i cuando cupacneum jém tiempo iga iwat jém iyoxacuy mast̄icj̄om, set jém Zacarías it̄icc̄im̄.

24 Ocm̄i man̄iḡiyum jém iyomo Elisabet. Jesic ts̄iy jém yomo it̄icc̄im̄ cinco meses juuts icostumbre. Pero agui maymay jém yomo. N̄impa:

25 “Tsam awiwadáy jém tanJatun Dios porque ijodon iga da awixyajpa jém pixiñtam iga da amanigíypa.”

Acjodónatap iga naypa jém Jesús

26 Cuando núcum seis meses iga manicomcane jém Elisabet, jesic Dios icutsat tum sinyucmipic pixiñ, jém Gabriel, hasta tum Galileapic atebet iníyi Nazaret.

27 Cutsatta jém sinyucmipic pixiñ iga ininigáyiñ anmatí tum woñi iníyi Malía. Jém woñi da queman ijypát pixiñ. Inii tum trato iga napicyajtap con tum pixiñ iníyi José, jém rey David iocmanic manic.

28 Jesic cuando núc jém sinyucmipic pixiñ jém Malía iticcim, inímáy:

—ixutsóy, miwixpáppic jém tanJatun Dios! Tsam miwíwadáypa más que itumpiy jém yomtam.

29 Jesic tineanjac jém Malía cuando imaton ti inímáy. Ijís pa ijixianjom iga: “¿Tiiga jempic adioschi?”

30 Jesic jém sinyucmipic pixiñ inímáy:

—Malía, odoy cñi. Dios tsam miwixpa.

31 Da jáypa mimanigíypa. Inii tpa tum jaychixi. Accámaayi iníyi iga JESÚS.

32 Tsam inii tpa ipimi. Accámaytap iníyi iga jém Yucmipic Dios imanic. Jém tanJatun Dios iccámpa juuts Rey jex juuts jém wiñicpic ijatunwewe jém David.

33 Accám tpa iga Rey iga itumpiy tiempo injaguñ jém nación de Israel. Da nunca cuyajpa ipimi iga anjagooyi.

34 Jesic jém Malía icwác jém sɨnyucmɨpic pɨxiñ. Iñímáy:

—¿Jutsap ammanigíy? Danam ajaayíy. Da que-man ajɨypát pɨxiñ.

35 Jesic jém sɨnyucmɨpic pɨxiñ iñímáy jém Malía:

—Jém Dios iAnama miñpa iti con mimich. Impictsonpa jém Dios ipimi. Jeeyucmi da táncaíy jém immanic jém inicnaypáppic y accámaytap iñiyi iga Dios iManic.

36 Sɨp manigíypatim mex jém iñchɨtsi jém Elisabet jém dapic idic manigíyipa. Tsamim jém yomo, pero núcneum seis meses iga manicomcane.

37 Porque Dios wiap iwat itumpiy cosa.

38 Jesic nɨmpa jém Malía:

—Sɨp ich atsíyipa juuts jém tanjatun Dios imiichi. Sɨp jempigam iwadiñ juuts mich annímayñe.

Cuando yaj inmat jém Malía, jesic nic jém sɨnyucmɨpic pɨxiñ.

Nɨcpa joyi Malía jém Elisabet iticcim

39 Jesic jeetim tiempo jém Malía anjeega nɨcpa tum attebet jém naxyucmi de Judea jém cotsic anñaca.

40 Tigiy jém Zacarías iticjom. Idioschiiba jém ichɨtsi Elisabet.

41 Cuando imaton jém Elisabet iga idioschi jém Malía, jesic tsigóyipa jém tsixi jém Elisabet ipuujom. Jém yomo ipictson jém Dios iAnama.

42 Jesic pimi jiy jém yomo. Iñímáy jém ijáyuc:

—Mich más miwɨwadáyipa Dios que itumpiy jém yomtam. Dios tsam pimi iwɨwadáyatim jém immanic jém inicnaypáppic.

43 ¿Ich aipaap iga miñpa ajóyáy jém tánomi iapa?

44 Cuando mich andioschi, jeeti rato tsigóypa jém ammanic ampuujom, agui maymay iga mimiññe.

45 Agui miwawadayñe Dios porque incupicne iga je wiap iccupac ti miñimayñe.

46 Jesic nimpa jém Malía:
Ich ancuíppa jém tanjatun Dios.

47 Tsam amaymay ananamajom cuando anjisa Dios jém taciacputpáppic.

48 Ich da ajutsan, pero Dios acupin iga ancuyoxap, jesic dende siip para siempre jém pixiñtam jém ityajwiiip icuwiti yíp mundo nimyajpa iga Dios tsam awawadayñe.

49 Porque awawadayñe jém Tsampic iniit ipimi.
Agui wícuáyñe jém iñiyi.

50 Siempre iyaachanjampa itumpiy jém pixiñtam jém siippic it con jém miñpáppic ocmi, jém icinyajpáppic Dios.

51 Tsam iniit ipimi.

Wiap imiswadáy jém pixiñtam ijixi jém nacujíptapáppic.

52 Iccáypa jém mijtampic anjagooyi jém tsampic iniit ipimi.

Iccámpa tungac jém dapic nacujíptap.

53 Jém tsampic yuap icwícpa hasta cuspa.

Pero jém ricoyaj jém ijispáppic iga da ti itogóyáy, da ti ichiiba Dios.

54 Iyoxpátpa jém imozo Israel.

Da ijaamanotpa iga iyaachanjampa jém ipixiñtam jém icuyoxayajpáppic,

55 juuts ijıycámáy jém tanjatunwewe ijatun jém Abraham iga iyaachanjamyajpa jém imanıctam para siempre.

56 Jesıc yaj inmat jém Malía. Jenum tsıy tres meses con jém ichıtsı Elisabet. Ocmı set itıcmı jém Malía.

Naypa jém Xiwan jem acchinoypáppıc

57 Jesıc núc jém jama iga nay jém Elisabet imanıc. Icnay tum jaychıxi.

58 Jesıc cuando jém itıwıtam con jém ivecinoyaj imatonıyaj iga nay jém imanıc, icujıpyajpa Dios con jém yomo iga tsam iyaachanjampa. Agui maymáıyayajpa con jém Elisabet.

59 Cuando núc ocho día nayne jém tsıxi, wadayta jém marca de circuncisión juuts jém Israelpıc icostumbre. Iccámayajtooba idıc inııyi iga Zacarías juuts ijatun.

60 Pero nımpa iapa:

—Da tanaccámáypa inııyi iga Zacarías. Tanaccámáypa inııyi iga Xiwan.

61 Jesıc nımyajpa jém pıxiñtam:

—¿Tiıga inıccámáypa inııyi iga Xiwan porque ni tum jém inııwıtam da inıı jexpıc inııyi?

62 Jesıc jém itıyajwııp jem icwácyajpa jém tsıxi ijatun con seña. Acwácta jém Zacarías jup nııyi iccámáypa jém imanıc.

63 Jesıc jém Zacarías iwác tum jaca toto. Ijaycámáy jém imanıc inııyi totyucmı. Nımpa: “Inııyi Xiwan.” Jesıc itumpıy jém pıxiñtam agui ipooñanjamyajpa.

64 Jeeti rato wiawum ijiy jém Zacarías. Mojum icujíp Dios.

65 Jesic mu iixyaj jém ityajwiip jem, pimi cinyaj. Acjodónayajtap ti iñasca jém Zacarías itumpiy jém ityajwiip jém naxyucmi de Judea jém cotsiganjom.

66 Itumpiy jém pixiñtam jém imatoñeyajwiip, tsam ijisyajpa ti iñasca jém Zacarías. Nacwácyajtap entre jeeyaj. Nanímayyajtap:

—¿Ti iwatpa yíp tsixi, jesic mijap?

Porque tsam wiñquejpa iga iniit jém Dios ipimi.

Jém anm̄ati chiiñeta jém Zacarías

67 Jém tsixi ijatun, jém Zacarías, ipictson jém Dios iAnama. Moj inmat jém anm̄ati jém ichiiñewiip Dios. Nimpa jém Zacarías:

68 Wi iga tanjucjiptamiñ jém tanjatun Dios, jém Israel iQmi, porque miñ tacutsigayta taichtam.

69 Tacutsadayta tum wiapaap taciapputta, jém wiñcipic itúm̄mi jém David jém icuyoxapáppic tanjatun Dios.

70 Siip tawadayta juuts tajycámayñe tsam wiñigam cuando inmatyaj jém wibic profeta.

71 Nimpa iga taciapputtámpa jém tánenemigoyaj icijom, itumpiy jém tajóyixyajpáppic.

72 Tsam tayaachanjampa juuts iwadayñeyaj jém wiñcipic tantúm̄mitam.

Jempam jispa jém wibic trato jém iwatnewiip wiñigam,

73 cuando ijycámáy jém Abraham, jém wiñcipic tanjatun,

74 iga taciapputtámpa jém tánenemigoyaj icijom iga tanjucyoxatámpa Dios y da ti tanjijpa,

75 iga tanw̄iwattámpa tanJatun̄ Dios iwiñjom̄ y tantsactámpa iga tammalwattámpa itumpiy jama iga taitpa vivo.

76 Jesic jém Zacarías moj inmadáy jém xutu tsixi. Iñímáy:

Mich mammanic, michíypa juuts jém yucmipic Dios iprofeta.

Cuando miñpa jém tánQmi, minjagoyñeeba iññic iga inw̄itsagáypa jém itun̄.

77 Inicjodónayajpa jém Dios ipixiñtam̄ iga siip Dios iwadaytooba perdón jém itánca iga iciacputyajpa.

78 Porque wibic tóyooyi iniit jém tanJatun̄ Dios, tsam̄ tayaachanjampa.

Jém jixi miñpa juuts químpa jém jama

79 sinjucmi iga iyicquejpa jém ityajw̄ip piichcim̄, jém caanew̄ip icumun̄com̄.

Miñpa tanquejáy jém tun̄ jém nicpáppic jut̄ taw̄ixpa Dios.

80 Jesic yaj inmat jém Zacarías. Ocmi mijap jém iman̄ic. Tsam̄ iniit Dios iAnama, iw̄icutiñyíy ti ixunpa Dios. Jáy iti jém titsinaxyucmi jut̄ da ti idiñyíy hasta núc jém jama iga Xiwan anquejayt̄ap jém Israelpic p̄ixiñtam̄.

2

Naypa Jesús

(Mt. 1:18-25)

1 Jeetim tiempo jém Romapic anjagooyi jém César Augusto icutsat tum̄ orde iga wattaiñ censo itumpiy jém naxyucmiyaj jém injacpáppic jém Romapic anjagooyi.

² Watta jém wiñtipic censo cuando jém gobernador Cirenio injacpa jém naxyucmi de Siria.

³ Jesic cada p̄ixiñ nicpa nacámyajtaji juṭ tsucum jém wiñicpic itúmmiyaj.

⁴ Jeeyucmi set Belén jém José. Porque nicne it̄i tum atebet iñ̄iyi Nazaret jém naxyucmi de Galilea. Pero iticmi jém Belén jém naxyucmi de Judea. Porque jemum it̄ idic jém ijatun̄wewe ijatun̄ jém wiñicpic anjagooyi jém David.

⁵ Jesic nic nacámyajtaji jém José con Malía jém iwatnew̄ip trato iga an̄coomyajpa. Danam napicneyajta con jém José, pero jém woñi manicomcaneum.

⁶ Iganam ityaj jém Belén, núc jém tiempo iga naypa jém ts̄ixi.

⁷ Jesic icnay Malía jém icoponmanic, tum jaych̄ixi. In̄mon con puctucu, icmon̄pa tum cawajticjom. Como tsam̄ itñ̄im, da i icnucs tic.

Jém iwatyajpáppic cuenta jém borregoyaj iixyaj jém siñyucmipic p̄ixiñtam

⁸ Da más juumi de jém Belén ityaj idic jém iwatyajpáppic cuenta jém borrego. In̄mon̄yajpa jém iborregoyaj copjom iga iwatpa cuenta.

⁹ Jesic jemum iwiñquejáy tum siñyucmipic p̄ixiñ jém icutsatnew̄ip jém tan̄Jatun̄ Dios. Icunooquejpa jém tan̄Jatun̄ Dios ichōca juṭ ityaj jém iwatyajpáppic cuenta jém borrego. Jesic tsam̄ p̄imi c̄inyaj jém p̄ixiñtam.

¹⁰ Pero jém siñyucmipic p̄ixiñ iñ̄ímáy:

—iOdoy c̄intaami! Ich miñ manañmadáy tum w̄ibic an̄mat̄i. Tsam̄ maymáayajpa itump̄iy jém p̄ixiñtam cuando imaton̄yajpa.

11 Mannímáypa iga yípti jama nay jém Ciacpudoypáppic. Je jém tánŌmi CRISTO. Nay jém tsixi jém David iatbetbet jém Belén.

12 Siip juuts tum seña manañmadáypa jut impáttámpa jém tsixi; añmonnetā con puctucu, wone tum cawajticjom.

13 Iganam inmatpa jém siñyucmipic pixiñ, jeeti rato miñyay tsam jáyan jém siñyucmipic pixiñtam. Wanyajpa, icujípyajpa Dios. Ninyajpa:

14 Siip tançujíptámpa jém tanJatun Dios jém más yucmipic it.

Siip iwīnanigáypa jém pixiñtam jém Diospic iwīxyajpa.

15 Jesic cuando nicgacum siñyucmi jém siñyucmipic pixiñtam, nanímayyajtā jém iwatyajpáppic cuenta jém borregoyaj:

—Siip tanicpa jém Belén. Nicpa tánám ti naspajem juuts tacjodónata jém tanJatun Dios.

16 Jesic añjeega nicyaj. Cuando núcyaj, ipátyaj jém Malía con jém José, ipátyajtim jém tsixi wone jém cawajticjom.

17 Cuando iixyaj jém tsixi, jesic moj inmadayyaj jém ityajwīp jem ti inímáy jém siñyucmipic pixiñ de jém tsixi.

18 Itumpiy jém pixiñtam ipooñanjamyajpa cuando imatonyaj ti inmatyajpa jém iwatyajpáppic cuenta jém borregoyaj.

19 Pero jém Malía da ijaamañnotpa ti inímayyaj jém pixiñtam. Tsam ijispa ianamajom.

20 Ocmi setgacum jém iwatyajpáppic cuenta jém borregoyaj. Agui maymayyaj. Inwejpátyajpa Dios,

icujípyajpa iga wiap imatonɣaj y iixyaj itumpiy cosa juuts iñimáy jém siñyucmipic p̄ixiñ.

Acwiñquejta jém ts̄ixi Jesús jém mijpic masticjom

²¹ Jesic núc ocho día iga nayñe jém ts̄ixi. Jém José y Malía iwadáy jém marca de circuncisión juuts jém Israelpic p̄ixiñtam icostumbre. Accámayta iñiyi iga JESÚS juuts iccámáy jém siñyucmipic p̄ixiñ cuando danam manigiy jém Malía.

²² Ocmi cuando capsum jém jama iga accuáyta jém yomo, juuts nimpa jém Moisés inquímayooyi, jesic ininicyajpa Jerusalén jém xutu ts̄ixi iga icwiñquejpa Dios iwiñjom.

²³ Iwatyajpa jempic porque jayñetawum jém tanjatun Dios inquímayooyi iga: “Ch̄i tanjatun Dios jém incoptonmanic, jém jaypic, iga ts̄iyiñ juuts jém tanjatun Dios im̄ichi.”

²⁴ Jesic ininicyajtim tum sacrificio iga ichiiba Dios juuts jayñetawum jém Dios inquímayooyi. Nimpa jém anquímayooyi: “Ch̄i tanjatun Dios wisten cuucu o wisten mañpichona.”

²⁵ Jesic jeetim tiempo it idic Jerusalén tum p̄ixiñ iñiyi Ximoj. Tum wibic p̄ixiñ. Tsam ijispa Dios. Tsam injócpa jém jama iga Dios iciacputpa jém nación de Israel. Jém Ximoj tsam iniit jém Dios iAnama.

²⁶ Jém Dios iAnama icjodóna jém Ximoj iga antes que caaba jém widaɣa, iixpanam jém Cristo jém icutsatpápic Dios.

²⁷ Jém Dios iAnama ichi j̄ixi jém Ximoj iga tigíyiñ jém mijpic masticjom. Jesic jeeti rato núc jém

José y Malía. Inimiñ masticjom jem xutu tsixi iga iwadáyñ juuts nimpa jem wiñicpic anquímayooyi.

28 Jesic jem Ximój iñuuspac jem tsixi, moj icujíp Dios. Nimpa jem Ximój:

29 Manjatun Dios, siip cupacneum juuts anjycámayñe wiñic.

Da anwadap caso siiga siip acaabam.

30 Siip ich ánixcuymi ánixñe jem Ciacpudoypáppic.

31 Siip moj inwat itumpiy jem pixiñtam iwiñjom icuwiti yíp naxyucmi.

32 Tsíy juuts tum jucti iga iyicquejpa jem tungac pixiñtam jem dapic je de Israel.

Chiitaptim jem wibic juctianťsoca jem Israelpic pixiñtam jem michpic immichi, manjatun Dios.

33 Jesic jem iapa con jem José agui ipooñanjamyajpa iga iñímáy jempic jem Ximój.

34 Jesic jem Ximój ichi ibendición. Iñímáyťim jem Malía:

—Dios tacutsadáy yíp tsixi. Tsam wityajpa jem icupicyajpáppic. Pero jem dapic icupicyajpa tsam yaachwattap. Dios icutsat yíp tsixi juuts tum señal iga icjodónap jem Israelpic pixiñtam iga Dios taciacputtooba. Pero wati jem tantiwitam da icupicyajpa. Tsam imalmalnímayyajpa.

35 Jesic quejpa jem malopic jixi jem anéncnewiip jem pixiñtam ijixianjom. Mich, miMalía, tum mijpic anyaaqui iñjampa juuts tum espada icutseñnasma jem iñanama.

36 Jesic ittim jem tum chomo. Dios inmatciwiñ jem yomo. Iñiyi Ana. Jem ijatun iñiyi Fanuel.

Jém wiñicpic itúmmyaj jém tribu de Aser. Tsám chomom. Jém yomo it idic con iwidaaya siete amt̄iy dende añcoomyñe. Ocmi ca jém iwidaaya.

³⁷ Pecam cunoyane, núcneum ochenta y cuatro amt̄iy. Siip da putpa de jém mijpic masticjom. Iwatpa ayuno y oración. Icuyoxap Dios tsuucim y siññi.

³⁸ Jeeti rato núc jém chomo jut it jém tsixi. Moj icujip Dios iga wiã miix jém tsixi. Ocmi inmadayyaj itumpiy jém pixiñtam iga nay jém tsixi jém Ciacpudoypaap. Porque jáyan jém pixiñtam injócyajpa iga ciacputtap jém attebet Jerusalén.

Setgacpa Nazaret jém José y Malía

³⁹ Cuando jém Malía y jém José yajum iwatyaj juuts nimp̄a jém Dios inquimayooyi, jesic setyay iticmi jém attebet Nazaret jém naxyucmi de Galilea.

⁴⁰ Jesic mijap jém tsixi. Tsám iniit ipimi, wiap iwat jém iyoxacuy. Tsám jixiíy. Iniittim Dios itóyooyi.

Jém jaychixi it con jém maestroyaj jém mijpic masticjom

⁴¹ Cada amt̄iy nicyajpa jém Malía y José Jerusalén. Nicpa iwatyaj jém pascuasij.

⁴² Jesic cuando iniit doce iamtiy jém Jesús, nicpa síñajiyaj Jerusalén juuts icostumbreyaj.

⁴³ Cuando cuyajum jém sij, setyajpam iticmi. Jém jaychixi Jesús tsíy Jerusalén. Jém iapa con jém José da ijodon iga jemigam tsíy jém iman̄ic.

⁴⁴ Jeeyaj injampa iga iwaganamiñpa jém iamigoyaj. Jesic moj seti. Witñeyajum tum jama.

Jesic moj imétsyaj jém jaychixi jut it jém itiwitam con jém iamigoyaj.

45 Pero da ipát, jesic eybic set Jerusalén iga icuámyajpa.

46 Cuando nasum tucunajama, jesigam ipát jém Jesús jém mijpic masticjom. Jemum wagacoñyaj con jém maestroyaj de jém Israelpic anquímayooyi. Jém jaychixi imatonpa jém maestroyaj, icwácpatim jeeyaj.

47 Itumpiy jém imatonneyajwiip agui ipooñanjamyajpa iga tsam jixíiy jém jaychixi iga tsam wiap icutson jém maestroyaj, acwágóypatim mex je.

48 Jesic jém José con jém Malía tineanjac cuando iixyaj ti iwatpa jém jaychixi. Jém iapa iníimáy jém Jesús:

—¿Mammanic, tiiga anwadayta jempic? Jém injatun con aich agui manjjspa porque da mij. Tsam síp mancuámta.

49 Jesic Jesús iníimáy iapa:

—¿Tiiga ancuámta? ¿Que da injodon iga tienes que anwatpa juuts ixunpa anjatun Dios?

50 Pero jém Malía con jém José da icutiyyiyaj ti iníimáy jém Jesús.

51 Jesic setum iticmi Nazaret jém Jesús con jeeyaj. Seguido iwatpa juuts ipimiyajpa. Jém iapa tsam ijjspa ianamanjom titam iwatpa jém Jesús.

52 Ocmi mijap jém Jesús, más jixíiyum. Dios tsam iwixpa. Iwixyajpatim itumpiy jém pixiñtam.

3

Najíyóypa titsinaxyucmi jém Xiwan jém acchiñoypáppic

(Mt. 3:1-12; Mr. 1:1-8; Jn. 1:19-28)

¹ Jesic capsum quince amtiy iga injacpa jém Romapic anjagooyi jém Tiberio César. Jesic jém Poncio Pilato injacpa jém naxyucmi de Judea como gobernador. Jém Herodes injacpa jém naxyucmi de Galilea. Jém Herodes itiwí jém Felipe injacpa jém Iturea y jém Traconite. Jém anjagooyi jém Lisaniás injacpa jém naxyucmi Abilinia.

² It idic wisten jém cobacpic panij anjagooyi jém más mijpic. Tum jém Anás y tum jém Caifás.

Jesic jeetim tiempo it idic jém titsinaxyucmi jém Xiwan, jém Zacarías imaníc. Jemum chiita jém Xiwan tanjatun Dios inmadayooyi.

³ Jesic nicpa najíyooyi icuwiti jém naxyucmi no-cojom jém ni iníyi Jordán. Inímáy jém pixiñtam:

—Tsaci iga immalwatpa. Miñi manacchiñtámpa, jesic Dios miccáyáypa jém inñáncá.

⁴ Iwatpa jém Xiwan juuts ijaychacne librojom jém Isaías jém wiñicpic profeta. Nimpa:

Tammatonpa tum najíyoypáppic jém titsinaxyucmi:

“Ánáyaayi jém tánomi itun, numtsagaytaami.”

⁵ Anujnúctaami jém pacusyaj, tajquettaami jém cotsic y jém lumu iga nóñaiñ. Numtsactaami jém tun jém wotnewip,

anujtaamitim jém tun icuaja.

⁶ Jesic cuando miñpa jém taCiacputpáppic,

itumpiy jém p̄ixiñtam iixyajpa jém icutsatnewiip
Dios.

7 Jesic tsam jáyan p̄ixiñtam nic iámyaj jém Xiwan
iga acchinyajt̄añ. Pero jém Xiwan iñímáy:

—¿Michañtam, i micjodóna iga impóyayt̄amiñ jém
tsam mijpic castigo jém icmiñpáppic jém tanjatun
Dios?

8 Siiga numa iñchacneum jém immalajixi, jesic
wat̄i juuts ixunpa Dios. Jesic quejpa iga cacneum
iñj̄ixi. Odoy nimtaami iga: “Ich da amalo porque
jém Abraham tsíy juuts ich anjatunwewe ijatun.”
Odoy nimtaami jempic porque Dios wiap icset yip
tsa juuts jém Abraham imanictam.

9 Siip Dios itinquímtooba jém cuyyaj jém dapic
tímap. Itinquímpa jém cuy, ocmi iñoquetpa.

10 Jesic jém p̄ixiñtam icwácaypa jém Xiwan.
Nimyajpa:

—¿T̄i wiap anwatta iga anwattámpa juuts ixunpa
Dios?

11 Jém Xiwan iñímáy jeeyaj:

—Siiga iniit wisten iñyooti, jesic chīi tum jém
dapic yoodiy. Siiga iniit inwíccuy, jesic chīi jém
dapic inīi iwíccuy.

12 Jesic jém ichécaypáppic impuesto miñyajtim
iga acchinyajt̄añ. Icwácpatim jém Xiwan, iñímáy:

—Maestro, ¿t̄i wiap anwatta?

13 Jém Xiwan iñímáy:

—Tseeci jém impuesto juuts nimpa jém
anquímayooi. Odoy tseeci más jáyan.

14 Miñyajtim algunos jém soldado iga icwácaypa
jém Xiwan. Nimyaj:

—¿Ti wiap anwatta aichtam?

Jém Xiwan inímáy:

—Odooy tobaayi tum pxiñ imichi pimimi. Odooy cumigooyi jém pxiñtam iga inítobáypa itumiñ. Maymáyají con jém incoñwiyoooyi jutsañ miyojpa jém gobierno.

¹⁵ Tsam wiñigam injócyajpa jém pxiñtam iga miñpa jém Cristo jém icutsatnewiip Dios. Jesic moj ijisyaj ijixianjom, ¿tananjam iga yip Xiwan yíbam jém Cristo jém tacutsadayñewiip Dios?

¹⁶ Pero jém Xiwan inímáy jém pxiñtam:

—Ich manacchintámpa con ni. Pero miñpa tungac, je más pimi wiap que aich, da wiap an-nasca. Da wiap ancuwijáyáy jém icíac. Jém miñpápic micchintámpa con Dios iAnama y con jucti.

¹⁷ Icipiñpa jém pxiñtam juuts tum pxiñ icutippa jém trigo. Iccáypa jém trigo granerojom. Nooquettap jém trigo ipuchi juctjom jut da nunca píchpa.

¹⁸ Jesic jém Xiwan tsam wí najíyóypa. Seguido inquímpa jém pxiñtam iga ichacyajiñ jém malopic jixi iga ipictsonyajiñ jém wibic anmati.

¹⁹ Jém Xiwan iwogáytim jém gobernador Herodes porque ipigáy jém ijáyuc jém Felipe iwichomo. Ininic iticim. Iníyi jém yomo Herodías. Wogayta jém Herodes porque tsam jáyan táncá iwat.

²⁰ Jesic tungac más malopic cosa iwat. Ipiimíy iga matstaiñ jém Xiwan, cottap cárcel.

*Acchiñta Jesús**(Mt. 3:13-17; Mr. 1:9-11)*

²¹ Cuando acchiñajta itumpiy jém p̄ixiñtam, acchiñtatim mex jém Jesús. Jeeti rato iganam iñwejpátpa Dios, áñáy jém siñ.

²² Quet Dios iAnama siñyucmi. Jém p̄ixiñtam iixyaj iga quet juuts tum cuucu, nummiñ, núc hasta jém Jesúsyucmi. Imatonyaj tum j̄iyi siñyucmi. Nímayta Jesús:

—Mich mamManic, mantoypáppic. Agui amaymay con mimich.

*Jém Jesús jém wiñicpic itúmmiyaj**(Mt. 1:1-17)*

²³ Jém Jesús iniit treinta iamt̄iy cuando moj iwat jém iyoxacuy. Ijisyajpa idic jém p̄ixiñtam iga Jesús ijaṭuñ jém José. Jém ijaṭuñwewe jém Helí.

²⁴ Jém Helí ijaṭuñ jém Matat. Jém Matat ijaṭuñ jém Leví. Jém Leví ijaṭuñ jém Melqui. Jém Melqui ijaṭuñ jém Jana. Jém Jana ijaṭuñ jém José.

²⁵ Jém José ijaṭuñ jém Matatías. Jém Matatías ijaṭuñ jém Amós. Jém Amós ijaṭuñ jém Nahum. Jém Nahum ijaṭuñ jém Esli. Jém Esli ijaṭuñ jém Nagai.

²⁶ Jém Nagai ijaṭuñ jém Maat. Jém Maat ijaṭuñ jém Matatías. Jém Matatías ijaṭuñ jém Semei. Jém Semei ijaṭuñ jém José. Jém José ijaṭuñ jém Judá.

²⁷ Jém Judá ijaṭuñ jém Joana. Jém Joana ijaṭuñ jém Resa. Jém Resa ijaṭuñ jém Zorobabel. Jém Zorobabel ijaṭuñ jém Salatiel. Jém Salatiel ijaṭuñ jém Neri.

²⁸ Jém Neri ijaṭuñ jém Melqui. Jém Melqui ijaṭuñ jém Adi. Jém Adi ijaṭuñ jém Cosam. Jém Cosam ijaṭuñ jém Elmodam. Jém Elmodam ijaṭuñ jém Er.

²⁹ Jém Er ijatun jém Josué. Jém Josué ijatun jém Eliezer. Jém Eliezer ijatun jém Jorim. Jém Jorim ijatun jém Matat.

³⁰ Jém Matat ijatun jém Leví. Jém Leví ijatun jém Simeón. Jém Simeón ijatun jém Judá. Jém Judá ijatun jém José. Jém José ijatun jém Jonán. Jém Jonán ijatun jém Eliaquim.

³¹ Jém Eliaquim ijatun jém Melea. Jém Melea ijatun jém Mainán. Jém Mainán ijatun jém Matata. Jém Matata ijatun jém Natán.

³² Jém Natán ijatun jém David. Jém David ijatun jém Isaí. Jém Isaí ijatun jém Obed. Jém Obed ijatun jém Booz. Jém Booz ijatun jém Salmón. Jém Salmón ijatun jém Naasón.

³³ Jém Naasón ijatun jém Aminadab. Jém Aminadab ijatun jém Aram. Jém Aram ijatun jém Esrom. Jém Esrom ijatun jém Fares. Jém Fares ijatun jém Judá.

³⁴ Jém Judá ijatun jém Jacob. Jém Jacob ijatun jém Isaac. Jém Isaac ijatun jém Abraham. Jém Abraham ijatun jém Taré. Jém Taré ijatun jém Nacor.

³⁵ Jém Nacor ijatun jém Serug. Jém Serug ijatun jém Ragau. Jém Ragau ijatun jém Peleg. Jém Peleg ijatun jém Heber. Jém Heber ijatun jém Sala.

³⁶ Jém Sala ijatun jém Cainán. Jém Cainán ijatun jém Arfaxad. Jém Arfaxad ijatun jém Sem. Jém Sem ijatun jém Noé. Jém Noé ijatun jém Lamec.

³⁷ Jém Lamec ijatun jém Matusalén. Jém Matusalén ijatun jém Enoc. Jém Enoc ijatun jém Jared. Jém Jared ijatun jém Mahalaleel. Jém Mahalaleel ijatun jém Cainán.

³⁸ Jém Cainán ijatun jém Enós. Jém Enós ijatun

jém Set. Jém Set ijaṭuṇ jém Adán. Jém Adán ijaṭuṇ jém Dios.

4

Cuṭiṭsta jém Jesús

(Mt. 4:1-11; Mr. 1:12-13)

¹ Jesic Jesús tsam iniit jém Dios iAnama iganam setpa de jém río Jordán. Dios iAnama ininic Jesús jém titsinaxyucmi.

² Jemum nic iti cuarenta jama. Jém Wocciwiñ miñ icutits iga icmalwatpa idic. Cuarenta jama da wíc Jesús, jesic núc jém cuarenta jama, pimi yua.

³ Jesic jém Wocciwiñ iñímáy Jesús:

—Siiga numa Dios mimanic, acseti yíp tsa iga caxtánañi.

⁴ Jesic jém Jesús iñímáy jém Wocciwiñ:

—Niipa jém Dios inṇaṭi, jém jayñetaṇwip: “Da no más iga inṇcútpa caxtánañi miṭpa. Tamatspacpatim itumpiy jém Dios inṇaṭi.”

⁵ Ocmi jém Wocciwiñ ininic jém Jesús tum miṇpic cotsicyucmi. Tumti rato inṇquejáy itumpiy jém naxyucmiyaj icuwiti de jém mundo juṭ inṇjacyajpa jém anṇjagooyiyaj.

⁶ Jesic jém Wocciwiñ iñímáy jém Jesús:

—Itumpiy yipyaj naxyucmiyaj ich ammiichi. Siip manchiiba mich porque ich acijunṇcodayñeta. I an-sunpa iga anchiiba, wiap anchi. Jesic itumpiy jém pixonam micujipyajpa iga más miṇpic minṇjagooyi.

⁷ Siiga mich anṇcostenáypa y anṇispa juuts ich adios, jesic immiichi itumpiy jém mananṇquejayñewip.

⁸ Pero Jesús iñímáy:

—Nicsim, miWocciwiñ. Jayñeta_wum jém Dios in_mati: “W_i iga tanj_spa tanJat_u Dios, je icutum tan_cuyoxap.”

⁹ Ocmi jém Wocciwiñ inin_ic jém Jesús Jerusalén. Iniquím jém mi_jpic mast_ic in_cobac. Jém Wocciwiñ iñímáy Jesús:

—Siiga Dios mim_anic, yóyan_qu_eti hasta naxyucmi.

¹⁰ Porque jayñeta_wum jém Dios in_mati iga:

Dios icutsatpa jém sin_yucm_ipic pixiñtam iga miwadiñ cuenta

¹¹ iga mimatstsonpa icijom iga odoy coowaiñ impuy tsaayucmi.

¹² Pero Jesús iñímáy jém Wocciwiñ:

—Nimpatim jém Dios in_mati: “Odoy cuti_tsi jém tanJat_u Dios siiga n_uma wi_ap.”

¹³ Jesic jém Wocciwiñ yaj icutits jém Jesús iga icmalwatpa id_ic. Ipoychac hasta tun_gac jama.

Mojpa iwat Jesús jém Dios iyoxacuy

(Mt. 4:12-17; Mr. 1:14-15)

¹⁴ Jesic set eybic Galilea jém Jesús. Tsam iniit jém Dios iAnama iga wi_ap iwat juuts ixunpa Dios. Wanpa icuw_iti jém naxyucmi de Galilea iga setne jém Jesús.

¹⁵ Jesic cada tiganjoj jém Jesús nicpa accuyujooyi jém sinagoga, jém judíos imast_ic. Jeeyaj tsam icujípyajpa.

Nicpa Jesús Nazaret

(Mt. 13:53-58; Mr. 6:1-6)

¹⁶ Jesic tum jama núc Jesús jém attebet Nazaret jut mija. Jesic jém jejcuyjama, tigiy jém sinagoga

juuts icostumbre. Teñchucum jém Jesús iga imaypa jém Dios in̄māti jém jayñew̄ip.

17 Chiita Jesús jém libro, jém ijaychacnew̄ip jém profeta Isaías, iga imaypa. Jesic Jesús in̄yá jém libro, ipát jūt jayñetā:

18 Tsam anait jém Dios iAnama, achiiñetā iga anan̄madáyiñ jém wib̄ic an̄māti jém yaachaneyajw̄ip.

Acutsattā iga anacpocsáyiñ ianama jém anyácneyajw̄ip.

Acutsattā iga anan̄madáyiñ jém presoyaj iga cutsigayyajt̄ap y jém cácht̄iyaj iga acp̄isyajt̄ap.

Acutsattā iga anaccutsigáypa jém p̄ixiñtam jém tsamp̄ic malwadayñeyajta.

19 Acutsattā iga anan̄matpa jém an̄māti iga núcneum jém am̄t̄iy iga Dios iw̄iwadáypa jém p̄ixiñtam.

20 Jesic Jesús in̄núc jém libro, ichi jém maestro imozo. Jesic coññeact̄in̄ jém Jesús. Itump̄iy jém it̄yajw̄ip jém sinagoga agui iámyajpa.

21 Jesic Jesús moj in̄madáy jém p̄ixiñtam. N̄impa:
—Yíbam jama in̄ixt̄ampa iga cupacneum ȳip an̄māti jém jayñew̄ip.

22 Jesic itump̄iy jém p̄ixiñtam agui iw̄ianjamyaj jém Jesús. Agui ipooñanjamyaj cuando imaton̄yaj jém wib̄ic an̄māti jém in̄matnew̄ip Jesús. Jesic moj nanímayyajt̄aji:

—¿Que da yíbam jém José im̄anic?

23 Jesic Jesús in̄ímáy jém p̄ixiñtam:

—Ich anjodon iga mimichtam síp annímáypa tum refran: “¿Michóyiyoypáppic tiiga da minitsóyiytap iñyaac?” Annímaytámpatim iga: “Watí yim iñticmi jém wítampic cosa juutstim inwatne jém Capernaum.”

²⁴ Iñímáytim jeeyaj:

—Wípictsonjap tum profeta tungac attebet, pero cuando nicpa najíyooyi iticmi, jesic jém itiwítam da iwípictsonyajpa.

²⁵ Numa, mannímáypa iga wiñigam it idic jém naxyucmi de Israel tsam jáyan jém yomtam jém cunoytam cuando najíyóypa jém Dios inmatcñwiñ jém Elías. Jeetim tiempo cuando da chijóy tuj tres año y seis meses. Jesic tigi y tum mijpic yuu itumpiy jém attebetyaj icuwiti jém naxyucmi.

²⁶ Pero Dios da icutsat jém Elías iga iyoxpádiñ jém Israelpic yomtam jém cunoytam. Dios icutsat jém Elías iga iyoxpádiñ jém tungac cunoya jém dapic je taich yomo. Jém yomo Sareptapic yomo de jém naxyucmi de Sidón.

²⁷ Ittim idic jém naxyucmi de Israel tsam jáyan pixiñtam jém cupúgayñewiip iñaca cuando inmatpa jém wiñicpic añmatcñwiñ jém Eliseo. Pero jém Eliseo da icpis ni tum de jeeyaj. Nada más icpis jém Naamán tum Siriapic pixiñ, da je taich pixiñ.

²⁸ Jesic tsam pimi jóyyaj itumpiy jém ityajwiip jém sinagoga cuando imatonjaj ti nimpa jém Jesús.

²⁹ Tsucumyaj jém pixiñtam, iquebacputyaj jém Jesús anjicmi de jém attebet, nanicta tum tejajyucmi jut watnetā jém attebet. Jemum icyágiyyajtooba idic jém Jesús.

³⁰ Pero widaŋnaspa Jesús jém p̄ixiñtam aŋcucmi. Da i wią miimats. Nic jém Jesús.

Tum mal esp̄iritu imats tum p̄ixiñ
(Mr. 1:21-28)

³¹ Jesic nic Jesús jém attebet Capernaum, jém naxyucmi de Galilea. Jemum cada jejcuypama nicpa inquejáy jém Dios inmati jém p̄ixiñtam.

³² Tsam ipooñanjamajpa cuando imatonjajpa ti inquejáypa jém Jesús. Porque aŋmatpa juuts tum anjagooyi.

³³ Jesic jém sinagoga it tum p̄ixiñ imatsne tum mal esp̄iritu. Pimi aŋwejpa, nímayta Jesús:

³⁴ —Atsaci, miJesús miNazaretpic, ¿tiiga ammoogíypa? ¿Que miñpa anactogoyta? Mánixpicpa, anjodon iga mich jém Yucmicpic Dios miM̄ichi.

³⁵ Jesic Jesús iwogáy jém mal esp̄iritu. Iñímáy:

—Odoy j̄iyi. Puti yíp p̄ixiñ ianamanjom.

Jesic jém mal esp̄iritu iccutiŋ jém p̄ixiñ naxyucmi jeeyaj iwiñjom. Put jém mal esp̄iritu, da ti iwadáy.

³⁶ Itumpiy jém ityajw̄ip agui anjécyaj. Nanímayajtap entre jeeyaj:

—¿Tiapaap yíp aŋmadayooyi? Yíp p̄ixiñ inmatpa juuts tum anjagooyi. Con ipimi wiap itop jém mal esp̄iritu.

³⁷ Jesic wanpa jut quej icuw̄iti jém naxyucmi ti iwat jém Jesús.

Jesús icpis jém Peto im̄idapa
(Mt. 8:14-15; Mr. 1:29-31)

³⁸ Jesic put Jesús jém sinagoga. Nic jém Peto iticcim. Mimne actiŋ jém Peto im̄idapa. Tsam

pimi jawañíy. Iacuncsayyaj jém Jesús iga icpíxiñ jém yomo.

³⁹ Jesic nocojom teñ jém Jesús jut wone jém yomo. Injijac jém jawañ. Jém yomo ichac jém jawañ, jeeti rato tsucum, moj icwíc jém miññeyajwíp.

*Jesús icpís jáyan jém mimneyajwíp
(Mt. 8:16-17; Mr. 1:32-34)*

⁴⁰ Jesic cuando tigíyum jama, jém píxiñtam inimiñayyaj Jesús itumpiy jém mimneyajwíp. Jesic Jesús ichiccunúgáy icobac cada tumtum. Jempigam icpisyaj itumpiy.

⁴¹ Tobayyajtaptim jém mal espíritu wati jém píxiñtam ianamanjom. Agui añwejpa cuando putyaj. Nímayta jém Jesús:

—Mich jém Dios miManic.

Pero Jesús iwogáy jém mal espíritu. Da ijícpa iga jiyapa porque jém mal espíritu ijodónayaj iga je jém Cristo.

*Najíyóypa Jesús jém naxyucmi de Galilea
(Mr. 1:35-39)*

⁴² Jesic cuquejtooba, put Jesús jém attebet. Nic tum lugar jut da ti idiíyí. Pero jém píxiñtam, jém ityajwíp jém attebet, tsam imétsyaj, icunúcyaj. Iacuncsayyaj iga tsíyíñ con jeeyaj.

⁴³ Pero Jesús iñímáy:

—Tienes que anañmadáypa jém tunḡac attebetyaj jém wibic añmaṡi jutpic injacpa Dios jém ityajwíp yíp naxyucmi. Jeeyucmi acutsat Dios.

⁴⁴ Jesic Jesús nicpa najíyooyi itumpiy jém sinagoga icuwíti jém naxyucmi de Galilea.

5

Jém milagro cuando matsta jáyan jem t̄ipi
(Mt. 4:18-22; Mr. 1:16-20)

¹ Jesic t̄um jama oy in̄mat Jesús jém Dios in̄māti t̄um laguna aṅnāca. Jém laguna in̄̄yi Genesaret. Tsam jáyan p̄ixiñtam y yomtam miñ imaton̄yay hasta nacpitsiyyajtap.

² Jesic Jesús iix wisten barco playa aṅnāca. Putneyaj iomi. Icheeyajpa jém ired n̄iaṅnāca.

³ Jesic núc Jesús jut it jém barco, quím barcoyucmi. Im̄ichi jém Peto. Jesic Jesús in̄imáy iga icn̄iguiñ uxaj jojmi jém ibarco. Jesic coñ Jesús jém barcoyucmi. Moj in̄quejáy jém p̄ixiñtam jém Dios in̄māti.

⁴ Cuando yajum naj̄yooyi, in̄imáy jém Peto:

—Nan̄ici imbarco jut jojmi jém ni. Patscuumi jém in̄red n̄icim. Tammatspa t̄ipi.

⁵ Jém Peto in̄imáy:

—MamMaestro, muma tsuu ayoxata, da ammatsta ni t̄um t̄ipi. Pero siiga mich miñim̄pa, aṅcotpa eybic jém anred.

⁶ Jesic mu icotum jém ired, imatsyay tsam jáyan t̄ipi hasta jactip jém ired.

⁷ Jesic jém Peto iwadáy seña jém it̄iwitam jém ityajw̄ip jém tun̄gac barcojom iga míñiñ iyoxpát. Jesic miñyay, icucomyay icuistic jém barco hasta cumoṅtooba.

⁸ Mu iix, jém Peto icosteeñáy jém Jesús ipuycim, in̄imáy:

—Mánomi, acupóyaayi porque tsam at̄añcaiy.

9 Jém Peto con jém ityajw̄iip ibarcojom agui ámanjacyaj iga imatsyaj tsam jáyan jém t̄iipi.

10 Agui ámanjacyajtim jém ityajw̄iip jém tungac barcojom, jém Jacobo con jém Xiwan, jém Zebedeo imanictam. Jeeyaj iwaganayoxayajpa jém Peto. Jesic Jesús iñímáy jém Peto:

—Odoy c̄iñi, tsacim iga immatspa t̄iipi. Nicpa tamméts p̄ixiñ juuts t̄iipi iga icupicyajin̄ jém Dios in̄mati.

11 Jesic ininicyaj ibarco nian̄naca. Ichacyaj itumpiy jém iniiw̄iip. Nic itún̄iyyaj jém Jesús.

*Jesús icp̄is tum p̄ixiñ jém cupúgayñew̄iip iñaca
(Mt. 8:1-4; Mr. 1:40-45)*

12 Cuando it Jesús jém tungac atebet, ictsíy tum p̄ixiñ tsam cupúgayñe iñaca. Mu iix Jesús, jém p̄ixiñ icosteeñáy ipuycim. Iacunucsáypa iga icp̄ixiñ. Nímayta:

—Mán̄omi, siiga in̄wianjam, acp̄isi.

13 Jesic Jesús ichiccunúc jém p̄ixiñ, iñímáy:

—An̄wianjam. Micuáyñeum.

Jesic jeeti rato ichacum jém p̄ixiñ ipuuca, w̄itsíyum.

14 Jesic Jesús iñímáy jém p̄ixiñ:

—Odoy i an̄madaayi iga ich manacp̄is, pero n̄igi wiñquejaayi jém panij iga in̄quejáyiñ iga numa mipisneum. Jesic ocmi ch̄i Dios tum ofrenda juuts n̄impa jém Moisés in̄químayooyi iga miixtap iga numa mipisneum.

15 Pero jutquej wan̄pa iga acp̄isóypa jém Jesús. An̄tuumayajpa tsam jáyan p̄ixiñtam iga

imaton̄yajpa jém Jesús in̄madayooyi. Miñyay jém mimneyajw̄ip iga ac̄p̄isyajtañ.

16 Pero put Jesús jém attebet, nic icutum j̄ut da ti idíȳy iga in̄wejpátpa Dios.

Jesús ic̄p̄is tum p̄ixiñ tusacane icumuma
(Mt. 9:1-8; Mr. 2:1-12)

17 Jesic tum jama cuando accuyujóypa Jesús, coñyajt̄im jem jém fariseoyaj con jém maestroyaj de jém wiñ̄ic̄p̄ic an̄químayooyi. Jeeyaj miñyay de itump̄iy jém tigan̄jojay de jém naxyucmi de Galilea y Judea. Miñyajt̄im de jém attebet Jerusalén. Jém Jesús tsam iniit̄ jém Dios ip̄imi. Wiap ic̄p̄is jém mimneyajw̄ip.

18 Jesic núcyaj juten̄ jém p̄ixiñ, icópneyaj tseesyucmi tum p̄ixiñ tsam mimne. Tusacane icumuma, da tsigóypa. Tigiytooba idic̄ jém tic̄jom iga iámpa jém Jesús.

19 Pero da ipát̄yaj j̄ut wiap itigiy porque tsam itñ̄im. Jesic químyaj jém ticyucmi, ijetyaj jém tic̄ in̄ecxi. Ij̄imquetyaj tseesyucmi jém mimnew̄ip jém Jesús iwiñ̄jom jém p̄ixiñtam an̄cucmi.

20 Jesic cuando iix Jesús iga tsam icup̄icyajpa jeeyaj, in̄ímáy jém mimnew̄ip:

—Mip̄ixiñ, miwadayñetā perdón jém in̄t̄añca.

21 Jesic jém escrib̄p̄ic maestroyaj con jém fariseoyaj ij̄isyajpa ij̄ixian̄jom iga: “¿Que iapaap ȳip p̄ixiñ? S̄ip̄ icuj̄y tanDios. Porque Dios icutum wiap taccáȳy tant̄añca.”

22 Pero Jesús ij̄odon̄ ti s̄ip̄ ij̄isyaj ij̄ixian̄jom, jesic in̄ímáy jeeyaj:

—¿Tiiiga iñjístámpa jempic?

²³ ¿Jup más da táŋca iga annímáypa yíp p̄ixiñ iga: “Miwadayñeta perdón jém iñtáŋca”, o iga annímáypa: “Tsucumi, w̄itim”?

²⁴ S̄ip manañquejáypa iga jém Miññew̄ip S̄iŋyucmi numa iniit jém p̄imi iga w̄iap iccáyáy jém p̄ixiñtam itáŋca yíp naxyucmi.

Jesic Jesús iñímáy jém p̄ixiñ jém tusacanew̄ip:

—Mannímáypa, tsucumim, piñim jém iñchees, nicsim iñticcim.

²⁵ Jesic iganam íamyajpa jém ityajw̄ip, jeeti rato tsucum jém p̄ixiñ. Ipiñum jém ichees juť w̄one idic. Nic iticmi. Tsam icujíppa Dios.

²⁶ Itump̄iy jém p̄ixiñtam ipooñanjamyaj. Icujípyajpatim Dios. Tsam c̄iñyaj. Nanímayyajtap:

—Yíp jama tánixta tum cosa ñapic queman oypa tánix.

Jesús iñwejáy jém Leví
(Mt. 9:9-13; Mr. 2:13-17)

²⁷ Cuando cuyaj jém asunto, moj niqui jém Jesús. Iix tum p̄ixiñ jém ichécpáppic impuesto, iñiyi Leví. Coñ juť ichécpa jém impuesto. Jesús iñímáy jém p̄ixiñ:

—Atúñiyi.

²⁸ Jesic tsucum jém p̄ixiñ, ichac jém iyoxacuy, nic itúñiy jém Jesús.

²⁹ Jesic ocmi jém Leví inis̄iñap jém Jesús iticcim. Tum miñpic siñ iwat. Anwejayajta tsam jáyan jém ichécyajpáppic impuesto con tun̄gac más jém p̄ixiñtam. Iwaganawícyajpa jém Jesús mesacim.

³⁰ Jesic jém fariseoyaj con jém maestroyaj de jém fariseo inqúimayooyi moj inwejcayaj jém Jesús icuyujc#wiñ. Nímayyajtap:

—¿Tiiiga miwagawíctámpa y miwaganíctámpa con jém ichécyajpáppic impuesto y con jém tungac táñcaiyw#ip?

³¹ Jesic Jesús inímáy jém fariseoyaj:

—Jém dapic mimne da ixunpa jém tsóyíyoypaap. Pero jém mimneyajw#ip ixunpa jém tsóyíyoypaap.

³² Ich da amiñ iga anañwejáypa jém dapic táñcaiy. Amiñ iga anañwejáypa jém táñcaiyw#ip iga ichacyajjiñ jém itáñca.

Acwáctq Jesús tiiga da iwatyajpa ayuno jém icuyujc#wiñ

(Mt. 9:14-17; Mr. 2:18-22)

³³ Jesic jém miññeyajw#ip icwácyaj jém Jesús. Nímayta:

—¿Tiiiga jém Xiwan icuyujc#wiñ con jém fariseoyaj siempre iwatyajpa ayuno, iwatyajpa jém oración? Pero mich jém inçuyujc#wiñ siempre wícyajpa, nícyajpa, da iwatyajpa ayuno.

³⁴ Jesic Jesús inímáy jeeyaj:

—Siempre wícyajpa juť añcoomíyoyn#impa. Da i iwatpa ayuno cuando it jém yoomíypaap.

³⁵ Pero núcpa jama cuando da i jém yoomíypaap. Jesic numa iwatyajpa ayuno.

³⁶ Jesic Jesús inmadayyaj jém pixiñtam tum xutu cuento. Inquejáypa jém pixiñtam iga jém jomipic jixi jém inimiññew#ip Jesús da iwínanigáypa jém wiñicpic jixi. N#impa Jesús:

—Da i ijacpa tum jomyooti iga intótspa tum pecapic yooti. Siiga iwatpa jempic, misap jém jomyooti. Jém jomipic puctucu datim iwínacutiŋpa jém pecapic.

³⁷ Da i icotpa jomvino jém pecapic cuerobolsajom. Porque siiga iwatpa jempic, jesic p_ipa jém jomvino, tojaŋsajpa jém pecapic cuerobolsa. Tegáypa jém vino. Togoypa jém cuerobolsa.

³⁸ Jeeyucmi cottap jém jomvino jém jomipic cuerobolsajom.

³⁹ Numa, jém iucpáppic jém pecapic vino da iuctooba jém jomvino porque nimpá iga: “W_i jém pecapic.”

6

Jesús icuyujc#wiñ itúcyaj trigo jém jejcuyjama (Mt. 12:1-8; Mr. 2:23-28)

¹ Tum jejcuyjama widaŋnaspá Jesús juŋ ñipnetá jém trigo. Jém icuyujc#wiñ ijudayyajpa jém trigo ipac, icútyajpa.

² Jesic algunos jém fariseoyaj iwogayyaj jém Jesús icuyujc#wiñ. Nímayta:

—¿Tíiga inwattámpa contra jém tanaŋquímayooyi jém jejcuyjama?

³ Jesic Jesús iñímáy jém fariseoyaj:

—¿Que da queman immay ti iwat jém David cuando tsam yuayajpa con jém icompañeroyaj?

⁴ Tigiy David jém Dios iticjom. Ip_ic jém caxtánañi jém tsacnetaw_ip altaryucmi. Icut jém David, ichiitim jém icompañeroyaj. Tanjodon iga jém tanaŋquímayooyi nimpá iga nada más jém

panij w̄iap icút jém caxtánañi jém tsacnetaw̄iip altaryucmi.

⁵ Jesic oc̄mi jém Jesús iñímáy jém fariseoyaj:

—Jém Miññew̄iip Siṅyucmi im̄ichitim jém jecuyjama, w̄iap iñímáy jém p̄ixiñtam ti w̄iap iwatyaj jém jecuyjama.

Pis jém p̄ixiñ jém titsnew̄iip ici

(Mt. 12:9-14; Mr. 3:1-6)

⁶ Jesic tungagam jecuyjama nic Jesús jém sinagoga. Moj inquejáy jém p̄ixiñtam. Ittim jem tum p̄ixiñ mimne. Titsne jém inw̄ici.

⁷ Jesic jém escribasp̄ic maestroyaj con jém fariseoyaj icuixyajpa jém Jesús siiga numa acp̄isóypa jém jecuyjama. Imétsyajpa juṭp̄ic iquejajwadayyajpa jém Jesús.

⁸ Pero Jesús ijodon̄ ti s̄ip ij̄isyaj. Iñímáy jém p̄ixiñ jém titsnew̄iip ici:

—Teñchucumi, miñi miteñi ȳip p̄ixiñtam añcucmi. Jesic tsucum, nic teñi.

⁹ Jesic Jesús iñímáy jém p̄ixiñtam jém ityajw̄iip jem:

—Sīp manacwáctámpa: ¿Ti w̄iap taṅwat jém jecuyjama? ¿Taṅw̄iwatpa o tammalwatpa? ¿W̄i iga taṅciacpudáypa tum p̄ixiñ ivida o tanaccáyaypa?

¹⁰ Jesic Jesús icuámset jém p̄ixiñtam icuwoyo, iñímáy jém p̄ixiñ jém titsnew̄iip ici:

—¡T̄imi in̄ci!

Jempam iwat jém p̄ixiñ, w̄its̄iyum ici.

¹¹ Jesic tsam p̄imi jóyyaj jém fariseoyaj. Moj nacwácyajtaji entre jeeyaj ti w̄iap iwadayyaj jém Jesús.

*Jesús icupin jém doce icuyujc#wiñ
(Mt. 10:1-4; Mr. 3:13-19)*

¹² Jesic tum jama nic Jesús tum cotsicyucmi. Nic inwejpát Dios muma tsuu.

¹³ Icuquejama inwejay jém icuyujc#wiñ. Icupin doce de jeeyaj, iccám juuts “apóstolyaj”. Taich tanañmatimi nimtooba jém cutsatnetaw#p.

¹⁴ Icupin jém Ximój, Jesús icagáy inñiyi, icámáy iga Peto; jém Anti, je jém Ximój it#wi; jém Jacobo; jém Xiwan; jém Felipe; jém Bartolo;

¹⁵ jém Mateo; jém Tomax; jém Jacobo, je jém Alfeo imanic; jém tungac Ximój, jém inñiyitim jém Zelote;

¹⁶ jém Judas, je jém Jacobo it#wi; y jém Judas Iscariote jém ic#jun#cotw#p jém Jesús.

*Accuyujóypa Jesús jém w#tipic nonjom
(Mt. 4:23-25)*

¹⁷ Jesic quet Jesús jém cotsicyucmi con icuyujc#wiñ. Nic accuyujooyi tum w#tipic nonjom. An#tuumayaj tsam jáyan jém p#xiñtam. Miñyay icuw#ti jém naxyucmi de Judea, jém Jerusalén y jém lamar an#aca jut it jém atebet Tiro y Sidón. Miññeyaj jem iga imaton#yajpa jém Jesús in#químayooyi, iga ac#isyajtaiñ jém mimneyajw#p.

¹⁸ P#isyajtim jém tsampic iyaachwat#yaj jém mal esp#ritu.

¹⁹ Jém p#xiñtam tsam icunúcyajpa Jesús iga ichicpa porque tsam putpa jém ip#mi iga ic#ispa it#mpiy.

Maymáyaataami porque michíy juuts Dios mimañictam

(Mt. 5:1-12)

²⁰ Jesic jém Jesús iámmats jém icuyujc#wiñ. Iñímáy:

—Maymáyaataami siiga s#p tsam miyaachap porque mitigiyñeta con Dios, s#p minjactámpa mimichtam.

²¹ 'Maymáyaataami siiga s#p miyuatámpa porque ocmim custámpa miwiiquitam.

'Maymáyaataami siiga s#p miwejtámpa porque ocmi mixictámpa.

²² 'Maymáyaataami siiga s#p mijóyixtamtap, miquebacputtamtap, mimaln#maytamtap y da i miw#ixtámpa. Pimi mimalwadaytamtap porque mimichtam añcupictámpa aich jém aMiññew#p Siñyucmi.

²³ Maymáyaataami cuando núcpa jém jama, miyóypa juuts tum tsixi, porque iñjodon iga Dios michiiba jáyan jém w#itampic cosa siñyucmi. Ji#i iga jém wiñ#cpic p#ixiñtam imalwadáytim jém wiñ#cpic Dios iñmatc#wiñ.

²⁴ 'Agui miuuguytim jém ricopic mip#ixiñtam porque s#p mimaymáyatámpa, pero ocmi da ti michiiba Dios.

²⁵ 'Agui miuuguytim siiga s#p cuspa miwiiqui. Ocmi miyuatámpa.

'Agui miuuguytim siiga tsam mixictámpa s#p porque ocmi minyáctámpa, miwejtámpa.

²⁶ 'Agui miuuguytim siiga itumpiy jém p#ixiñtam micuj#ptámpa s#p, porque jém wiñ#cpic p#ixiñtam

icujípyajtim jém malopíc anmatc#wiñ jém migoyajpáppic.

*Wi iga tantóyiñ jém tánenemigoyaj
(Mt. 5:38-48; 7:12)*

²⁷ Jesic Jesús iñímáytim jém pìxiñtam:

—Pero s#ip mannímáyta#pa mimichtam iga toyi jém íñenemigoyaj. Wi#wadaayi jém mijóyixyajpáppic.

²⁸ Anwejpaa#i Dios iga iw#wadáyiñ jém mimaln#maypáppic y jém mimalwadaypáppic.

²⁹ Siiga i micótsáypa tum iñacpac, j#gaayi iga micótsáy#ñtim tun#ac lado, odoy cian#seedaayi. Siiga i mitobáyáypa jém iñchamarra, j#gaayi iga mitobáyáy#ñtim mex jém iñyooti.

³⁰ Siiga i miwágáypa tum cosa, ch#i. Siiga i mitobáyáypa tum cosa jém imm#chipic, odom wá#gaayi iga micseedáy#ñ.

³¹ Wi#wadaayi jém tun#ac juutstim mich iñxunpa iga miw#wadaytaiñ.

³² Siiga no más iñtoypa jém mitoypáppic, odoy j#si iga micuj#ptap. Porque jém malopíc pìxiñtam itoypatim jém iamigoyaj.

³³ Siiga in#w#adáypa no más jém miw#wadaypáppic da micuj#ptap porque jém malopíc pìxiñtam iw#wadáypatim jém iw#wadaypáppic.

³⁴ Siiga in#nucspa tumiñ no más jém pìxiñ jém wi#apaap micseedáy jém iñtumiñ, jesic da micuj#ptap. Porque jém malopíc pìxiñtam icnucspatim tumiñ jém iamigoyaj jém wi#apaap icseedayyaj.

35 Pero mannímaytámpa: Toytaami jém mijóyixpáppic. Wíwadaytaami jém mimalwadaypáppic. Siiga miñucsáypa tumiñ, chjítim. Odoy wadaayi caso siiga da wíap micseedáy jém iñtumiñ. Siiga inwatpa jempic, Dios miwíyojpa. Quejpa iga Dios mimanictam. Porque Dios iyaachanjámpatim jém malopic y jém táñcaiywíip.

36 Yaachanjámtaami itumpiy jém pixiñtam juutstim tanjátun Dios miyaachanjámtámpa mimichtam.

*Odoy tanjixiñ tum tantíwi iga táñcaiy
(Mt. 7:1-5)*

37 'Odoy jisi tum iñtíwi iga táñcaiy, jesic Dios datim mijisáypa mich iñtáñca. Siiga tum pixiñ mimalwadáypa, odoy tseeci, jesic Dios da michégáypa mich iñtáñca.

38 Siiga i miwágáy alguna cosa, siiga wí iñanama, chji jém dapic inií, jesic Dios jeetim quípsi mipigáypa iga micseedáypa mimich.

39 Jesic Jesús inmadáypa jém pixiñtam yíp xutu cuento:

—Tum cáchtipic pixiñ da wíap iniwit tungac cáchti porque tsutyajpa icuísticyaj jém pacusjom.

40 Tum cuyujcwiñ da wíap iñasca jém imaestro, cuando yajum cuyuji da ictsíypa jém imaestro.

41 'Tiiga iññímáypa jém iñtíwi iga táñcaiy siiga da jutsan jém itáñca juuts tum xutu puchi iniit iixcom. Pero mich tsam jáyan táñca iniit jex juuts tum mijpic cuy iniit iñixcom.

42 Siiga da iñjampa jém cuy jém iniitwip iñixcom, tiiga iñjspa iga wiap iñtobáy jém puchi jém iñtíwi iixcom. Minimigóyaytap iñyaac. Wiñti topi jém cuy jém michpic iniit iñixcom, jesic ocmi wiap iñtobáy jém puchi jém iñtíwi iixcom.

*Quando tımap tum cuy, jesic tánixpicpa
(Mt. 7:17-20; 12:34-35)*

43 Jém wibic cuy da wiap iwat jém malopic itim. Jém malopic cuy da wiap iwat jém wibic itim.

44 Cada cuy tánixpicpa con itim. Da tantúcpa tum tsuj jém apitcuyyucmi. Da tantúcpa uvas jém chicxchayyucmi.

45 Tum wibic pixiñ iwatpa wibic cosa porque iniit jém wibic jixi ianamanjom. Jém malopic pixiñ iwatpa jém cosa dapic wıtam porque iniit jém malopic jixi ianamanjom. Jém anmatı jém putpáppic tanjıpjom tsucum jém tánanamanjom. Siiga tum pixiñ inmatpa wibic cosa, jesic quejpa iga da malo. Pero siiga inmatpa tum cosa dapic wı, jesic quejpa iga malo.

*Jém wısten jém ticwatpáppic
(Mt. 7:24-27)*

46 Jesic Jesús iñímáytim jém pixiñtam:

—¿Tiiga miñimtámpa iga, “Mánomi, mánomi”, pero da inwattámpa juuts mannímáypa?

47 Wı iga miñpa immaton ich ananmatı y iga inwadiñ juuts mannímáypa. Sıp mananquejáypa juutspic mipixiñ siiga inwatpa juuts mannímáypa.

48 Mijex juuts tum pixiñ wıapaap iticwat. Wiñti iwıtajcúmpa jojmi iga icpımap jém tic tsaayucmi.

Jesic ocmi cuando compa jém ni, pimi ictsíy jém nñicoma jém tic. Pero da wiap ictsígóy ni imiswatpa porque acpimānetā tsaayucmi.

⁴⁹ Siiga tum pīxiñ imatonpa ich anañmati, pero da icupicpa, jesic jém pīxiñ jex juuts tum pīxiñ jém dapic wiap iticwat. Jém pīxiñ da iwītajcúm jojmi iga icpīmap jém tic jém tsaayucmi. Naxyucmi no más icpīmane. Jesic ocmi com jém ni, pimi ictsíy jém nñicoma jém tic, jeeti rato cutiñ, da ti tsíy.

7

Jesús icpis jém Romapic capitán imozo (Mt. 8:5-13)

¹ Jesic yaj inmadáy Jesús jém pīxiñtam, nic Capernaum.

² It idic jem tum jém Romapic capitán. Iniit idic tum imozo jém tsampic itoypa. Pero ocmi mimneactiñ jém imozo. Tsam pimi mimne. Caatoobam.

³ Jesic cuando jém capitán ijodóna iga jém Jesús wiap icpisóy, icutsadáy juten jém Israelpic wídaytam iga icunucsáypa jém Jesús iga mīñiñ icpis jém imozo.

⁴ Jesic jém wídaytam nic iám jém Jesús. Iacunucsáy, iñímáy:

—Awadaayi tum favor, jém capitán tum wibic pīxiñ, yoxpaati.

⁵ Porque tsam itoypa jém tannación. Tawadáytim tum jém tammastic jém sinagoga.

⁶ Jesic jém wídaytam iwagananicyajpa jém Jesús. Iganam núcyajpa nocojom jém capitán iticcim,

jém capitán icutsadáy aṇṇaṭi jém Jesús con tuṅgac iamigoyaj. Iñímayyaj:

—Jém capitán miñímáy iga: “MánḠmi, da más maṅcḠbacpijpa. Da wḷ iga miñúcpa anticcḡm porque mich wḷbḷc mipḷxiñ, ich tsam atáṅcaíy.”

⁷ Jeeyucmi ich da nic mamméts anyaac. Siip no más nímaayi jém caacuy iga ichaguiñ jém amozo, tienes que pispa.

⁸ Porque ich anaṭṭim tum ananjagooyi iga apḡmíyapa. Ich anaṭṭim soldado jém ampḡmíyapaap. Siiga annímáypa jém ansoldado iga niḡuiñ, jesic tienes que nicpa. Siiga annímáypa jém ansoldado iga miñiñ, jesic tienes que miñpa. Siiga annímáypa jém ammozo iga iwadiñ tum cosa, jesic tienes que iwatpa.

⁹ Jesic miimaton jém Jesús junimpa jém capitán, ipooñanjampa. Iámseedáy jém piñiñtam jém miñyajpáppic ituuñiaṅcḡm. Iñímáy:

—Numa, mannímáypa, da ampátne ni tum piñiñ icuwḷti yḷp Israel iga icupicpa Dios juuts yḷp capitán.

¹⁰ Jesic jém capitán iamigoyaj setyajum iticcḡm. Iixyajum iga pisneum jém capitán imozo.

Jesús icpḷs tum caanewḷp, jém cunoya imānic

¹¹ Jesic jém tuṅgac jama nic Jesús tum attebet iñiyi Naín. Waganicyajpa con waṭi jém icuyujcḡwiñ. Nicyajpatim jáyaṅ jém piñiñtam.

¹² Iganam núcyajpa jém attebet aṅṇaca, iix iga nanictap tum tsúts. Jém caanewḷp tum cunoya ijaymañic. Jém yomo da iniḷ tuṅgac imānic. Icutum

tsíy. Jáyan jem pixiñtam iwagananicyajpa jem cunoya.

¹³ Mu iix jem tánomi, iyaachanjampa jem yomo.

Iñimáy:

—Odoy weji.

¹⁴ Jesic Jesús icunúc nocojom jem tsúts, ichigáy icaja. Jem icópneyajwip teeñanjacyaj. Jesic Jesús iñimáy jem caanewip:

—¡Miwonjaychixi, mannímáypa, tsucumi!

¹⁵ Jesic jem caanewip idic coñchucum. Mojum jiyi. Jesic Jesús icijunocodáy iapa.

¹⁶ Mu iixyay, pimi cinyaj itumpiy jem ityajwip jem. Moj icujípyaj Dios. Nímyajpa:

—Tawiñquejayñe tum mijpic profeta.

Nímyajpatim:

—Dios tsam tayaachanjampa, jeeyucmi tacutsadayñe yíp pixiñ iga tayoxpáttamiñ.

¹⁷ Jesic ocmi jodónata ti íwat jem Jesús icuwiti jem naxyucmi de Judea con jem tunjac naxyucmi jem nocojompic.

Jém Xiwan icutsat icuyujc#wiñ iga icwácyajiñ jém Jesús

(Mt. 11:2-19)

¹⁸ Ocmi acjodónatim jem Xiwan jem acchínoypaap ti íwat jem Jesús. Jém Xiwan icuyujc#wiñ inmadáy. Jesic ocmi inwejay wisten de jeeyaj.

¹⁹ Icutsat iga niguiñ icwácyaj jem Jesús. Nímayta jem icuyujc#wiñ:

—Nigi acwaaci jem Jesús iga: “¿Que micham mi-Cristo jem micutsatnewip Dios o ananjóctampa tunjac?”

20 Jesic ocmi jém Xiwan icuyujc#wiñ ipát jém Jesús. Iñímayyaj:

—Jém Xiwan, jém acchínoypáppic, acutsatta iga manacwáguiñ siiga micham miCristo jém micut-satnew#p Dios o ananjóctámpa tunḡac.

21 Jesic jeetim hora cuando núcyaj jém Xiwan icuyujc#wiñ, jém Jesús icp#spa jáyan jém p#xiñtam jém iniitw#p caacuy, jém mimneyajw#p y jém imatsnew#p jém mal espíritu. Icp#stim jáyan jém cáchíyay.

22 Jesic Jesús iñímáy jém Xiwan icuyujc#wiñ:

—Nigi nímaayi jém Xiwan ti iñixñeta y ti immatoḡneta. Anmadaytaami iga ixixóypam jém cáchti, witpam jém cuxujpic idic, pisneum jém cupúgayñew#p idic iñaca, matóḡóypam jém chajca, pisneum jém caaneyajw#p idic y jém yaachayajpaap ipictsoḡyay jém w#bic anḡati iga Dios iciacputpa.

23 Agui maymay jém p#xiñ jém dapic ij#cpa iga i ictsacpa ich ananḡati.

24 Jesic nicyajum jém Xiwan icuyujc#wiñ. Moj inmadáy Jesús jém p#xiñtam iga jém Xiwan tum Dios inḡatc#wiñ. Nimpa:

—¿Ti oy iñámta jém titsinaxyucmi? ¿Que oy iñámta tum p#xiñ dapic w#ap juuts tum p#oc jém aguipic ictsigóypa sawa? Da je. Oy iñámta tum p#xiñ w#apaap.

25 ¿Que oy iñámta jém p#xiñ agui w#icuyajne? Da je. Tanḡoḡon iga jém w#icuyajnew#p ityay jém rey iticcim.

26 ¿Que ti oy iñámta jém títstnaxyucmi? ¿Que oy iñámta tum nunta profeta? Numa tum profeta más wíap que itumpiy jém wiñicpic Dios inmatciwiñ.

27 Nimpa jém Dios inmat ti iwatpa jém Xiwan: Dios icutsatpa tum anmatciwiñ iga iwitsagáypa jém Cristo ituj.

Jém anmatciwiñ anjagoyñeeba iñic.

Ocmi ituuñiancim miñpa jém Cristo.

28 Jesic Jesús iñímáytim jém pixiñtam:

—Numa mannímáypa iga icuwiti yíp naxyucmi da i tungac más wibic profeta que jém Xiwan jém acchínoypaap. Pero cuando núcpa jém tiempo iga injacpa Dios, jém más xutupic más wíap que jém Xiwan.

29 Mu imatonjay ti nimpa jém Jesús, jesic itumpiy jém pixiñtam agui maymáayaj. Agui maymáayajpatim jém ichécyajpáppic jém impuesto. Nimyajpa:

—Agui wí tanDios iga tanquejáypa yíp numapic anmat.

Porque casi itumpiy jém pixiñtam oy icchinyajta jut acchínóypa jém Xiwan.

30 Pero jém fariseoyaj con jém maestroyaj de jém Israelpic anquímayooyi da icupicyajpa jém Dios inmat ti jém inimiññewip jém Xiwan. Dios iwíwadaytooba idic, pero jeeyaj da iwianjamyaj. Jeeyucmi jém fariseoyaj da ijicpa iga icchinyajpa jém Xiwan.

31 Jesic tánomi Jesús iñímáy jém antuumaneyajwip:

—Jém pixiñtam jém ityajwip sip

³² jex juuts jém tsixtam jém m̄ichyajpáppic plaza. Iñimayyajpa jém iamigoyaj iga: “Mansusáypa jém flauta, pero da mietstámpa. Ocmi mañwánáypa jém wañi jém anyácnewiip, pero datim miwejtámpa.”

³³ Porque cuando miñ jém Xiwan jém acchínoypáppic, da icútpa caxtánañi, da iucpa vino; miñimtámpa iga jém Xiwan iniit tum mal espíritu.

³⁴ Ocmi ich anyaac amiñ siñyucmi. Awícpa y anícpa, pero michtam miñimtámpa iga tsam awícpa y tsam ánuropa vino. Miñimtámpatim iga ich aṅcompañero jém ichécyajpáppic jém impuesto y jém tañcaiywiip.

³⁵ Quejpa iga wi jém jixi siiga wiiputpa jém yoxacuy.

Oy joyi Jesús tum fariseopic p̄ixiñ iticciim

³⁶ Tum fariseo inwejay Jesús iga niñguiñ wiiqui. Jesic nic jém Jesús, tigiy iticjom, coñ jém mesacim.

³⁷ Ittim jém attebet tum yomo witwidoypáppic idic. Jesic jém yomo ijodon iga nic wiiqui jém Jesús jém fariseopic iticciim. Nictim mex jém yomo. Ininic tum wibic tsaafiasco comne de pomada c̄inpáppic.

³⁸ Jesic jém yomo icunuc jém Jesús. Icosteeñáy ipuycim. Wejpa jém yomo. Icheáypa jém Jesús ipuy con iixcañi. Ocmi jém yomo icujicháyáypa jém ipuy con jém iway. Inñacatsútsáypa ipuy. Ocmi icámáy jém pomada jém Jesús ipuyyucmi.

³⁹ Jesic jém fariseo, jém inwejayñewiip Jesús, iix ti iwatpa jém yomo. Jém p̄ixiñ ijispa ijixianjom. Niimpa iga: “Siiga numa yip p̄ixiñ tum profeta,

¿tiiga da icutiꞩyíyꞩa iga yíp yomo tsam táꞩcaíy?
Porque yíp yomo tum witwidoypáppic.”

⁴⁰ Jesic Jesús iñímáy jém fariseopíc pꞩixiñ:

—MiXimój, mannímáytooba tum aꞩmaꞩi:

Jesic jém pꞩixiñ iñímáy jém Jesús:

—Maestro, anímaayi.

⁴¹ Jesic nimpa Jesús:

—It idic wisten pꞩixiñ. Oy icacyaj tumiñ. Tum icac quinientos tumiñ de plata, tum icac cincuenta tumiñ de plata.

⁴² Ocmi icuístic da wiap icsetyaj jém tumiñ. Jesic jém ichiñewiꞩp jém tumiñ iwadáyꞩa perdón icuístic. Dam ichécpa jém pꞩixiñ. Siꞩp, miXimój, ¿anímaayi juppíc más itoyꞩa jém ichiñewiꞩp jém tumiñ?

⁴³ Jesic jém Ximój icutson. Nímáyta Jesús:

—Jém más jáyaꞩpíc icacne jém tumiñ.

Jesús iñímáy jém Ximój:

—Nꞩma, aꞩwiꞩcutson.

⁴⁴ Jesic Jesús iámseedáy jém yomo juꞩt siꞩp icheáy jém ipuy, iñímáy jém Ximój:

—Aami yíp yomo ti síp iwat. Cuando atigiy iñíticjom mich da anchi ni iga antseeba ampuy. Pero yíp yomo atseáyꞩa ampuy con iixcaꞩni. Acujicháyáyꞩa ampuy con iway.

⁴⁵ Mich da anaꞩꞩacatsútsꞩpa, pero yíp yomo tsam aꞩꞩacatsútsáyꞩa ampuy.

⁴⁶ Mich da anaccámáy aceite aꞩꞩobacyucmi, pero yíp yomo acámáy tum frasco jém pomada jém cꞩꞩpáppic ampuyyucmi.

47 Jesic mannímáypa iga Dios iccáyáy yíp yomo itánca tsam jáyaŋ. Jeeyucmi tsam pimi itoypa Dios. Pero siiga Dios iccáyáypa tum pixin itánca dapic jutsaŋ, jesic jém pixin uxaŋtim itoypa Dios.

48 Jesic Jesús inímáy jém yomo:

—Miccáyayta jém inítánca.

49 Jesic jém ityajwip jém mesacim con Jesús moj nanimayyajtaji entre jeeyaj:

—¿Iapaap yíp pixin iga wiap iccáyáy jém yomo itánca?

50 Pero jém Jesús inímáy jém yomo:

—Incupicne Dios jeeyucmi miciputneum. Chogoyñicsim.

8

Jém yomtam jém iyoxpátyajpáppic Jesús

1 Ocmi Jesús oy joyi wati jém attebet y jém tiganjoj. Oy najíyooyi. Inmatpa jém wibic aŋmaŋti juŋpic Dios injacpa yíp naxyucmi. Itúnyyay jém doce icuyujc#wiñ.

2 Iwagananicyajpatim jém yomtam jém mimneyajwip idic con jém iniitwip idic jém mal espíritu. Jesús icpis jém yomtam. Tum de jeeyaj jém Malía, iniyitim Magdalena, tobayta siete jém mal espíritu.

3 Ittim jém Xiwana, jém iwidaya iniyi Chuzo. Jém pixin icuyoxap jém gobernador Herodes. Ittim jém Susana. Yipyaj con wati más jém yomtam icwicyajpa jém Jesús con icuyujc#wiñ, ichiyajpa titam iniityaj.

*Dios in̄mat̄i jex juuts jém pac jém tanyin̄páppic
(Mt. 13:1-9; Mr. 4:1-9)*

⁴ Tum jama an̄tuumayajpa tsam jáyan pixiñtam. Putyaj de wati jém attebet̄yaj. Miñ íamyaj jém Jesús. Jesic Jesús in̄madáy tum xutu cuento iga in̄quejáypa jém an̄tuumaneyajw̄ip. In̄ímáy:

⁵ —It idic tum pixiñ. Nic ñipi. Nic iyin jém pac icamjom. Jesic mu iyin jém pac, actin̄ uxan̄ tunjom jém caman̄naca. Jém nasyajpaap icunepnepquetyaj. Jém jon icútquetyaj.

⁶ Actin̄tim uxan̄ jém pac jém tsaanjom. Mu in̄ay, jobittim tits porque da mujajom.

⁷ Actin̄tim uxan̄ jém pac apidanjom. Jém apit iwagananay jém pac, ocmi ixamca.

⁸ Actin̄tim jém pac jém w̄ibic naxyucmi. Nay, w̄it̄imap. Cada tumtum jém pac chióy cien.

Jesic yaj in̄mat jém cuento. P̄imi jiy Jesús. In̄ímáy jém pixiñtam:

—Siiga mitatsigiyta, amaton̄taami.

*Tiiga in̄quejáypa jém icuyujc̄wiñ con jém xutu
cuento
(Mt. 13:10-17; Mr. 4:10-12)*

⁹ Jesic jém icuyujc̄wiñ icwácyaj jém Jesús ti n̄imtooba jém xutu cuento.

¹⁰ Jesús in̄ímáy:

—Dios michiñe jém j̄ixi iga w̄iap in̄jodón̄ata jém cosa an̄yamnet̄aw̄ip idic. Siip w̄iap in̄cut̄iȳy j̄ut̄pic in̄jacpa Dios jém it̄yajw̄ip ȳip naxyucmi. Pero ich an̄aquejáypa jém tun̄gac̄pic pixiñtam con ȳip xutu cuento. Jesic cuando iixyajpa, da ijodón̄ayajpa ti

iixyaj. Cuando imatonɣajpa, da icutiɣiyɣajpa ti imatonɣaj.

*Jém Jesús inmatpa ti nimtooba jém xutu cuento
(Mt. 13:18-23; Mr. 4:13-20)*

¹¹ 'Siip mananmadáypa ti nimtooba yíp xutu cuento. Jém pac jém Dios inmati.

¹² Jém actinewiip tunjom jex juuts jém pixiñtam jém imatonneyajwiip jém Dios inmati. Pero ocmi jém Wocciwiñ miñ iccáyáy ianamanjom iga odoy icupicyajiñ, iga odoy ciputyajiñ.

¹³ Jém pac, jém actinewiip tsaanjom, jex juuts jém pixiñtam cuando imaton jém Dios inmati, agui maymay, iwipictsonyaj. Pero da pimi tichigíy, da jáypa icupicyaj, pero cuando cutítstap, ichacyajpa jém anmati.

¹⁴ Jém pac, jém actinewiip apidanjom, jex juuts jém imatonneyajwiip Dios inmati, mojpa iwat juuts ixunpa Dios, pero da iyaachíypa. Icupictooba idic, pero tsam ijspa iyoxacuy. Ijispatim jém itumiñ con jém maymáyaj. Jém jixi dapic wi ixamcaaba jém wibic jixi. Da wi tímāp.

¹⁵ Pero jém pac, jém actinewiip jém wibic naxyucmi, jex juuts tum pixiñ wi ianama, imatonpa jém Dios inmati, iwadáypa caso. Icupicpa jém anmati, da nunca ichacpa. Witímāp jém pixiñ. Siempre iwatpa juuts ixunpa Dios.

*Jesús inmat jém jucti icuento
(Mr. 4:21-25)*

¹⁶ Jesic nimpatim Jesús:

—Da i iñooba tum jucti iga icujappa coñcucim o iga ichacpa tseescucim. Tannooba jucti iga tantunpa yucmi iga iixixóypa jém tigiypáppic.

17 Jesanetim quejpa itumpiy cosa añécne idic. Quejpatim jém dapic quejne idic.

18 Wadaayi caso mimichtam, awimatontaami. Siiga inwipictsonpa jém Dios inmati, jesic Dios michiiba jáyañ wítampic cosa. Pero siiga da inwipictsonpa jém Dios inmati, jesic da ti wiap michi Dios, más miccáyaypa jém cosa jém iñjispáppic idic iga iniit.

*Miñyaj jém Jesús itiwitam con iapa
(Mt. 12:46-50; Mr. 3:31-35)*

19 Jesic jém Jesús itiwitam con iapa miñyaj. Pero da wiap itigiyyaj jut it jém Jesús porque tsam itñim.

20 Añmadayta Jesús:

—Miññeum jém iñapa con iñtiwítam. Jemum it añsici. Miixtooba. Mijiypáttooba.

21 Pero Jesús iñímáy jeeyaj:

—Jém icupicneyajwip jém Dios inmati, jeam ánapa, jeam antiwítam.

*Jesús icteeñanjac jém sawa con jém nipoa
(Mt. 8:23-27; Mr. 4:35-41)*

22 Tum jama tigiñ Jesús barcojom con icuyujcwiñ. Iñímáy:

—Tanictámpa jém laguna añwiñtuc.

Jesic nicyajum barcojom.

23 Iganam jacyajpa jém laguna, monpa Jesús jém barcojom. Miñúcyaj cucmi jém laguna, mojum poyi jém sawa tsam pimi. Agui poobatim jém ni.

Moj tigiyi ni jém barcojom hasta cumon̄toobam jém barco.

²⁴ Jesic nic ichicyusyay jém Jesús. Nímayta:

—¡Maestro! ¡Maestro! ¡Tatogoytámpa!

Jesic yus Jesús, tsucum. Iwogáy jém sawa con jém niipoa. Iñímáy iga teeñiñ. Jesic teeñanjac jém sawa con jém niipoa. Dam ti tsigóypa.

²⁵ Jesic iñímáy jém icuyujcwiñ:

—¿Tiiiga da in̄cupictámpa iga Dios wiap?

Pero agui an̄jécneyaj jém icuyujcwiñ. Ipoon̄anjamyajpa. Nacwácyajt̄ap entre jeeyaj:

—Que iapaap yíp p̄ixiñ iga iñímáy jém sawa iga teeñiñ y icupicpa.

*Jém Gadarapic p̄ixiñ jém iniitw̄ip jém mal espíritu
(Mt. 8:28-34; Mr. 5:1-20)*

²⁶ Ocmi núcyaj jém naxyucmi de Gadara jém nian̄wiñtuc de jém Galilea.

²⁷ Jesic miquet jém Jesús jém barcojom, miñ tum Gadarapic p̄ixiñ, icunúc Jesús. Jáyan̄ tiempo iniit jém mal espíritu. Icus̄ici s̄iba. Da punctugíy, da tigíy. Nicne iti jūt cumt̄ap tsúts.

²⁸ Mu iix jém Jesús, jém p̄ixiñ cost̄eññeact̄iñ ipuyc̄im. P̄imi an̄wejpa. Nimp̄a:

—¿Tiiiga mitiḡycúmpa con aichtam? Mich mi-Jesús jém Yucm̄ipic Dios miM̄anic. Mañcunucsáypa, odoy ayaachw̄ati.

²⁹ Iñímáy jem̄pic porque Jesús iquebacputpa jém mal espíritu jém p̄ixiñ ian̄amanjom. Wat̄ciy jém mal espíritu imats jém p̄ixiñ. Jém ityajw̄ip jém at̄bet ichénayñeyaj idic ici y ipuy con cadena. Pero ijacpa jém cadena y jém t̄iñcuy

jém iñuusmatsayñewiip ipuy. Jém mal espíritu ichicpoypa jém p̄ixiñ hasta jém titsinaxyucmi.

³⁰ Jesic Jesús icwác jém p̄ixiñ, iñímáy:

—¿Mich, i iññiyi?

Icutson. Nimpa:

—Ich aLegión.

Taich tanañmatimi nimtooba jém jáyañpic. Icn̄iya jempic porque tsam jáyañ iniit jém mal espíritu.

³¹ Jém mal espíritu icunucsáy Jesús iga odoy icn̄iguiñ jém miñpic josjom jut pajtap jém mal espíritu.

³² Jesic it idic jem tsam jáyañ yoya. Wícyajpa jém lumuyucmi. Jém mal espíritu iñímáy Jesús:

—Ajígaytaami iga atigiytámpa jém yoya iñanamañjom.

Jesic Jesús ijígáy.

³³ Jém mal espíritu ichacum jém p̄ixiñ. Putum iñanamañjom. Tigiy jém mal espíritu jém yoya iñanamañjom. Jesic jém yoya póyañtsucumyaj, joobañnasyaj jém tejajyucmi. Actiñyaj jém niñcim. Jicjicayaj jém yoya.

³⁴ Jesic jém iwatyajpaap cuenta jém yoya, iixyaj ti iñasca jém yoya. Tsam cñneyaj jeeyaj. Póyañtsucumyaj. Nicpa inmatyaj jém atebet Gadara y jém ityajw̄ip nocojom ti iñasca jém yoya.

³⁵ Jesic miñ iámyaj itump̄iy jém p̄ixiñtam ti iñasca jém yoya. Miñúcyaj jut it jém Jesús, jut jicicca jém yoya, ipátayaj jém p̄ixiñ jém iniitw̄ip idic jém mal espíritu. Jemum coñ jém Jesús ipuycim,

puctugíyum, jixiíyum. Jesic tsam ciñneyaj jém pìxiñtam.

³⁶ Jém iixyajwìp ti iwat Jesús, inmadayyajpa jém pìxiñtam jém miññeyajwìp jutsa micpìsta jém iniitwìp idic jém mal espíritu.

³⁷ Jesic itumpiy jém Gadarapic pìxiñtam tsam icìnyajpa jém Jesús. Nímayta jém Jesús iga cáyiñ de jem. Jeeyucmi tigiy Jesús jém barcojom, eybic set jut tsucum.

³⁸ Pero jém pìxiñ jém iniitwìp idic jém mal espíritu icunucsáy Jesús iga nicpa itújiy.

Pero Jesús da ijigáy. Ipimíy iga tsíyiñ. Iñímáy:

³⁹ —Nicsim iñticim. Anmadaayi jém iñtìwìtam ti miwadáy Dios.

Jesic nic jém pìxiñ. Nic inmat icuwìti jém attebet ti iwadáy jém Jesús.

Acpìsyajta jém yomo jém ichigaywìp jém Jesús iyoofti

(Mt. 9:18-26; Mr. 5:21-43)

⁴⁰ Jesic setgacum Jesús jém laguna anwiñtuc. Jém pìxiñtam, jém ityajwìp jem, iwìpictsonyaj. Agui maymayyaj porque itumpiy injócneyaj idic.

⁴¹ Jesic núc tum pìxiñ iñiyi Jairo. Sinagoga anjagooyi jém pìxiñ. Costeññeactiñ jém Jesús ipuycim. Iacunucsáy iga niguiñ iticim.

⁴² Jém Jairo iniit tum iyommanic, doce iamtiy. Tsam pìmi mimne jém woñi hasta caatoobam.

Iganam nicpa Jesús, tsam jáyan jém pìxiñtam icpìtsiyyajpa.

⁴³ It con jeeyaj tum yomo mimne doce amtìy con jém caacuy iga quetpa iñipiñ. Jém yomo

yaj miwadáy gasto itumpiy itumiñ iga iyoj jém tsóyíoyopaap. Pero da i wiá micpis.

⁴⁴ Jesic jém yomo icunúc Jesús ituuñiañcim. Ichigáy jém Jesús iyooti inñaca. Jeeti rato teñ jém iñipiñ.

⁴⁵ Jesic acwágóypa Jesús. Nimpa:

—¿I atsic?

Nimyajpa itumpiy iga da i michic.

Jesic jém Peto con jém tungac icuyujcwiñ iñimayyaj Jesús:

—MamMaestro, tsam jáyan pixiñtam micpitsiyajpa, micyágíypa. ¿Tiiga micwágóypa iga i michic?

⁴⁶ Pero Jesús nimpa:

—Atsicta. Añcutiyyíy iga anacpis tum mimnewiip con ampimi.

⁴⁷ Jém yomo iix iga cutiyyiŷta. Agui cñne, agui cuetsáypa imiñ. Costeññeactiñ jém Jesús ipuycim. Nimpa jém yomo jém pixiñtam iwiñjom:

—Ich mantsigáy iñyooti iga apixiñ. Jeeti rato apis.

⁴⁸ Jesic Jesús iñimáy:

—Miyomo, mipisneum porque inçupicne Dios. Siip chogoyñicsim.

⁴⁹ Iganam inquímpa Jesús jém yomo, jesigam núc tum de jém Jairo iticcim. Miñ inmadáy jém Jairo. Nímaytap:

—Caaneum jém iñyommanic. Odom más cobacpiji yíp tamMaestro.

⁵⁰ Pero cuando Jesús imaton, iñimáy jém Jairo:

—Odoy cñji. Cupici Dios. Pispá iñyommanic.

⁵¹ Jesic núc Jesús jém Jairo iticciim, da ijíc iga i tigiy_{pa}. Icutum tigiy Jesús con jém Peto, Jacobo, Xiwan y jém woñi i_{ja}tu_ñ con i_{pa}.

⁵² Agui wejyajpa jém ityajw_{ip} jem. Pimi anyácneyaj iga caaneum jém woñi. Pero Jesús iñímáy:

—Odoy wejtaami. Da caane yíp woñi, mo_ñpa.

⁵³ Pero jém p_ixiñtam ixiccayajpa jém Jesús porque iñuntawij_odo_ñ iga caaneum jém woñi.

⁵⁴ Pero jesic Jesús imatsáy jém woñi ici. Pimi ijíyáy. Iñímáy jém woñi:

—Miwoñi, tsucumi.

⁵⁵ Jesic eybictim miñ i_anama, jeeti rato tsucum jém woñi. Jesic jém Jesús iñímáy i_{pa} iga icwíg_{ui}ñ.

⁵⁶ Ipo_oñanj_amyajpa i_{ja}tu_ñ con i_{pa}. Jesús iñímáy iga odoy i_nmadáyiñ ti iñasca jém woñi.

9

Jesús icutsatpa jém doce icuyujc#wiñ (Mt. 10:5-15; Mr. 6:7-13)

¹ Jesic tum j_ama jém Jesús in_tuum_awat jém doce icuyujc#wiñ. Ichi ipimi iga w_ia_iñ itop jém mal espíritu y iga w_ia_iñ icp_isyaj jém mimneyajw_{ip}.

² Icutsat iga niguiñ in_matyaj jém an_mati ju_tpic injacpa Dios yíp naxyucmi. Icutsat iga icp_isyajiñ jém mimneyajw_{ip}.

³ Jesic Jesús iñímáy jém icuyujc#wiñ:

—Odoy nanictaami ni ti tunj_om, ni imbastun, ni imbolsa, ni a_ñi, ni tumiñ. Nanictaami no más tum iñyootí.

4 Cuando miñúctámpa tum ticcim, jemum michíypa hasta miñicpa tungac tiganjoj.

5 Siiga da i miwipictsonotámpa, puttaami jém atebet. Cunebaytaami impuy iga cáyiñ jém pótpót. Wattaami jempic iga ininquejáypa iga tsam maloyaj jém ityajwip jem.

6 Jesic moj niquiyaj jém icuyujcwiñ, nasyajpa itumpiy jém tiganjoj. Inmatyajpa jém wibic anmati iga taciaputtámpa Dios. Jutquej icpisyajpatim jém mimneyajwip.

*Jém Herodes da icutiíyíypa iapaap jém Jesús
(Mt. 14:1-12; Mr. 6:14-29)*

7 Jém gobernador Herodes ijodóna ti iwatpa Jesús. Pero da icutiíyíypa iapaap jém Jesús porque nimyajpa algunos iga pisneum jém Xiwan jém itinujagayñewip iisci.

8 Pero tungac nimyajpa iga wiñquejne jém Elías, tungac nimyajpa iga pisenegacum tum jém wiñicpic profeta.

9 Pero jém Herodes nimpá:

—Aich anyaac ampimíy iga tinujagaytaiñ iisci jém Xiwan. ¿Jesic iapaap yíp pixiñ jém ammatonewip iga wíap iwat jáyan jém wítampic cosa?

Jesic jém Herodes agui iixtooba jém Jesús.

*Jesús icwícpa jém cinco mil pixiñtam
(Mt. 14:13-21; Mr. 6:30-44; Jn. 6:1-14)*

10 Jesic mixetyaj jém apóstolyaj, inmadayyaj jém Jesús ti inascayaj. Jesic iwagananicayaj jém doce icuyujcwiñ tungac lugar jut da ti idiíy, nocojom jém atebet Betsaida.

11 Pero ijodónayaj jém p̄ixiñtam jut nic Jesús, jesic nic icpoyyaj. Jesic Jesús ipictson jém p̄ixiñtam. Moj inquejáy jutp̄ic injacpa Dios jém ityajw̄ip ȳip naxyucmi. Icp̄ispatim jém mimneyajw̄ip.

12 Jesic tsuuyim. Tiḡiytoobam jama. Jém doce icuyujc̄wiñ icunúcyaj jém Jesús. Iñimayyaj:

—Anquím̄yaji jém p̄ixiñtam iga niguiñam moñiyaj iga niguiñ imétsyaj jém w̄iccuy jém tiganjoj y jém ranchoyaj jém ityajw̄ip nocojom. Porque ȳim da ti id̄iȳy.

13 Pero Jesús iñimáy icuyujc̄wiñ:

—Acw̄ictaami mimichtam.

Nim̄yajpa jeeyaj:

—Da ti anaitta más que cinco caxtánañi y w̄isten t̄ipi. ¿Ti iñxunpa, iga nicpa tanjuy w̄iccuy iga tanacw̄icpa itump̄iy jém ityajw̄ip ȳim?

14 Porque ityaj como cinco mil jém p̄ixiñtam. Pero Jesús iñimáy jém icuyujc̄wiñ:

—S̄ip accoñyaji como cincuenta cada grupo.

15 Jesic jempam iwatyaj jém icuyujc̄wiñ. Accoñyajt̄a naxyucmi itump̄iy jém p̄ixiñtam.

16 Jesic Jesús ip̄ic jém cinco caxtánañi y jém w̄isten t̄ipi. Amquím̄ s̄inyucmi, inwejpát Dios. Jesic mojum iwenwenjac jém caxtánañi y jém t̄ipi. Ichi icuyujc̄wiñ, ip̄im̄iy iga ichiijajiñ jém p̄ixiñtam.

17 Jesic itump̄iy w̄icyaj, cusyajum. Ocm̄i ip̄inyaj doce nacoñ jém caxtánañi y jém t̄ipi jém cuts̄iyw̄ip.

*Jém Peto inmatpa iga Jesús je jém Cristo
(Mt. 16:13-19; Mr. 8:27-29)*

18 Jesic tum jama icutum tsíy Jesús con icuyujc#wiñ iga inwejpátpa Dios. Jesic acwágóypa Jesús, iñímáy jeeyaj:

—¿Junimyajpa iga ajapaap aich?

19 Jesic icutsonyaj jém icuyujc#wiñ:

—Nimyajpa iga mich miXiwan jém acchínoypaap. Tungac nimyajpa iga mich miElías. Tungac nimyajpa iga mich jém wiñicpic profeta jém pisnew#ip.

20 Jesic Jesús eybictim icwác jém icuyujc#wiñ. Nimpa:

—¿Mimichtam, mijunimtámpa iga ajapaap aich?

Jém Peto iñímáy jém Jesús:

—Mich miCristo jém micutsatnew#ip Dios.

21 Pero Jesús inquím icuyujc#wiñ:

—Odoy i anmadaayi iga icham aCristo.

Nimpa Jesús iga accaatap

(Mt. 16:20-28; Mr. 8:30-9:1)

22 Jesic nintim Jesús:

—Ich, jém aMiññew#ip Sinyucmi, tsam pimi ayaachwattap. Tsam pimi ajóyixyajpa jém wídaytam, jém panij anjagooyiyaj y jém escribaspic maestroyaj. Da awipictsonyajpa. Ocmi accaatap, pero jém tucunajama acpístap.

23 Jesic Jesús iñímáy itumpiy de jeeyaj:

—Siiga michtam antúníytamtooba, jesic odoy natoytaji iñyaac. Yaachiyi cuando miyaachwattap, atúníyi.

24 Pero siiga tum pixiñ tsam itoypa ivida iga itpa yíp naxyucmi, jesic togoypa ivida. Siiga miccaatap ich ançuyucmi, jesic da togoypa invida, miciaacputtap.

25 Da ti cuwatcuy siiga tum p̄ixiñ iniit itump̄iy cosa jém itw̄iip ȳip naxyucmi, pero ocmi caaba y togoypa ianama.

26 Siiga michaap iga ininmatpa ich ananmati o si-iga mich antsaaixpa, jesic ichgacti jém aMiññew̄iip Siñyucmi mantsaaixpatim cuando amiñgacpa ȳip naxyucmi con jém siñyucm̄ipic p̄ixiñtam y con jém tanjatun Dios ip̄imi.

27 Numa mannímáypa iga algunos de mimichtam da micaaba hasta que iñixpa jutpic injacpa Dios ȳip naxyucmi.

Añcacpa Jesús iámooyi
(Mt. 17:1-8; Mr. 9:2-8)

28 Ocmi cuando yaj inmat Jesús, tungac ocho día, quim tum cotsicyucmi. Iwaganasiiba jém Peto, Jacobo y Xiwan. Nic inwejpát Dios.

29 Jesic iganam inwejpátpa Dios, añcac jém Jesús iámooyi. P̄imi popo ipuctucu, tsam p̄imi tsocpa.

30 Jeeti rato núc wisten jém wiñc̄pic p̄ixiñ, jém Moisés y jém Elías, miñ inmatmatneyaj con jém Jesús.

31 Agui tsocpatim mex jeeyaj. Anmatyajpa con Jesús jutsap iccupac jém Dios iyoxacuy cuando accaatap Jerusalén.

32 Tsam mon̄tooba idic jém Peto con jém icompañeroyaj. Ocmi cáy jém imon̄ji, mu iixyaj iga agui tsocpa jém Jesús iámooyi con ipuctucu y tsocyajpatim jém wisten p̄ixiñ jém miññew̄iip.

33 Jesic iganam nictooba jém Moisés y Elías, jém Peto iñímáy jém Jesús:

—MamMaestro, agui w_i iga taitpa y_im. Siip maṅwadaytámpa tucuten nacxtic. T_um para mimich, t_um para Moisés y t_um para Elías.

Jém Peto cumoṅ ij_ixi. Da icuti_iyíypa ti n_im_pa.

³⁴ Iganam j_iypa jém Peto, actiṅ t_um ucsi. Inmonyaj. Jesic tsam p_imi c_inyaj jém Peto con jém icompañeroyaj iga tsíy jém ucscuc_im.

³⁵ Jesigam imatoṅyajpa t_um j_iyi jém ucsaṅjom. N_im_pa:

—Yíbam ich amMañic, jém tsampic antoypa. Ma-tonṭaami ti miñímáypa.

³⁶ Cuando cuyajum jém j_iyi, jesic jém icuyujc_iwiñ iixyaj iga icutumtim tsíy jém Jesús. Jesic jém icuyujc_iwiñ da ti ij_iyyaj. Jém tiempo da i inmadayyajpa ti iixñeyaj.

Jesús icp_is t_um jaych_ixi imatsne idic jém coñxus caacuy

(Mt. 17:14-21; Mr. 9:14-29)

³⁷ Jesic tunṅagam j_ama quetyaj jém coṭsicyucm_i jém Jesús con icuyujc_iwiñ. Tsam jáyaṅ p_ix_iñtam miñ imétsyaj Jesús.

³⁸ Jesic t_um p_ix_iñ p_imi ij_iyáy jém Jesús jém p_ix_iñtam aṅcucm_i. N_im_pa:

—Maestro, awadaayi t_um favor. Aámaayi y_ip ammañic porque nada más t_um anait.

³⁹ Imatsne t_um mal espíritu. Agui imalwadáypa. Tsam p_imi aṅwejp_a. Imatspa jém coñxus caacuy. Aṅmoypacpa ij_ip. Da ichacpa, p_imi iyaachwatpa.

⁴⁰ Aṅcunucsayt_ip jém inṅcuyujc_iwiñ iga itobáy_iñ jém mal espíritu, pero jeeyaj da w_ia mitobáy.

⁴¹ Jesic Jesús iñímáy jém p_ix_iñtam:

—A que mimichtam, ¿t̄iiga da in̄cupictámpa iga Dios wiap? ¿T̄iiga da in̄cut̄īiytámpa? Jáyum tawagaiti con mimichtam, tsam manyaachíyum, pero hasta sip datim an̄cupictámpa.

Jesic Jesús in̄ímáy jém ts̄ixi ijatun̄:

—Namiñi yim̄ jém imm̄anic.

⁴² Iganam núcpa jém jaych̄ixi, imats jém mal esp̄iritu. Icut̄īn naxyucmi. Eybictim imats jém coñxus caacuy. Jesic Jesús iwogáy jém mal esp̄iritu, itobáy. Icp̄is jém jaych̄ixi. Icījun̄codáy ijatun̄.

⁴³ Agui ipooñanjamyajpa itump̄iy jém ityajw̄ip jem, cuando iixyaj iga tsam p̄imi wiap jém tan̄jatun̄ Dios.

Jesús in̄matpa eyb̄ic iga accaatap

(Mt. 17:22-23; Mr. 9:30-32)

Jesigam agui áman̄jacyaj jém iixñeyajw̄ip ti iwat jém Jesús. Nimyajpa jeeyaj iga da quemán tánix yicxp̄ic cosa. Pero Jesús in̄ímáy icuyujc̄iwiñ:

⁴⁴ —Wimatontaami iga odoy in̄jaaman̄nod̄iñ. Ich, jém aMiññew̄ip Sīnyucmi, acījun̄cottap jém malopic p̄ixiñtam icījom.

⁴⁵ Pero jém icuyujc̄iwiñ da icut̄īiyiyajpa ti n̄impa Jesús. Dios da ij̄cpa iga icut̄īiyiyajiñ. Cīnyajpa iga icwácyajpa ti n̄imtooba.

I ts̄íypa jém más mij̄pic an̄jagooyi

(Mt. 18:1-5; Mr. 9:33-37)

⁴⁶ Jesic Jesús icuyujc̄iwiñ moj nacwácyajt̄aji entre jeeyaj iga i ts̄íypa jém más mij̄pic an̄jagooyi.

47 Pero Jesús icutiꞥyíy ti síp ijisyaj jém icuyujcꞥwiñ, jesic inꞥwejáy tum xutu tsixi. Inimiñ juꞥ coñ Jesús.

48 Iníímáy jém icuyujcꞥwiñ:

—Siiga tum pꞥixiñ iwꞥiꞥictsonꞥpa tum xutu tsixi juuts yꞥp tsixi iga inꞥquejáyꞥpa ananꞥmaꞥti, jesic jém pꞥixiñ awꞥiꞥictsonꞥpaꞥtim mex aich. Siiga awꞥiꞥictsonꞥpa aich, jesic iwꞥiꞥictsonꞥpaꞥtim jém anꞥJatunꞥ Dios jém acutsatnewꞥiꞥp yꞥp naxyucmi. Jém pꞥixiñ, jém dapꞥic nacujꞥiptap, tsíyꞥpa juuts jém miꞥjꞥic anꞥjagooyi.

*Jém dapꞥic nicpa acontra con taich, tayoxpáꞥpa
(Mr. 9:38-40)*

49 Jesic jém Xiwan iníímáy Jesús:

—MamMaestro, ánixñeta tum pꞥixiñ itoppa jém mal espíritu mich inííyimi. Jesic ananꞥjꞥiyacta porque jém pꞥixiñ da siiba con taichtam.

50 Pero Jesús iníímáy:

—Odoy anꞥjꞥiyactaami porque jém dapꞥic nicpa en contra de taichtam, tayoxpáꞥpa.

Jesús iwogáy jém Jacobo y jém Xiwan

51 Jesic núcpa jém tiempo iga químgacpa siꞥnyucmi jém Jesús. Duro ijꞥspa iga nicpa iccupac jém Dios iyoxacuy jemigam Jerusalén.

52 Jesic Jesús icutsat wisten icuyujcꞥwiñ iga niꞥguiñ tum Samariapꞥic atebet iga iwꞥitsacpa tum tic juꞥ núcpa.

53 Pero jém Samariapꞥic pꞥixiñtam da ipꞥictsonꞥ, da ichiiba lugar porque iixyaj iga nicpa Jesús Jerusalén.

⁵⁴ Jesic cuando jém icuyujcïwiñ jém Xiwan y jém Jacobo iix iga jém Samariapic pïxiñtam da ipictsonpa Jesús, nïmpa jém icuyujcïwiñ:

—MánQmi, siiga iñxunpa, anacquettámpa jém siñyucmïpic jucti iga anactogoypa yíp attebet. Wiaptim anwatta juuts iwat jém wiñicpic anmatcïwiñ jém Elías.

⁵⁵ Jesic Jesús iámmats jém Xiwan y Jacobo. Iwogáy. Nïmayyajtap:

—Mimichtam, da inçcutïiyítámpa juppïc jïxi tanait.

⁵⁶ Ich jém aMiññewïp Siñyucmi da amiñ iga anactogoypa jém ityajwïp yíp naxyucmi, miñ ançiacpuť.

Ocmi nicyaj tunçac tiçanjoj.

*Tucuten pïxiñ itúnïytooba idic jém Jesús
(Mt. 8:19-22)*

⁵⁷ Iganam niçuiyaj tunjom, tum pïxiñ iñímáy jém Jesús:

—MánQmi, ich nicpa mantúnïy. Siempre juť miñicpa ich anicpatim.

⁵⁸ Jesic Jesús iñímáy jém pïxiñ:

—Jém zorra iniit ijos juť moñpa. Jém jon iniit ipeeñi. Pero ich, jém aMiññewïp Siñyucmi, da anai juť wïap anacjej ançobac.

⁵⁹ Jesic Jesús iñímáy tunçagam pïxiñ:

—Atúnïyi.

Pero jém pïxiñ nïmpa:

—MánQmi, achïi lado iga nicpa ançum jém anjatun, jesic nicpa mantúnïy.

⁶⁰ Jesús iñímáy jém pïxiñ:

—Tsaci jém caaneyajw#ip iga nacumyajt#ap jeeyaj. Pero mich nig#i an#madaayi jém pixiñtam juts#ap inj#ac Dios.

⁶¹ Jesic tun#gagam p#ixiñ iñ#ímáy:

—Mán#omi, ich nic#tooba mantú#ñiy, pero wiñ#ti aj#ígaayi iga nic#pa ana#ñquím jém it#yajw#ip antic#çim. Jesic nic#pa mantú#ñiy.

⁶² Pero Jesús iñ#ímáy:

—Siiga tum p#ixiñ imatscunú#cpa jém arado y ám#setpa ituuñ#iançim, da wi#ap icuyox#á Dios.

10

Icutsatpa Jesús jém setenta icuyuj#wiñ

¹ Ocm#i tán#omi icup#iñ setenta más icuyuj#wiñ. Icutsat wis#wis cada at#tebet ju#t jém Jesús nic#tooba in#mat jém Dios in#ma#ti. Wiñ#ti nic#yajpa jém icuyuj#wiñ, ocm#i nic#pa Jesús.

² Jesic Jesús iñ#ímáy jém icuyuj#wiñ:

—Como tum mij#pic cosecha ts#am jáyan p#ixiñtam icup#icyajtooba jém Dios in#ma#ti. Pero da i wa#ti jém yox#aci#wiñ jém in#matyajp#áppic jém Dios in#ma#ti. Siip cunucsaayi Dios iga icutsadiñ jém yox#aci#wiñ iga ip#iñpa jém cosecha.

³ Siip nic#sim. Mimichtam mij#extam juuts tum mimañ#borrego. Siip ma#ñcutsatt#ampa ju#t it jém loboyaj.

⁴ Odoy nanic#taami immorral, ni iñ#tumiñ acc#áycuy, ni tun#gac in#çiac. Odoy teeñ#anj#aci tun#jom iga algun i iñ#dioschiiba.

5 Jesic mitigiytámpa tum ticjom, wiñti dioschioytaami. Niimtaami iga: “Dios miwıwadáyiñ, miitwııp yıp ticciim.”

6 Siiga jemum it jem itoypáppic Dios, jesic miwıantsonpa. Pero siiga it jem ijóyixpáppic Dios, jesic da miwıantsonpa.

7 Jesic tsıytaami jeetim ticciim jut miwııpıctsonıtamta. Siiga micwıctamıap, jesic wıctaami, nıctaami. Wı iga yojıap jem yoxacıwiñ, wııap ipıctson ıcoñwıyooyı. Pero odoy wıctaami yım jeexic tic por tic.

8 Jesic miñúctámpa tum attebet jut miwııpıctsonıap, cúttaami titam michiıtamıap.

9 Acpiistaami jem mimneyajwııp jem ityajwııp jem. Niımaytaami iga núctooba jem tiempo iga Dios inıjacpa jem ityajwııp yıp naxyucmi.

10 Pero cuando miñúcıpa tum attebet jut da ı miwııpıctsonpa, jesic nıctaami calle, aımadaayi jem ityajwııp. Niımaayı:

11 “Sııp aıcunebáypa ampuy iga antsacpa yım jem pótpót jem anaıtıwııp ampuyyucmi. Aıwatpa jemııc iga mananıquejáypa iga da ı awııpıctsonıta. Pero jodónataami iga mananıquejaytooba ıdııc jutsap inıjac Dios jem ityajwııp yıp naxyucmi.”

12 Pero mannıımaytıampa, manııcuyııcııwiñ, iga cuando núcpa jem jama iga Dios ıcııııpa jem ityajwııp yıp naxyucmi, jesic más pıımi chiıtıap castigo jem attebet, jem dapııc miwııpıctsonıta, que jem malopııc attebet jem Sodoma.

Jem attebetııj jem dapııc ıcupııcyajpa jem Dios

*in̄m̄ati**(Mt. 11:20-24)*

¹³ ¡Agui miuuguytim mimichtam, miitw̄iip jém attebet Corazín! ¡Agui miuuguytim mimichtam miitw̄iip jém attebet Betsaida! Jém ityajw̄iip jém attebet Tiro y jém Sidón da iixñeyaj jém milagro juuts s̄iip íñixpa. Pero meega iixñeyaj, pecam ichacneyaj jém imalajixi, agui an̄yácneyaj iga t̄an̄caíy.

¹⁴ Pero núcpa jém jama iga Dios ic̄iip̄iñpa jém ityajw̄iip ȳiip naxyucmi. Cuando mic̄iip̄iñt̄ampa, jesic michiitamt̄ap más p̄imi castigo que jém w̄isten malop̄ic attebet jém Tiro y jém Sidón.

¹⁵ Mimichtam, Capernaup̄ic mip̄ixiñt̄am, ts̄am minicuj̄iptamt̄ap, iñ̄j̄ispa iga mininictamt̄ap s̄iñyucmi, pero micquettamt̄ap hasta jém infierno.

¹⁶ Jesic Jesús iñ̄ímáy icuyujc̄iwiñ:

—Siiga t̄um p̄ixiñ mimaton̄pa mimichtam, jex juuts ich amaton̄pa. Pero siiga t̄um p̄ixiñ mijóyixpa mimichtam, ajóyixpat̄im aich. Siiga t̄um p̄ixiñ ajóyixpa aich, ijóyixpat̄im jém an̄Jat̄uñ Dios jém acútsatnew̄iip.

Setyaj jém setenta

¹⁷ Jesic ocmi setyaj jém setenta jém icuyujc̄iwiñ. Agui maymayyaj. N̄im̄yajpa:

—Mán̄omi, w̄iaptim antop jém mal espíritu mich iñ̄ñiyimi.

¹⁸ Jesic Jesús iñ̄ímáy:

—Ich ánix iga coñw̄iyt̄a jém Woc̄c̄iwiñ. Act̄iñ dende s̄iñyucmi juuts t̄um majiywiñ.

¹⁹ S̄iip maton̄taami. Manchiiba jém p̄imi iga w̄iap in̄cunepquet jém ts̄añ y jém cacwi. Manchiibatim

jém pimi iga inchoñwíyíñ itumpiy jém Wocchwiñ ipimi iga odoy wíaiñ mimalwadáy.

²⁰ Pero odoy maymáyataami iga wíap in̄top jém mal espíritu. Maymáyataami iga mijaycámayñeta in̄ñiyi s̄nyucmi.

Maymay jém Jesús

(Mt. 11:25-27; 13:16-17)

²¹ Jesic jeeti rato agui maymay Jesús porque jém Dios iAnama icmaymáwap. Moj in̄wejpát Dios. N̄impa:

—ManJatun, itumpiy jém ityajw̄ip s̄nyucmi y naxyucmi mich imm̄chi. Man̄cujíppa iga da in̄jígáypa jém sabioyaj iga icut̄iȳypa jém w̄ibic j̄xi. Pero agui miw̄i iga in̄chiiba j̄xi jém p̄xiñtam jém dap̄ic nacujiptap iyaac iga w̄aiñ icut̄iȳy jém w̄ibic j̄xi. Numa quejpa s̄ip iga jem̄pigam in̄wianjam.

²² Jesic Jesús in̄ímáy jém icuyujc̄wiñ:

—AnJatun Dios acījun̄codáy itumpiy cosa. Da ī ijodon̄ iapaap jém Dios iMan̄ic, jém anJatun icutum ijodon̄. Da ī ijodon̄ iapaap jém anJatun Dios, ich, Dios aMan̄ic, anjodon̄. Ijodon̄tim jém p̄xiñtam, jém an̄quejayñew̄ip iapaap Dios.

²³ Jesic Jesús icuámset jém icuyujc̄wiñ. In̄ímáy naps̄ jeeyaj:

—Agui miw̄ittámpa porque s̄ip in̄ixta titam iwatpa Dios.

²⁴ Mannímáytámpa iga jáyan̄ jém wiñ̄c̄pic profeta y jém reyyaj iixyajtooba id̄ic titam s̄ip in̄ixta. Pero da w̄iá miixyaj. Imaton̄yajtooba id̄ic titam s̄ip immaton̄ta, pero da w̄iá mimaton̄yaj.

Jém cuento de jém wibic Samariapic p̄ixiñ

²⁵ Jesic teñchucum tum maestro de jém Israelpic anquímayooyi iga icutitspa Jesús. Iñímáy:

—Maestro, ¿ti w̄iap anwat iga ampictsonpa jém vida jém dapic cuyajpa?

²⁶ Jesic Jesús iñímáy jém p̄ixiñ:

—¿Junimpa jém Dios inmat̄i jém jayñew̄ip? ¿Ti immay jem?

²⁷ Jesic jém maestro de jém anquímayooyi icutson jém Jesús. N̄impa:

—Tantóyiñ jém tanJatun̄ Dios con itump̄iy tánanama, con itump̄iy tamp̄imi y con itump̄iy tanj̄ixi. Tantóyiñ tant̄iw̄i como taich mismo.

²⁸ Jesic Jesús iñímáy jém p̄ixiñ:

—N̄uma, mich anw̄icutson̄. Siiga inwatpa jem̄pic, jesic imp̄atpa jém vida jém dapic cuyajpa.

²⁹ Pero jém p̄ixiñ nanquejt̄atooba iyaac iga da malo. Jesic eybictim icw̄ac Jesús. N̄impa:

—¿Iapaap jém ant̄iw̄i?

³⁰ Jesic Jesús inmadáy ȳip xutu cuento iga inquejáȳpa iapaap jém it̄iw̄i. Iñímáy:

—Tum Jerusalénpic p̄ixiñ nicpa idic naxwiñ jém attebet Jericó. Pero jém númyajpaap iteeñanjacyaj tunjom. Cunúmayayt̄a itump̄iy jém iniitw̄ip, p̄imi cõtst̄a, tsact̄a tunjom. Por uxan̄ caaba. Jesic nic jém númyajp̄appic.

³¹ Ocmi miñpa jeetim tunjom tum Israelpic panij. Cuando iix jém coowanew̄ip, icuwidáy, da icunúc, nic jém panij.

³² Jesic naspatim tum Levitapic p̄ixiñ. Iacunúc, íam jém coowanew̄ip, icuwidáȳtim.

33 Ocmi miñpa jeetim tunjom tum Samariapic p̄ixiñ, tunḡac p̄ixiñ. Mu iix jém coowanew̄ip, iyaachanjam.

34 Iacunú jém p̄ixiñ. Ichóyíyáy icoowaji con aceite y vino. Inmónáy puctucmi. Icqúim icawajyucmi. Ininic tum ticc̄im juṭ wattap cuenta.

35 Jesic tunḡagam jama moj niq̄ui jém Samariapic p̄ixiñ. Itop wisten tumiñ de plata, ichi jém tic iomi. Iñímáy: “Wati cuenta yíp p̄ixiñ. Siiga más jáyaḡ gasto inwatpa, miñpa manyojáy cuando anaspa eybic.”

36 Jesic yaj inmat jém cuento. Jesús icwác jém maestro de jém anquímayooyi, iñímáy:

—¿I it̄iwi jém coowanew̄ip? ¿Jupp̄ic de jém tucuten, jém nasnew̄ip jém tunjom?

37 Jém maestro iñímáy Jesús:

—Jém iyaachanjamnew̄ip, jeam it̄iwi.

Jesic Jesús iñímáy jém p̄ixiñ:

—Siip nicsim. Wati jem̄pic mex mich.

Oy joyi Jesús jém Malía y Marta it̄icc̄im

38 Jesic moḡgacum niq̄ui Jesús. Núc tunḡac atebet. Jemum ipát tum yomo iñ̄iyi Marta. Jém yomo iñímáy Jesús:

—Miñi miwiiq̄ui anticc̄im.

39 Jém Marta ijáyuc iñ̄iyi Malía. Jém jáyucpic coñ jém tán̄omi ipuyc̄im iga imatonpa jém inmat̄i.

40 Pero jém Marta tsam jáyaḡ mandajo iniit. Iacunú Jesús, iñímáy:

—¿Mán̄omi, que da inwadáypa caso iga da ayoxpátpa jém anjáyuc? Atsacne ancutum con jáyaḡ mandajo. Cutsati jém anjáyuc iga ayoxpádiñ.

41 Jesic Jesús iñímáy jém yomo:

—Marta, Marta, mich tsam inwadáypa caso. Agui iniit siip jém cobacpiji.

42 Wi iga tanwadáypa caso de tum cosa no más. Jém Malía ipátne jém wibic cosa iga imatonpa ich ananmati. Da i wiap iccáyáy.

11

*Jesús inquej jutpic tananwejpáttámpa Dios
(Mt. 6:9-15; 7:7-11)*

1 Jesic tum jama it idic Jesús con icuyujc#wiñ, inwejpátpa Dios. Cuando yaj iwat oración jém Jesús, tum jém icuyujc#wiñ iñímáy:

—Mánomi, anquejaytaami iga wiañ ananwejpátpa Dios juuts jém Xiwan, jém acchiñoypaap, inquejáy jém icuyujc#wiñ.

2 Jesic Jesús iñímáy jém icuyujc#wiñ:

—Cuando ininwejpáttámpa Dios, nimtaami yimpic:

Manjatun Dios, miitwip siñyucmi.

Agui cuáyñe mich iñiyi.

Wi iga míñiñ jém jama iga ininjacpa yíp naxyucmi.

Wati yíp naxyucmi juuts mich inwianjam, juutstim inwatpa siñyucmi.

3 Achiiitaami cada jama titam ancúttámpa.

4 Awadaytaami perdón jém antañca juutstim aichtam anwadayñeta perdón jém amalwadayñewip.

Awattaami cuenta iga odoy i wiañ acutítsta iga acmalwattámpa.

5 Jesic Jesús iñímáytim icuyujc#wiñ:

—Siiga tum de mimichtampic iniit tum amigo, nicpa iñám tsuucim, iññimáypa:

6 “Amigo, accaci tucuten caxtánañi. Yaguiñ núc anticcim tum ánamigo. Da ti anait iga anacwícpa.”

7 Pero jém itwip ticjom micutsonpa, nimpá: “Odoy awadaayi molestia. Sip anpajneum antic. Awagamontámpa con ammanictam. Da wiap antsucum iga manchiiba algun ti.”

8 Mannimáypa, jesic teguet tsucumpa jém iñamigo iga michiiba jém caxtánañi. Pero da porque tsam mitoypa. Michiiba porque da iñchacpa iga inwadáypa molestia. Duro inwágáypa hasta que michiiba itumpiy juuts iñxunpa.

9 Jeeyucmim annimaytámpa iga wágaytaami Dios, jesic michiiba titam mitogóyáy. Métstaami jém witampic cosa, impáttámpa. Ticstaami jém puerta, míñáyaytap.

10 Porque jém iwágaypáppic, chiitap. Jém imétspáppic, ipátpa. Jém iticspaap jém puerta, áñáyaytap.

11 ‘Mimichtam, siiga immanic miwágáypa tum caxtánañi, ¿que iñchiiba tum tsa? Siiga miwágáypa tum tiipi, ¿que iñchiiba tum tsañ?

12 Siiga miwágáypa tum cánpu, ¿que iñchiiba tum cacwi?

13 Michtam, tsam mimalo, pero iñjodon jutsap iñchi immanictam tum wibic xaja. Pero tanjatun Dios, jém itwip siñyucmi, da malo; ichiiba jém Dios iAnama jém iwágaypáppic.

Nimyajpa iga Jesús iniit acuerdo con jém malopic

espíritu injagooyi

(Mt. 12:22-30; Mr. 3:20-27)

¹⁴ Tũm jama Jesús itop tũm mal espíritu. Jém mal espíritu iumawatne idic tũm p̄ixiñ. Da wiap ij̄iy. Pero cuando topt̄a, mojum j̄iyi jém ũma. Itump̄iy jém p̄ixiñtam, jém ityajw̄ip jem, agui ipooñanj̄amyaj.

¹⁵ Pero algunos jém ityajw̄ip n̄imyaj:

—Ȳip p̄ixiñ wiap itop jém mal espíritu porque iniidáy jém Beelzebú ip̄imi, jém malopic espíritu injagooyi.

¹⁶ Tun̄gac jém ityajw̄ip icutitsyajpa jém Jesús. N̄imaytap:

—An̄quejaaȳi tũm milagro. An̄quejaaȳi tũm seña iga quejiñ iga Dios micutsatne.

¹⁷ Pero Jesús ij̄odon̄ ti s̄ip ij̄isyaj. In̄ímáy:

—Siiga tũm gobierno nawécyajtap, añayajpa entre jeeyaj, jesic nayajyajtap. Siiga nawécyajtap jém ityajw̄ip tũm ticc̄im, añayajpa, jesic nayajyajtaptim.

¹⁸ Jemp̄ictim in̄ascaaba jém Woc̄c̄iwiñ siiga nawécyajtap entre jeeyaj, añayajpa, jesic da jáypa cuyajpa. Mann̄ímáypa jemp̄ic porque miñim̄tampa iga wiap antop jém mal espíritu porque ich anait jém Beelzebú ip̄imi.

¹⁹ Siiga ich antoppa jém mal espíritu con jém Beelzebú ip̄imi, ¿jesic mich in̄cuyujc̄iwiñ, i ichiiba jém ip̄imi iga itoppatim jém mal espíritu? Jeeyaj iyaac min̄quejáypa iga mij̄ixitogoyñeta.

²⁰ Siiga antoppa jém mal espíritu con jém Dios ip̄imi, jesic tsam w̄iquejpa iga núcneum jém tiempo iga Dios injacpa ȳip naxyucmi.

21 'Siiga tum p̄ixiñ tsam p̄imi iwatpa cuenta jém it̄ic con jém espada y jém lejon, da i w̄iap iñúmáy jém iniitw̄ip iticc̄im.

22 Pero siiga miñpa tungac p̄ixiñ más p̄imi iga aṅayajpa con jém tic iomi y icoñw̄íypa, jesic iccáyáypa jém iespada y jém ilejon, jém ij̄ispáppic id̄ic jém tic iomi iga nacupujtap. W̄iap itobáyáy itump̄iy jém iniitw̄ip. Nicpa iwéc con jém it̄iwitam.

23 Jesic n̄imtim Jesús:

—Jém dap̄ic awaganayox̄a aich, iwatpa en contra. Jém dap̄ic ayoxpát̄pa iga anantuum̄awatyajpa jém p̄ixiñtam, je más aquepquebáyáypa.

Miñgacum eyb̄ic tum mal espíritu

(Mt. 12:43-45)

24 'Put tum mal espíritu tum p̄ixiñ ianamanjom. Siiba jém tits̄inaxyucmi. Iméts̄pa juṯ jejp̄a. Pero da ipát̄. N̄impa iga: “Eyb̄ic aset̄pa jém ticc̄im juṯ aput.”

25 Jesic mu ixetum, ipát̄ jém p̄ixiñ juuts tum tic petneum y w̄its̄acneum.

26 Jesic inimiñ siete espíritu más p̄imi malo. Nic it̄iyaj jém p̄ixiñ ianamanjom. S̄ip más p̄imi malo que wiñti.

W̄iit̄pa jém icupicneyajw̄ip jém Dios iñm̄ati

27 Cuando naj̄iyóypa Jesús, p̄imi j̄iypa tum yomo jém p̄ixiñtam aṅcucmi. Jém yomo iñímáy jém Jesús:

—Aguí w̄iit̄pa jém yomo jém micnayw̄ip, jém micts̄úts̄w̄ip iga micts̄am.

28 Pero Jesús iñímáy jém yomo:

—Más w̄iit̄pa jém imaton̄páppic jém Dios iñmadayooyi y iwatpa juuts iñímáȳpa.

*Wágayta Jesús iga iwadiñ tum milagro
(Mt. 12:38-42; Mr. 8:12)*

²⁹ Jesic jém pixiñtam tsam icutuumaçayaj jém Jesús. Moj jiyi Jesús. Nimpa:

—Tsam malo jém ityajwip sip porque awágáypa tum milagro iga anañquejáyiñ iga Dios acutsatne. Pero Dios iwatpa no más tum señal juuts jém iwadayñewip jém profeta Jonás.

³⁰ Dios iwadáy jém Jonás tum señal iga jém Nínivepic pixiñtam wiañ iixyay. Jesaptim aich jém aMiññewip Siñyucmi atsíy juuts tum señal para jém ityajwip sip.

³¹ Jesic cuando núcpa jém jama iga Dios icipinpa itumpiy jém pixiñtam, miñpa jém anñsapsaumipic reina. Tsucumpa iga iquejajwadáypa jém pixiñtam jém ityajwip sip. Porque juumi miñ jém yomo iga imatonpa jém anjagooyi jém Salomón ijixi. Pero yim it con mimichtam tum más mijpic anjagooyi que jém Salomón, pero michtam da inçupictámpa.

³² Cuando núcpa jém jama iga cipinóypa Dios, tsucumyajpa jém Nínivepic pixiñtam. Iquejajwadayajpa jém ityajwip sip. Porque jeeyaj ichacyaj iga imalwatpa cuando najíyóypa jém Jonás. Sip yim it con mimichtam tum profeta más wapaap que jém Jonás, pero michtam da inñchactámpa jém malajixi.

*Jém wibic jucti
(Mt. 5:15; 6:22-23)*

³³ Da i iñooba tum nooquejcu y iga ichacpa jut da i iixpa ni tum cajoncucim. Pero accámtap yucmi iga ixixóyiñ jém tigiyápápic.

³⁴ Jém tánixcu y juuts tum wibic jucti antsoca. Siiga wi jém tánixcu y, jesic itumpiy jém tammijtay it jém wibic jucti antsocajom. Pero siiga da wi jém tánixcu y, itumpiy jém tammijtay cupiichane.

³⁵ Wati cuenta jém jucti jém iniitwip iga odo y tsiyiñ juuts piichi.

³⁶ Siiga itumpiy jém immijtay it jém wibic jucti antsocajom, da i ni uxaj piichi, tsam wiquejpa cuando tum nooquejcu y icquejóypa con jém ichoça.

Jesús iwogáy jém fariseoyaj y jém escribaspic maestroyaj

(Mt. 23:1-36; Mr. 12:38-40; Lc. 20:45-47)

³⁷ Ocmi cuando yaj anmati Jesús, tum fariseopic pxiñ inwejay iga nicpa wiiqui iticim.

Jesic tigiy Jesús, coñ jém mesacim.

³⁸ Pero agui ámanjac jém fariseo porque iix iga Jesús da iche ici antes que wicpa juuts nimpajém fariseoyaj icostumbre.

³⁹ Pero tánomi Jesús inimáy jém fariseo:

—Mimichtam mifariseopic, incujicháypa jém imvaso y jém inchima iyucwiñ, pero inanamajom tsam it nuumi con jáyan malopic jixi.

⁴⁰ Mimichtam, tsam micuixitam. Siiga injodon iga Dios miwadáy jém inci, ¿tiiga da injispa iga Dios miwadáytim jém ininama? Dios iwianjam iga cuáyñeiñ inci, pero más iwianjam iga cuáyñeiñ ininama.

41 Siiga iñchiiba tum limosna jém yaachayajpaap porque wibic jixi iniit iñanamanjom, jesic quejpa iga micuáyñeum inçutero.

42 'Agui miuuguytim mifariseopic mipixiñtam. Iñchiitámpa Dios jém iñdiezmo de jém yierba buena, de jém ruda y itumpiy jém iññipñibooyi. Pero da iñjístámpa iga iñyoxpáttámpa jém iñtíwítam jém yaachayajpáppic. Datim iñjístámpa iga iñtoytámpa Dios. Wi iga iñyoxpátpa jém iñtíwítam y iñtoypa Dios y odoy iñchaguiñ iga iñchiiba Dios jém iñdiezmo.

43 'Agui miuuguytim, mifariseopic mipixiñtam, porque inçusúniypa jém más wibic coñcuy jém sinagoga. Tsam inçwianjamtim iga itumpiy jém pxiñtam midioschiijajpa calle.

44 'Agui miuuguytim miescribaspic mimaestrotam y mifariseopic mipixiñtam. Iñyaac minimigóyaytáp. Inicwatpa táñca jém tantíwítam porque ijisyajpa iga wibic mipixiñtam, pero tsam malo iñanama. Mimichtam mijex juuts tum tsúts ijos. Da iixyajpa jém pxiñtam, wityajpa jém tsútsçumiyucmi, pero da ijodonjaj.

45 Jesic tum maestro de jém Israelpic anquímayooyi iñímáy Jesús:

—Maestro, cuando miñimpa jempic, jesic mich anañímaycúmpa aichtam.

46 Pero Jesús iñímáy jém pxiñ:

—Agui miuuguytim mimichtam. Tsam ininçodíypa jém ininçuímayooyi, je puro iñjixquiimi. Siip inictsñmatámpa jém tantíwítam con jém ininçuímayooyi. Da iciyyajpa. Pero

mimichtam da inçuyágyáypa jém ichimi con tum inwayci iga inyoxpátpa.

47 'Agui miuuguytim mimichtam, inwattámpa jém mijpic monumento jut cumyajtá jém wiñicpic profeta. Pero jém wiñicpic inñtúmmítam iccaayaj jeetim profeta.

48 Jesic quejpa iga inwianjam ti iwatyaj jém wiñicpic inñtúmmítam. Jeeyaj iccaayaj jém wiñicpic profeta, mimichtam inwattámpa jém monumento jut cumyajtá. Quejpa iga iniit de acuerdo con jém wiñicpic inñtúmmítam.

49 'Jeeyucmi nimpa Dios, jém tsampic jixiy: "Ançutsat jém profetayaj y jém apóstolyaj, pero jém malopic pixiñtam iccaayaj algunos, tungac icpóyiyajpa."

50 Pero mimichtam, miitwip sip, Dios michiitámpa tsam mijpic castigo. Michégaytámpa inñipiñ iga accaayajtá itumpiy jém Dios iprofetayaj dende watnetá yip mundo.

51 Mimichtam, miittanwip, michégáypa inñipiñ itumpiy jém anmatciwiñ dende jém mojawip iccaata, jém Abel, hasta jém Zacarías, jém accaanetawip jém altar inçucmi con jém santuario jém mijpic masticjom.

52 'Agui miuuguytim miccuyujoypaap de jém Israelpic anquímayooyi. Ininéctámpa jém Dios inmati iga jém Israelpic pixiñtam odoy wiañ icutiyyaj. Mimichtampic da incutiyytámpa jém Dios inmati, da inñigaytámpa jém Israelpic pixiñtam iga wiañ icutiyyaj.

⁵³ Jesic yaj aṇmaṭi Jesús. Put jém ticjom. Jém escribaspic maestroyaj con jém fariseoyaj tsam ijóyixyajpa Jesús. Jesic icwácyajpa Jesús jáyaṇ cosa iga icutitsyajpa.

⁵⁴ Tsam icunumyajpa. Inṇattopyajpa jém Jesús iga wiañ iquejajwadayyaj.

12

Jém malopic aṇquímayooyi jex juuts jém levadura

¹ Ocmi aṇtuumayajpa tsam jáyaṇ pixiñtam hasta napitsyajtap. Jesic moj inmadáy Jesús jém icuyujcwiñ. Nímayyajtap:

—Cuidado. Odoy cupici jém fariseopic inquímayooyi. Porque mimigóyáypa hasta namigóyaytap iyaac. Jáyaṇap jém malopic aṇquímayooyi jex juuts jém levadura icpípa jém jaapi.

² Porque Dios inquejpa itumpiy jém jixi jém inyamneyajwip. Jodónatap itumpiy jém jixi jém aṇnécnetawip.

³ Itumpiy jém aṇmaṭi jém ininmatnewip pi-ichcim, matontap juctianṭsočajom. Jém aṇmaṭi jém miyannimnewip ticjom, juṭ wianpajne, aṇmattap tigançobac jém yucmipic piso.

Tañcñiñ Dios porque je wiap tachi castigo (Mt. 10:26-31)

⁴ Mánamigotam, mannímáypa iga odoy cñtaami jém pixiñtam jém miccaatampáppic. Porque ocmi da ti wiap miwadáy.

⁵ Pero mannímáypa i wiap inçin, cñtaami Dios porque despues de que micaaneum, wiap micnic

jém juctjom jut da nunca píchpa, jut impictsonpa inçastigo. Numa mannímáypa, cįntaami Dios.

⁶ 'Máytap cinco xuxut jon por wisten tumiñ. Pero Dios ijįspa jém xutu jon iga iwatpa cuenta.

⁷ Dios ijodon jutęn inway iniit inçobacyucmi. Jeeyucmi mannímaytampa: Odoy cįntaami. Porque Dios tsam miwįwattampa cuenta. Mitoytampa más que jém xuxut jonyaj.

*Jém Cristo ipictsonpa jém ipixiñtam
(Mt. 10:32-33; 12:32; 10:19-20)*

⁸ Nimpatim Jesús:

—Siiga ininmadáypa jém iñtįwitam iga mich inçupic iga Dios acutsat yįp naxyucmi, jesic cuando miñúcpa sįnyucmi, mampictsonpatim jém sįnyucmic picixiñtam iwiñjom.

⁹ Pero siiga tum pįxiñ inñécpa iga acupicne, jesic ich anañécpatim jém sįnyucmic picixiñtam iwiñjom.

¹⁰ 'Siiga tum pįxiñ amalnímáypa aich, jém aMiñnewiip Sįnyucmi, wadaytap perdón. Pero siiga tum pįxiñ imalnímáypa jém Dios iAnama, da nunca i iwadáypa perdón.

¹¹ 'Cuando mininictamtap iga miquejajwadaytamtap jém juezcim, jém anjagooyicim, o jém sinagoga, jesic odoy jįstaami jutpic inçutsontampa o jutpic minicupujtamtap.

¹² Porque cuando núcpa jém rato iga inçutsonpa, jesic Dios iAnama michiiba jįxi jutpic inçutsonpa.

*Siiga pįmi iñtoypa iñtumiñ, da wiap iññúc jut it
Dios*

13 Tum p̄ixiñ iñímáy Jesús:

—Maestro, nímaayi jém án̄achi iga awégáyiñ jém anjatun im̄ichi jém atsagayñetaw̄ip.

14 Pero Jesús iñímáy jém p̄ixiñ:

—Mip̄ixiñ, ¿i accámne como ajuez o awégoypaap para mimichtam?

15 N̄imtim Jesús:

—Wadaayi caso mich iñyaac iga odooy in̄cusúniyiñ jáyan cosa. Da tanaitpa tamvida iga jáyan cosa tanaitpa.

16 Jesic Jesús in̄madáypa tum xutu cuento iga in̄quejáypa jém p̄ixiñtam. Iñímáy:

—It idic tum ricopic p̄ixiñ. Agui jáyan cosecha chióy jém iñas.

17 Jesic mojpa ij̄is jém rico. N̄impa: “¿T̄i wiap an̄wat? Da anaī jūt anaccáypa jém an̄cosecha.”

18 Jesic ij̄is ti wiap iwat. N̄impa: “An̄jodon̄ ti an̄watpa sīp. Am̄miswatpa jém antic̄ jūt anaccáypa jém an̄cosecha. An̄watpa tungac más mījpic. Jemum wiap anaccáy itump̄iy jém an̄cosecha con itump̄iy jém anaitw̄ip.

19 Jesic an̄j̄ispa án̄anam̄j̄om: Sīp anait wíccuy y titam ansunpa para jáyan am̄tiy. Sīp ajejpa, awícpa, aucpa, amaym̄ayap.”

20 Pero Dios iñímáy jém rico: “Agui micuixi, ¿que da in̄jodon̄ iga yíbam tsuu micaaba? ¿Jesic jém iniccáyñew̄ip, i iñchagáypa?”

21 Jesic yaj in̄mat jém xutu cuento, Jesús iñímáy jém icuyujc̄wiñ:

—Jemp̄igam iñascaaba jém p̄ixiñ jém in̄tuum̄watp̄appic itumiñ para je iyaac. Tsam

pimi yaachap cuando caaneum porque da wiap ininic jém itumiñ, datim núcpa juṭ it Dios.

*Dios iwatpa cuenta jém icupicneyajwip
(Mt. 6:25-34)*

²² Ocmi Jesús iñimáy icuyujcwiñ:

—Mannímáyta pa iga odoy wadaayi caso iga miwittámiñ. Odoy wadaayi caso iga iniittámiñ jáyañ inwícuy o impuctucu.

²³ Jém imvida más vale que jém inwícuy. Jém immijtay vale más que jém impuctucu.

²⁴ Jistaami jém jonyaj. Da ñippa, da ichicpa, da inii juṭ iccáypa jém cosecha, pero Dios icwícpatim. Numa, mimichtam más mivale que jém jonyaj.

²⁵ Siiga pimi iñjís pa, da wiap iñyón ni tum quípsi más.

²⁶ Siiga da wiap inwat tum cosa dapic jutsañ iga pimi iñjís pa, ¿tiiga inwadáypa caso iga juṭ impicpa jém inwícuy con jém impuctucu?

²⁷ Jistaami juṭpic mijap jém wibic moya jém lirio. Da yoxap ni da pitpa. Pero mannímáy pa ni jém rey Salomón cuando tsam wícuyajne, da ictsíypa jém wibic moya.

²⁸ Dios iwíaccuyajpa jém moya, pero da jáypa xicpa, nooquettap. Jeeyucmi mannímáy pa: Cupici iga Dios wiap miwatta cuenta. Michiiba titam mitogóyáy.

²⁹ Odoy wadaayi caso juṭ impicpa titam inçútpa y titam iñucpa. Odoy jisi titam mitogóyáy.

³⁰ Itumpiy jém pixiñtam icuwiti yíp naxyucmi imétsyajpa titam icútyajpa. Pero mimichtam iñjatun ijodon titam mitogóyáy.

³¹ Meetsi wiñti jut injacpa Dios, jesic ocmi Dios michiiba titam mitogóyáy.

Jutsap tanaccáy tantumiñ siñyucmi
(Mt. 6:19-21)

³² 'Odoy cñtaami. Mimichtam mamborregotam. Da miwatitam, pero tanJatuñ Dios iwianjam iga mimiichap iga minjacpa.

³³ Maytaami titam iniitta iga wiañ iñchiita jém tumiñ jém yaachayajpáppic. Watí jém Dios iyoxacuy con jém iñtumiñ. Jempam iniccáypa jém iñtumiñ siñyucmi jut da nunca yajpa. Jém númpaap da wíap itigiy. Jém wechi da wíap ictogoy.

³⁴ Porque jut it jém iñriqueza, jemum ittim jém iññama.

Ittaami listo porque miñgacpa jém Jesucristo

³⁵ 'Ittaami listo mimichtam juuts tum pñxiñ iyoxacñwiñ.

³⁶ Injócyajpa iomi. Oy síñaji jut añcoomíyoyññmpa. Setpa tsuucñm. Jesic da moñpa jém iyoxacñwiñ. Jicsciy íñáypa jém puerta cuando iticspa jém iomi.

³⁷ Agui maymay jém yoxacñwiñ siiga da moñpa cuando setpa jém iomi. Numa mannímáypa iga jém iomi tsam itoypa jém iyoxacñwiñ. Moypa iwat wíccuy jém iomi, icwícpa jém iyoxacñwiñ.

³⁸ Siiga núcpa cugaptsu o hasta cuquejacñm y da moñpa jém iyoxacñwiñ, jesic agui maymayyaj jeeyaj porque jém iomi pñmi iwíxpa.

³⁹ Jesic nñmtim Jesús:

—Cutñyñtaami, siiga tum pñxiñ ijodonj juchis hora núcpa jém númpaap, jesic da moñpa jém pñxiñ.

Da ichacpa jém itic iga cunúmaytáiñ. Jesaptim mimichtam.

⁴⁰ Ittaami listo cuando ich, jém aMiññewiip Siñyucmi, amiñgacpa yíp naxyucmi. Porque cuando ni myajpa iga da amiñpa, jesi gam amiñpa.

*Jém malopic mayordomo y jém wibic
(Mt. 24:45-51)*

⁴¹ Jesic Peto icwác Jesús. Iñímáy:

—Mánomi, ¿tiiga iniñmat yíp xutu cuento, para aichtam o para itumpiy jém pxiñtam?

⁴² Jesic tánomi iñímáy:

—Siip manañquejáypa iapaap jém wibic mayordomo jém icuti yiyáppic. It idic tum pxiñ iccám iga mayordomo tum jém iesclavo iga injacpa itumpiy jém imozoyaj. Iwécpatim jém wíccuy.

⁴³ Agui maymay jém mayordomo siiga iwatpa juuts ipimíy jém iomi cuando miñgacpa.

⁴⁴ Numa manñimaytámpa iga jém iomi iccámpa jém pxiñ juuts tum anjagooyi iga injacpa jém iñas y itumpiy jém iniitwip.

⁴⁵ Pero siiga jém mayordomo ijispa iga da jobit setpa jém iomi, jesi mojpá imalwadáy jém imozoyaj jém pxiñtam y jém yomtám. Moj wiiqui jém mayordomo. Moj uqui hasta uquiap.

⁴⁶ Ocmi núc jém jama iga set jém iomi. Pero jém mayordomo da injócne. Ni da ijodon juchis núcpa jém iomi. Jesic mu iñúc jém iomi, itoppa jém pxiñ. Ichiiba mijpic castigo con itumpiy jém dapic injócneyaj.

47 Siiga tum esclavo iwijodon ti ixunpa jém iomi pero da iwatpa ni da icupicpa, jesic jém iomi pimi ichiiba castigo.

48 Pero jém pixiñ jém dapic icutiyyipa ni da ijodon ti ixunpa jém iomi, siiga imalwatpa jém pixiñ, jém iomi ichibatim castigo, pero da más pimi. Siiga tum pixiñ iwicutiyyipa itumpiy jém Dios inmati, jesic Dios iwianjam iga iwadiñ itumpiy juuts je ixunpa. Siiga jáyan jixi michiiba Dios, jesic je ixunpa iga más incuyoxañ.

*Nawecyajtap jém pixiñtam jém Jesús icuyucmi
(Mt. 10:34-36)*

49 Nintim Jesús:

—Ich anamiñ yíp naxyucmi tum wibic jixi. Pero da ipictsonyajpa itumpiy jém pixiñtam. Jém malopic pixiñtam tsam ijóyixyajpa jém iwipictsonyajwip jém wibic jixi. Tsam nawecyajtap jém pixiñtam. Siip agui ansunpa iga núguiñ jém tiempo cuando moypa nawecyajtaji.

50 Ich amiñ iga ampictsonpa jém yaachaji. Tsam pimi anyácne hasta que cupacpa ti ixunpa Dios.

51 Odoy jisi iga ich amiñ iga ananjyjacpa jém áñayajpáppic. Porque ich ancuyucmi nawecyajtap jém ityajwip yíp naxyucmi.

52 Dende siip tsucumpa iga nawecyajtap. Siiga ityaj cinco pixiñ tum ticcim, jesic jém tucutenpic áñayajpa con wisten.

53 Jém pixiñ áñayajpa con ijaymanic. Jém yomo áñayajpa con iyommanic. Tunyac yomo áñayajpa con ixaqui.

*Jém seña tanquejáypa ti miñpa
(Mt. 16:1-4; Mr. 8:11-13)*

⁵⁴ Jesús iñímáypatim jém pixiñtam:

—Mu iñix iga químpa jém ucsi aṅniisaumi, miñimtámpa iga miñtooba tuj. Numa miñpa.

⁵⁵ Cuando poypa jém tsapsawa, miñimtámpa iga miñpa piji. Numa miñpa.

⁵⁶ Odoy namigóyaytaji. Iñjodoy ti miñpa cuando iñixtámpa jém ucsi y iñjampa jém sawa. Jesic cuando iñixpa jém milagro jém siippic aṅwatpa, ¿tiiga da incutiyáypa iga núcum jém tiempo iga Dios injacpa yíp naxyucmi?

*Wiñanigaayi jém mijóyixpáppic
(Mt. 5:25-26)*

⁵⁷ ¿Mimichtam, tiiga da wiap inçipinṭa jup jém malopic y jup jém wibic?

⁵⁸ Jesic siiga mijóyixpa tum pixiñ y miñwejáypa jém anjagooyicim iga miquejajwadáypa, jesic witsaci jém asunto antes que miñúctámpa jém anjagooyicim. Jesic da miñúctámpa jém juezcim. Porque siiga miñúctámpa jém juezcim, jesic jém juez micijuncotpa jém policía icijom. Jém policía micotpa cárcel.

⁵⁹ Mannímáypa iga da miputpa hasta que yajpa iñyoj.

13

Wi iga tantsacpa jém malajixi

¹ Jesic jeetim tiempo núcyaj algunos jém pixiñtam iga inmadayyajpa Jesús tum asunto. Nimyajpa:

—Jém anjagooyi Pilato icca jutén jém Galileapic p̄ixiñ. Accaayajta jemtim juť iwat sacrificio, mot jém iñiipiñ con jém animat iñiipiñ.

² Jesic Jesús iñimáy:

—¿Tiiga iñiispa iga yípyaj más p̄imi táncaiy que itumpiy jém Galileapic p̄ixiñtam?

³ Siiga mimichtam da iñchactámpa jém malajixi, jesic mitogoytámpatim iñtumpiytam.

⁴ Danam más pecam caayaj dieciocho p̄ixiñ cuando actiñ jém torre jém atebet Siloé, icuchij-quetyaj. Odoy jistaami iga jém caaneyajw̄ip más táncaiy que itumpiy jém ityajw̄ip Jerusalén.

⁵ Mannimáypa siiga mimichtam da iñchactámpa jém malajixi, jesic mitogoytámpatim iñtumpiytam.

Jém tsuj jém dapic tím̄ap

⁶ Jesic Jesús inmatim yíp xutu cuento iga inquejáypa jém p̄ixiñtam. Iñimáy:

—It idic tum p̄ixiñ iniit tum finca de uvas. Jém uvasanjom ñiptatim tum tsuj. Cuando núc it tiempo, nicpa iám siiga tím̄aneum jém tsuj, pero da tím̄ap.

⁷ Jesic jém nas iomi iñimáy jém iwatpáppic cuenta jém uvas: “Cada amt̄iy miñpa ammétsáy jém tsuj itim, pero da ampadáypa. Siip iniitum tres amt̄iy, da queman tíma jém tsuj. Siip w̄iti jém tsuj. Anxajañipne.”

⁸ Jém iwatpáppic cuenta jém nas iñimáy jém iomi: “Mánomi, tsac̄inam yíp amt̄iy. Ampuusáypa jém nas, añcodáypa abono.

⁹ Siiga tím̄ap, it w̄i. Siiga datim tím̄ap, jesic tan̄witquímpam.”

Acpistą tum yomo cómne ituuñi

¹⁰ Tum jejcuyjama accuyujóypa Jesús jém sinagoga jut icuyujcayajpa jém Dios inmati.

¹¹ Jemum it tum yomo. Mímne dieciocho amtiy. Tum mal espíritu iccómay ituuñi. Da wıap iñumteñ.

¹² Cuando iix Jesús, inwejay jém yomo. Iñímáy:

—Miyomo, sip Dios micpıspa. Mıtsacpa jém caacuy.

¹³ Jesic Jesús ichicunúc jém yomo. Jeeti rato numtsıy jém ituuñi. Jém yomo moj icujıp Dios.

¹⁴ Pero agui jóy jém sinagoga injagooyi iga acpısóypa jém Jesús jém jejcuyjama. Iñímáy jém ityajwııp jem:

—Tanaıt seis día iga tayoxap. Miñi minicpıstaji jém yoxacuyjama. Odoy miñi jém jejcuyjama.

¹⁵ Jesic tánomi iñímáy jém anjagooyi:

—Tsam minimigóyaytap. Siiga níctıtspa jém imbuey o imburro jém jejcuyjama, jesic tienes que inwijpa, nicpa inicnic.

¹⁶ Yıp yomo taich yomo, jém Abraham iocmanic. Jém Wocıwiñ icmatsne idic yıp caacuy dieciocho amtiy. ¿Tiiga da wıap tanaccutsıgáy yıp yomo de jém caacuy jém jejcuyjama?

¹⁷ Jesic cuando imatonıyaj ti nim Jesús, pımi tsaıyaj jém đapıc iwııxyajpa Jesús. Pero los de más jém pıxiñtam agui maymayıyaj mu iıxyaj ti iwat Jesús. Iwıanjamyaj jém wııbic milagro.

*Jesús inquejay iga jáyanap jém Dios ipıxiñtam
(Mt. 13:31-32; Mr. 4:30-32)*

¹⁸ Jesic Jesús iñímáy jém pıxiñtam:

—S̄ip manañquejáypa jutsap in̄pic jém Dios in̄químayooyi.

¹⁹ Jém Dios in̄químayooyi jex juuts tum mostaza ipac. Tum p̄ixiñ in̄ip jém pac icamjom. Nay jém pac, mijap juuts tum mijpic cuy hasta jém jon iwatpa ipeeñi jém mostaza in̄cisyucmi.

²⁰ N̄imtim Jesús:

—S̄ip manañquejáypa jut̄pic jáyanap jém Dios in̄químayooyi.

²¹ Jém Dios in̄químayooyi jex juuts levadura. Tum yomo inimot uxan̄ jém levadura con tucuna jepe de harina. Jesic p̄ipa itump̄iy jém jaapi.

*Jém xutupic puerta
(Mt. 7:13-14, 21-23)*

²² Mojpgacum n̄iqui jém Jesús Jerusalén. Oy najíyooyi jém mijpic attebet y jém xutupic tiganjo.

²³ Jesic tum p̄ixiñ icwác jém Jesús. N̄impa:

—Mán̄omi, ¿que da wati jém iciacputyajpáppic Dios?

Jesic Jesús in̄ímáy:

²⁴ —Wattaami empeño iga mitigiytámpa jém xutupic puerta. Mannímaytámpa iga tsam jáyan̄ p̄ixiñtam tigiyajtooba, pero da wiayajpa.

²⁵ 'Porque cuando núcum jém hora, jesic jém tic iomi in̄pajpa jém itic. Cuando an̄pajneum jém itic, dam wiap in̄tigiyta. Michíytámpa an̄sicmi. In̄ticstámpa jém puerta. Miñimtámpa: “¡Áñaayi jém puerta!” Pero miñímáypa jém tic iomi: “Da mán̄ixpicpa. Da an̄jodon̄ jut̄pic mip̄ixiñ.”

26 Jesic michtam mojpa iññímayta: “Tawagawícne y tawaganícne con mimich. Mich oyñe miccuyujooyi jém ánattebet.”

27 Pero eybictim nímpa jém tic iomi: “Mimichtam da mánixpicpa, da anjodon jupic mipixiñtam. Tsam mimalotam, acupóyaytaami.”

28 Núcpa jama iga tsam pími miwejtámpa y iññichpa iñtits. Pími minyáctámpa cuando iñixtámpa iga iwaganaityajum Dios jém Abraham, jém Isaac, jém Jacob y itumpiy jém wiñicpic profeta; pero mimichtam michactamta aṅsícmi.

29 Nicpa itiyaj jém aṅñisaumipic pixiñtam, jém anyomsaumipic, jém aṅwixaumipic y jém aṅtsapsaumipic pixiñtam. Nicpa wiiquiyaj jemum jut injacpa Dios.

30 Jém ocmipic jém pixiñtam tsíypa iga wiñti y jém wiñtipic tsíypa iga ocmi.

*Tsam anyáčne Jesús cuando iix Jerusalén
(Mt. 23:37-39)*

31 Jesic jeetim jama núcyaj jutēn jém fariseoyaj. Nímayta Jesús:

—Nicsim, puti de yim porque jém Herodes miccaatooba.

32 Pero Jesús iñímáy jeeyaj:

—Agui jáyayanjichich jém Herodes juuts tum zorra, nigí nimaayi, iga antoppa jém mal espíritu, anacpisa jém mimnewip yíp jama y joymi. Jesic wísticmi cuyajpa jém anyoxacuy.

33 Seguido aṅwatpa jém anyoxacuy hasta cupacpa. Da jáypa anacupacpa. Ich da aṅcīnpa

jém Herodes porque da i wiap icca tum profeta anşicmi de jém Jerusalén.

³⁴ 'Mimichtam, miittanwiip Jerusalén, tsam iniccaata jém Dios iprofeta. Iññáscata tsaami jém icutsatneyajwiip Dios. Ich tsam manciacputtamtooba idic, pero da inwianjamta. Watciy manan̄tuumaŵattamt̄ip juuts jém piyuapa in̄tuumaŵatpa jém iman̄ic ixajcuc̄im. Pero mimichtam da inwianjamta.

³⁵ Como da inwianjamta iga manyoxpátámpa, jesic Dios michacum. Siip da michíypa juuts jém Dios mipixiñtam. Mannímáypa iga da eybic ánixtámpa hasta que núcpa jém tiempo iga an̄cujíptámpa aich, jém acutsatnew̄ip jém tanJatun̄ Dios.

14

Jesús icpis tum p̄ixiñ cuxíñayñew̄ip

¹ Jesic tum jejcuyjama nic wiiqui Jesús tum fariseopic anjagooyi iticc̄im. Algunos jém fariseo iyamcuixyajpa jém Jesús siiga imalwatpa.

² Jesic tum p̄ixiñ miñ íam jém Jesús. Imatsne jém caacuy iga cuxíñayñe.

³ Jesic Jesús icwác jém maestro de jém Israelpic an̄químayooyi y jém fariseoyaj, iñímáy:

—¿Jun̄mpa jém an̄químayooyi? ¿Wiap tanacpis ȳip p̄ixiñ jém jejcuyjama o da wiap?

⁴ Pero jeeyaj da j̄yyaj. Jesic Jesús ichiccunúc jém mimnew̄ip. Icpis. Jesic iñímáy:

—Chogoyñicsim.

⁵ Jesic Jesús iñímáy jém fariseoyaj:

—Siiga joppa tum pacusjom jem imburro o imbuey, jesic iñtoppa jeeti rato. Da inwadap caso siiga jejcuyjama.

⁶ Jeeyaj da wia miicutsonyay jem Jesús.

Da i iwixpa jem nacujiptapáppic

⁷ Jesic Jesús iix iga jem anwejayñeta_wiwip tsam imétsyajpa jem más wibic coñcuy mesacim. Jesic Jesús inmat tum ejemplo iga ichi jixi. Nimpa:

⁸ —Siiga miñwejayñeta iga niguiñ mixinajaji jut ancoomíyoyñimpa, odoy meetsi jem coñcuy más wibic. Odoy coñi jut it noco jem anjagooyi porque wia_wap imiñ tum pixiñ más wia_wapaap que mich.

⁹ Jesic jem miñwejayñew_wip miñimáypa: “iTsumi! Chi yip tungac pixiñ jem incoñcuy.” Jesic mich pimi michaap, nicpa micoñi jem inanpigam coñcuyyucmi.

¹⁰ Pero jesic cuando miñwejay_wap jut watta_wap jem sin, nicsim micoñi jem lugar más juumi. Jesic cuando miñpa jem miñwejayñew_wip, miñimáypa: “Amigo, yim it más wibic coñcuy.” Jesic jem tungac pixiñtam jem coñyaj_wiwip jem mesacim miwixyajpa.

¹¹ Da i iwixpa jem nacujiptapáppic. Pero jem dapic nacujiptap, iw_winanigayyajpa jem itiwitam, icujipyajpa jem pixiñ.

¹² Jesic Jesús inimáy_witim jem pixiñ jem iw_watpáppic jem sin. Nimpa Jesús:

—Cuando mixinap, da w_w iga seguido ininwejay_wpa jem inamigoyaj, jem in_wítiwitam y jem ricopic

imvecino. Porque ocni jeegagam miñwejáypa. Jempictim micseedáypa.

¹³ Pero cuando mixiñap, anwejaayi jém yaachayajpáppic, jém ciñaca, jém cuxuj y jém cáchtí.

¹⁴ Jesic maymáyají porque jeeyaj da wiap micseedáy iga nicpa micwíc. Pero Dios miyojpa jém jama cuando acpisyajtap jém icupicneyajwíip Dios jém caaneyajwíppic.

*Jém ejemplo de jém mijpic siñ
(Mt. 22:1-10)*

¹⁵ Jesic tum pxiñ, jém iwaganaitwíip jém mesacim, imaton junimpa jém Jesús. Jesic jém pxiñ iñímáy:

—Agui maymayyaj jém nicpaap síñaji jut injacpa Dios.

¹⁶ Jesic moj inmadáy Jesús yíp ejemplo. Nimpa:

—It idic tum pxiñ. Iwatpa tum mijpic siñ. Inwejáypa tsam jáyan pxiñtam.

¹⁷ Jesic cuando yajum iwat jém wíccuy, icutsat tum icuyoxapaap iga niguiñ inwejáy jém iñímayñewíip idic. Nimpa: “Nici miwiiquitam. Siip watneum jém wíccuy.”

¹⁸ Pero nimaajpa itumpiy iga da wiap iñic. Tum jém pxiñ nimpa: “Yaguiñ anjuy tum jaca nas. Siip nicpa ánám. Nimaayi jém iñomi iga da wiap iga nicpa asíñaji.”

¹⁹ Jesic nimpa jém tungac pxiñ: “Yaguiñ anjuy cinco par de jém buey. Siip nicpa ancutits siiga yoxap. Nimaayi jém iñomi iga da wiap annic.”

20 Nĩmpa jém tunḡac pĩxiñ: “Yaguiñ aḡcoomiḡñe. Jeeyucmi da wiap annic.”

21 Cuando set jém icuyoxapaap, iḡmadáy iomi junĩmpa itũmpiy jém iñĩmayñewiip idic. Jesic agui jóy jém iomi. Iñĩmáy jém icuyoxapaap: “Nĩḡi aḡwejaayi jém ityajwiip calle. Nĩci hasta jém xutupic calle icuwĩti yĩp attebet. Namĩñi yĩm jém yaachayajpáppic, jém cuxujyaj, jém cáchtijyaj, jém ciitaca y jém puytaca.”

22 Ocmi jém icuyoxapaap iñĩmáy jém iomi: “Mánomi, aḡwatum juuts annĩmayñe, pero itñam lugar iga tanacwicyajpa.”

23 Jesic jém iomi eybiictim iñĩmáy jém icuyoxapaap: “Nĩḡi meetsi más pĩxiñtam jém tunjom y jém taañi aḡnaca juḡ coñyajpa jém yaachayajpaap. Nĩmaayi iga mĩñiñ wiiqui anticcĩm. Ansunpa iga cómiñ yĩp antic.

24 Mannĩmáypa, da aḡwianjam iga miñyajpa wi-
iqui jeeyaj jém mojnewiip annĩmayyaj.”

Ti wiap tanwat iga tatsĩypa juuts jém Jesús icuyujcwiñ

(Mt. 10:37-38)

25 Jesic itũḡiyajpa Jesús tsam jáyan pĩxiñtam. Ámsset Jesús. Iñĩmáy:

26 —Siiga más iñtoypa iñjatun, iñapa, iñyomo, iñchixtam, iñachi, iñjáyuc o iñchĩtsi que iñtoypa Dios, da wiap iñchĩy juuts ich maḡcuyujcwiñ. Siiga más minitoytap iñyaac que iñtoypa Dios, da wiap iñchĩy juuts ich aḡcuyujcwiñ.

27 Siiga da iñyaachíy_{pa} iga miyaachwattap, jesic da w_iap iñchíy juuts ich aŋcuyujc_iwiñ.

28 Siiga tum p_ix_iñ iwattooba tum torre, wiñti ij_ispa jutsaŋ gasto inin_icpa. Ij_ispa siiga ictsíy_{pa} itumiñ.

29 Siiga ictsucum jém torre y da w_iap iccupac, jesic agui ixiccayajpa jém iixyajpáppic.

30 Ni_myajpa: “Y_ip p_ix_iñ ictsucum iga iwatpa jém torre, pero da w_ia miiccupac.”

31 Siiga tum rey áŋatooba con tuŋgac rey, wiñti ij_ix_iñ siiga w_iap icoñw_iy. Ni_mpa jém rey: “¿Que w_iap aŋcoñw_iy con jém diez mil soldado siiga jém ánenemigo iniit veinte mil soldado?”

32 Jesic jém rey ij_ispa iga da w_iap icoñw_iy. Jesic cuando itñam juum_i jém ienemigo, icut-sadáy_{pa} tum representante iga icunucsáy_{pa} iga odoy áŋayajiñ.

33 Jesaptim mimichtam, siiga da iñchactámpa itump_iy jém iniitw_ip, da w_iap iñchíy juuts ich aŋcuyujc_iwiñ.

Jém c_ana jém dapic paac

(Mt. 5:13; Mr. 9:50)

34 Jesic Jesús iñímáy_tim:

—W_i jém c_ana. Pero siiga da paac, jesic da w_iap taŋw_itsac.

35 Da w_i ni para jém nas, ni datim w_i iga taŋcodáy_{pa} ju_t cumnet_a jém abono. Jesic tam-patsáy_{pa}. Siiga mi_tatsig_iyta, amatoŋtaami.

15

Togoy tum p̄ixiñ iborrego (Mt. 18:10-14)

¹ Jesic tum jama miñyaj jáyañ jém p̄ixiñtam jém ichécyajpáppic jém impuesto y jém táñcaiyw̄iip. Miñ imaton̄yaj jém Jesús in̄químayooyi.

² Jeeyucmi agui jóyñeyaj jém fariseoyaj y jém escribaspic maestroyaj. Icujiyyajpa jém Jesús. Niñyajpa:

—Yíp Jesús ipictson̄pa jém malopic p̄ixiñtam, iwaganawícyajpa.

³ Jesic Jesús in̄madáy yíp xutu cuento iga in̄quejáypa jeeyaj, iñímáy:

⁴—Siiga tum de mimichtam iniit cien borrego y siiga togoypa tum jém iborrego, ¿que da ichacpa jém noventa y nueve jém itw̄iip copjom y nicpa iméts jém togoyñew̄iip? Ich an̄impa iga seguido icuámpa hasta que ipátpa.

⁵ Jesic cuando ipátum, icónneebe inimiñ iqueeweyucmi. Agui maymay.

⁶ Cuando núcpa iticcim, in̄tuumawatpa iamigoyaj con jém ityajw̄iip nocojom. Iñímáypa: “Maymáyaami con aich, porque ampátum jém amborrego jém togoyñew̄iip idic.”

⁷ Jesaptim mannímaytámpa iga tsam it maymáyaj̄i siñyucmi cuando tum p̄ixiñ táñcaiyw̄iip ichacpa itáñca iga icupicpa Dios. Jém ityajw̄iip siñyucmi más maymáyaajpa con tum p̄ixiñ cuando ichacpa itáñca que con jém noventa y nueve jém w̄ibic p̄ixiñtam jém dapic táñcaiy.

Togoy tum yomo itumiñ

8 'Jesanetim siiga tum yomo iniit diez tumiñ de plata y togoypa tum, ¿que da ictsocpa jucti, ipetpa itic y iwicuámpa hasta ipátpa?

9 Jesic cuando ipátum jém itumiñ, in̄tuuma_watpa jém iamigoyaj y jém ivecino. N̄impa jém yomo: “Maymáyataami con aich porque ampátum jém antumiñ jém togoyñew̄ip idic.”

10 'J̄emp̄ictim mannímáypa iga maymáya_yajpa jém sin̄yucm̄ipic p̄ixiñtam jém ityajw̄ip con Dios cuando tum p̄ixiñ t̄añcaiyw̄ip icucacpa ij̄ixi.

Togoy tum p̄ixiñ ijayman̄ic

11 N̄impatim Jesús:

—It idic tum p̄ixiñ. Iniit w̄isten ijayman̄ic.

12 Jém jáyucp̄ic in̄ímáy ijat̄uḡ: “Manjat̄uḡ, awégaayi jém ann̄imayñew̄ip iga anchiiba.” Jesic jém ijat̄uḡ iwégáy jém itumiñ y itump̄iy jém iniitw̄ip.

13 Jesic da wat̄ña jama jém jáyucp̄ic icumáyáy jém im̄ichip̄ic jém ichīiw̄ip ijat̄uḡ. Ip̄ic jém itumiñ, n̄ic juumi. Jém tun̄gac attebet im̄ichca jém itumiñ con jém yomtam y jém ojo.

14 Yaj im̄ichca itump̄iy jém itumiñ. Ocm̄i núc tum m̄ijp̄ic yuu jém naxyucm̄i. Yajneum jém itumiñ, agūi yuap̄ jém p̄ixiñ.

15 Jesic n̄ic iám tum p̄ixiñ jém itw̄ip jém attebet. N̄ic iméts yoxacuy. Jém p̄ixiñ ichi tum yoxacuy. Icutsat irancho iga iwadáyñ cuenta jém iyoya.

16 Jesic jém p̄ixiñ tsam icúttooba jém algarrobas, jém yoya iwíccuy. Pero ni ti da ī ichiiba.

17 Jesigam jém p̄ixiñ moj ij̄is iga tsam cūixi. N̄impa ij̄ixian̄jom: “Jém anjat̄uḡ iniit jáyan̄

iyoxac̄wiñ iticc̄im. Jeeyaj tsam jáyaŋ wíccuy iniityaj hasta cuspa wiiquiyaj. Pero ich ȳim ayuucatoobam.

18 Siip asetpa jut it anjatun, annímáypa: Manjatun, tsam jáyaŋ táŋca aŋwat contra Dios y contra mimich.

19 Como tsam ammalwatum, da w̄i iga atsíypa juuts tum immanic. Atsíytooba juuts tum iñyoxac̄wiñ.”

20 Jesic mojum seti ijatunçim.

Jesic cuando danam núcne, juuminam miñi, ámpuť jém ijatun, iix iga setpam jém iman̄ic. Agui iyaachanj̄am. Póyaŋtsucum, nic iŋnuusáy. Iŋŋacatsúts.

21 Jesic n̄impa jém iman̄ic: “Manjatun, tsam jáyaŋ táŋca aŋwat contra Dios y contra mimich. Como tsam ammalwatum dam w̄i iga atsíypa juuts tum immanic.”

22 Pero ijatun iñímáy tum jém icuyoxapaap: “Imp̄imi namiñi jém más w̄ibic yooti, accámaayi ȳip ammanic. Accámaayit̄im tum cucuma ic̄iyucmi y jém w̄ibic ciac ipuyyucmi.

23 Namiñi jém mañxix jém tanacp̄inew̄ip. Ac-caataami. Jesic tawíctámpa, tas̄iŋatámpa.

24 Anj̄isne idic iga caaneum ȳip ammanic, pero siip vivojam. Togoyñe idic, pero siip quejum.” Jesic mojum s̄iŋajiyaj.

25 Pero jém iachi nicne idic camjom. Jesic settim. Cuando nuuquim tomi iticc̄im, imatonj iga anj̄iypa música, etsn̄impa.

26 Jesic inwejáy tum jém icuyoxapaap. Moj icwác. Inímáy: “¿Íiiga ticsoyyajpa? ¿Íiiga etsyajpa?”

27 Jesic jém icuyoxapaap nimpa: “Setum jém injáyuc. Jém injatun ipimíy iga accaatain jém mañxix jém tanacpnewip porque setum jém injáyuc. Da ti inasca.”

28 Jesic tsam pimi jóy jém achpic. Da tigytooba jém iticjom. Jesic put jém ijatun. Nic icunucsay iga tigyin.

29 Pero jém achpic imaníc inímáy ijatun: “Mich injodon iga tsam jáyan amtíy mancuyoxane. Siempre anwat juuts annímáypa. Pero da nunca anchiñe ni tum xutu chivo iga anasínap jém ánamigoyaj.

30 Siip núc yíp immaníc jém imalmichcanewip jém inñtumiñ con jém yomtám jém witwidoypáppic. Mich iniccaáy jém mañxix jém tanacpnewip.”

31 Jesic ijatun inímáy: “Mammaníc, mich siempre miit con aich. Itumpiy jém amnichpic, immichitim mich.

32 Pero siip agui wi iga tasínatámpa, tamaymáyatámpa porque caane idic jém injáyuc, pero siip vivojam. Togoyñe idic, pero siip quejneum.”

16

Agui jáyayanjichich jém rico imayordomo

1 Jesic jém Jesús inímáytim icuyujcñwiñ:

—It idic tum ricopic pixiñ. Iniit tum mayordomo icuyoxap. Iwadáypa cuenta jém rico imichi. Pero ocmi jém rico ijodóna iga síp imichcaáy jém itumiñ.

² Jesic jém rico inwejáy jém p̄ixiñ. Iñímáy: “¿Ti ȳimpic ammatonpa iga s̄ip inwat? S̄ip w̄itsaci inuenta, ac̄ijun̄codaayi t̄ifam inwatne con jém anyoxacuy. Porque s̄ip mantoppam. Dam je mammayordomo.”

³ Jesic jém icuyoxapáppic jém rico moj ij̄is: “¿S̄ip, ti w̄iap anwat siiga accáyayt̄ap ȳip yoxacuy? Da w̄iap anwat tun̄gac yoxacuy. Atsaaptim iga anwácpa tumiñ.

⁴ S̄ip anjodon̄ ti w̄iap anwat iga anaidiñ i apictson̄pa iticc̄im cuando dam anai anyoxacuy. Anan̄écpa icuenta jém ijatsneyajw̄ip jém án̄omi. Jesic jeeyaj apictson̄pa iticc̄im cuando atop̄tawum jut̄ ayoxap.”

⁵ Jesic jém p̄ixiñ moj inwejayyaj jém ijatsneyajw̄ip jém iom̄i. Icwác jém mojjw̄ip miñi. Iñímáy: “¿Jutsan̄ in̄jatsne jém án̄omi?”

⁶ N̄impa: “Anjatsne cien barril de aceite.” Jesic jém icuyoxapaap jém rico in̄ímáy jém ijatsnew̄ip: “Ȳim it̄ jém imvale. Miñi micoñi ȳim, w̄ati tun̄gac vale. Accaami no más cincuenta barril.”

⁷ Ocm̄i icwác jém tun̄gac p̄ixiñ, in̄ímáy: “¿Mich, jutsan̄ in̄jatsne jém án̄omi?” Jesic n̄impa jém p̄ixiñ: “Ich anjatsne cien carga de trigo.” Jesic jém icuyoxapaap jém rico in̄ímáy: “Ȳim it̄ jém imvale, w̄ati tun̄gac vale. Accaami no más ochenta carga.”

⁸ Ocm̄i cuando imaton̄ jém rico, n̄impa: “Tsam̄ jáyayan̄j̄ichich jém acuyoxapaap id̄ic.”

Jesic Jesús in̄ímáy jém icuyujc̄iwiñ:

—Jém ityajw̄ip ȳip naxyucmi, jém dapic icupicyajpa Dios, jeeyaj más jáyayan̄j̄ichich que

jém icupicneyajw̄ip Dios.

⁹ Jeeyucmi mannímáypa iga w̄iwadaayi jém yaachayajpáppic con jém iñtumiñ jém iniitw̄ip yíp naxyucmi. Jesic iniit amigo iga mipictsonpa siñyucmi cuando micaaba.

¹⁰ 'Siiga t̄um p̄ixiñ iw̄iwatpa cuenta t̄um cosa ðapic jutsañ, jesic wiaptim iwat cuenta t̄um cosa jáyanpic. Pero siiga t̄um p̄ixiñ ða iw̄iwatpa cuenta t̄um cosa ðapic jutsañ, jesic ðatim wiap iwat cuenta t̄um cosa jáyanpic.

¹¹ Siiga mimichtam ða wiap inwatta cuenta jém riqueza jém itw̄ip yíp naxyucmi, jesic Dios ðatim michiiba jém siñyucm̄ipic riqueza.

¹² Siiga ða inw̄iwadap cuenta jém tungac p̄ixiñ im̄ichi, jesic ða i michiiba jém cosa iga wiap imm̄ichā porque ða inwatpa cuenta.

¹³ 'T̄um esclavo, t̄um p̄ixiñ juyñew̄ip, ða wiap icuyoxā w̄isten iom̄i. Porque t̄um itoypa y t̄um ijóyixpa. T̄um iw̄inanigáypa y jém tungac ða iw̄ixpa. ða wiap in̄cuyoxata Dios siiga tsam iñtoypa iñtumiñ.

¹⁴ Jém fariseoyaj como tsam itoypa itumiñ, ixic-cayajpa jém Jesús cuando imatonj t̄i nim.

¹⁵ Pero Jesús iñímáy jém fariseoyaj:

—Mimichtam iñyaac mininquejtap iga w̄ibic mip̄ixiñ. Miñimantaayap iga w̄ibic mip̄ixiñ. Wiap immigóyayaj jém iñt̄iw̄itam, pero Dios miixp̄igáypa iñanama, tsam p̄imi ijóyixpa jém migooyi.

Da i w̄iap iccuyaj jém Dios in̄mat̄i

16 'Wiñti it idic jém aṅquímayooyi jém tachiiñewiip jém Moisés y jém wiñicpic profeta. Ocmi miñ jém Xiwan jém acchíñoypáppic. Moj inmat jém wibic aṅmaṭi juṭpic injacpa Dios yíp naxyucmi. Siip tsam pimi tigiyyajtooba jém pixiñtam juṭ injacpa Dios.

17 'Da i wiap iccuyaj jém Dios inmaṭi. Meega cuyajpa jém siṅ y jém nas, jém Dios inmaṭi tienes que iccupacpa, da togoypa ni tum tñimi ni tum jiti.

*Odoy tsaci iñyomo iga impicpa tunḡac yomo
(Mt. 19:1-12; Mr. 10:1-12)*

18 'Siiga tum pixiñ ichacpa iyomo y ipicpa tunḡac yomo, jesic pejóypa. Siiga tunḡac pixiñ ipicpa jém yomo, jém tsacnetawwip, jesic pejóypatim.

Jém ricopic pixiñ y jém Lázaró

19 'It idic tum pixiñ tsam rico. Siempre wicuyajpa con jém wibic punctucu jém tsoowiywip. Cada jama siṅap, maymáyp. Tsam wi it.

20 Ittim idic tum pixiñ aguí yaachap, iñiyi Lázaró. Aguí iquímcane puuci iñacyucmi. Nicpa coñi jém Lázaró jém rico itic aṅṅaca.

21 Tsam yuap jém Lázaró. Icuttooba idic jém ipaccapaap jém rico imesacim. Jém chimpa icunúcyajpa jém Lázaró, iñémáypa ipuuci.

22 Ocmi ca jém Lázaró. Jém siṅyucmicpic pixiñtam ininic siṅyucmi jém wicom juṭ it jém Abraham. Jesic ocmi caatim mex jém rico. Cumta.

23 Jém ianama nic iti juṭ tsam yaachayajpa jém caaneyajwip. Pimi yaachap jém rico. Cuando ámnic, juumi iix jém Lázaró wagaityaj con jém Abraham.

24 Jesic pimi anwejpa jém rico. Nimpa: “Manjatun Abraham, ayaachanjami. Acutsadaayi jém Lázaro iga imujiñ icianquiñi con ni iga míñiñ amujáy an-tots iga cupagagaiñ porque siip pimi ayaachap juctjom.”

25 Jesic Abraham iñímáy: “Manic, jisi iga tsam miwilit idic cuando danam micaane. Pero jém Lázaro tsam yaachap idic. Pero siip wi itum jém Lázaro, maymay. Mich tsam miyaachap.

26 Mannímáypatim iga it tum mijpic pacus entre aichtam y mimichtam. Da i wiap ijac. Siiga yimpic nictooba jemíc, da wiap iñas. Siiga jemícpic miñtooba yim datim wiap iñas.”

27 Jesic nimpa jém rico: “Manjatun Abraham, mancunucsáypa, cutsati jém Lázaro anjatun iticim.

28 Anait cinco antiwi. Accutsadaayi jém Lázaro iga iñímáyíñ jém antiwítam iga odoy míñiñ yim jut tsam ayaachap ansi.”

29 Pero Abraham iñímáy jém rico: “Jeeyaj iniit jém Dios inmati jém ijayñewiip jém Moisés y jém wiñicpic profeta. Wiap icupicyaj.”

30 Pero nimpa jém rico: “Da icupicyajpa, manjatun Abraham, pero siiga nicpa tum jém caanewiip, jesic icucacpa ijixi jém antiwítam.”

31 Pero jém Abraham iñímáy: “Siiga da icupicyajpa jém Dios inmati jém ijayñewiip jém Moisés y jém wiñicpic profeta, jesic datim icupicyajpa siiga miñ inmadáy tum caanewiip idic.”

*Odoy acmalwat̄i tum iñt̄iwi
(Mt. 18:6-7, 21-22; Mr. 9:42)*

¹ Jesic Jesús iñímáy icuyujc̄wiñ:

—Jutquej it jém malop̄ic cosa iga micmalwatpa. Pero agui uuguytim jém p̄ixiñ jém ictán̄cawatpaap it̄iwitam.

² Tsam jáyaŋ castigo ichiiba Dios jém icmalwatpáppic jém Dios ipixiñtam. Más w̄i iga cutsénayt̄aiñ iisciyucmi tum molino icha y acpatsiyt̄aiñ lamar jém malop̄ic p̄ixiñ iga jiccaiñ que iga icmalwatpa tum jém yaguiñ̄pic icup̄icne Dios.

³ Jesic cuidado iga immalwatpa.

’Siiga tán̄caíy tum iñt̄iwi, an̄j̄iyj̄aci iga ichaguiñ jém itán̄ca. Siiga icacpa ij̄ixi, wadaaȳi perdón.

⁴ Siiga iñt̄iwi mimalwadáypa siete veces tum jama, pero siete veces miñpa miñímáy iga: “Awadaaȳi perdón, an̄cucacum an̄j̄ixi”, jesic wadaaȳi perdón siete veces.

Tañcup̄iguiñ iga Dios w̄iap iwat juuts taj̄ycámayñe

⁵ Jesic jém doce apóstolyaj miñ iñímayyaj jém Jesús:

—Mán̄omi, ayoxpáttaami iga más an̄cup̄ictamiñ iga Dios w̄iap iwat juuts aj̄ycámayñe.

⁶ Jesic tán̄omi iñímáy icuyujc̄wiñ:

—Siiga uxan̄ in̄cup̄icpa iga Dios w̄iap iwat juuts mij̄ycámayñe, jesic ocmi más in̄cup̄icpa. Jex juuts tum mostaza ipac. Da jutsan̄ jém pac, pero ocmi naypa, mijap. Numa meega in̄cup̄icpa uxan̄, jesic w̄iap iññímáy jém sicómoro cuy: “Nawixquímt̄aji,

nigi miñayi lamar.” Jesic jém cuy mimatonpa. Iwatpa juuts iññímáypa.

Jém esclavo iwatpa juuts ipimíypa iomi

⁷ Siiga iniit mich tum esclavo oy ijit nas o oy iwat cuenta jém imborrego, jesic cuando setum iñticcim, da iññímáypa jém íñesclavo iga miñi miwiqui.

⁸ Pero mich impimíypa jém íñesclavo. Iññímáypa iga: “Awadaayi jém añwícuy. Accaami jém in-delantal. Namíñi jém wícuy, tuni mesayucmi. Wiñi acwiici ich, acnñici, jesic ocmi miwícpa y miñícpatim mex mich.”

⁹ Datim injujíppa jém íñesclavo porque no más iwat juuts ipimíypa iomi.

¹⁰ Jesaptim mimichtam cuando yaj injwat juuts mipimiyñe Dios, jesic más wí iga iññímáypa Dios yimpic: “Aich mich ánesclavo. Da wí iga mich injujíppa porque no más añwat juuts mich ampimiyñe.”

Jesús icpis diez jém pxiñ jém iniitwip jém lepra

¹¹ Jesic iganam nicpa Jesús Jerusalén, naspa jém naxyucmi Samaria y Galilea.

¹² Núc tum xutu tiganjoj aññaca. Iganam tigiy, ipát diez pxiñ cupúgayñeyaj iññaca. Juumi tsíyyaj iga odoy i icmachiñ jém caacuy.

¹³ Jesic pimi añweyjajpa jém mimneyajwip, nimyajpa:

—MiJesús, mamMaestro, ayaachanjamtaami.

¹⁴ Jesic Jesús íámmats, iñímáy:

—Nigi wiñquejaayi jém panijyaj.

Jesic mojum niquiyaj. Iganam nicyajpa, jeeti rato witsiyum jem inaca, cuayneum.

¹⁵ Jesic tum de jeeyaj cuando iix iga pisneum, set eybic jut it Jesus. Pimi jiyapa, agui icujippa Dios.

¹⁶ Jesic jem pixiñ costeñneactin jem Jesus ipuycim. Nimayta Jesus: "Iyucupdios iga anacpis." Jem pixiñ Samariapic.

¹⁷ Jesic nimpapa Jesus:

—¿Que da midieztam mipista? ¿Jut it jem nueve?

¹⁸ ¿Set no más yip Samariapic pixiñ iga icujippa Dios? Yip tungac pixiñ, da je de Israel.

¹⁹ Jesic Jesus inimay jem pixiñ:

—Tsucumi, nicsim. Mich incupicum iga Dios wiap micpis jeeyucmi micuayneum.

Juchis núcpa jem tiempo iga Dios injacpa yip naxyucmi

(Mt. 24:23-28, 36-41)

²⁰ Jem fariseoyaj icwacyaj jem Jesus: Inimayyaj:

—¿Jup jama tsucumpa Dios iga injacpa yip naxyucmi?

Jesic Jesus inimay:

—Cuando núcpa jem jama iga Dios injacpa yip naxyucmi da ti inixtampa ni da ti quejpa.

²¹ Da i miñimaypa iga yim injacpa Dios o jeexic injacpa Dios porque siip núcneum iga injacpa Dios jem pixiñtam inamanjom.

²² Ocmi Jesus inmaday icuyujcwiñ:

—Ich amiñ sinyucmi iga anwatpa jem Dios iyoxacuy. Núcpa jem tiempo iga michtam

tsam íñixtamtooba jém jama iga amiñgacpa yíp naxyucmi. Pero da íñixtámpa.

²³ Núcpa jém migoyyajpaap, miñímáypa iga yim it o jeexic it. Odoy cupici. Odoy nigí aami.

²⁴ Jex juuts quénpa jém majiywiñ, quejpa jutinqej. Jesabam aich, jém aMiññewiip Siñyucmi, cuando amiñgacpa yíp naxyucmi, itumpiy jém ityajwiip wiap aixyaj.

²⁵ Pero wiñti tsam pimi ayaachwattap. Jém pixiñtam, jém ityajwiip siip, tsam ajóyixyajpa; da awixiyajpa.

²⁶ Juutstim jém tiempo cuando it idic jém Noé, jesaptim jém tiempo cuando amiñgacpa yíp naxyucmi.

²⁷ Cuando it idic jém Noé, wícyajpatim, ucyajpatim. Ancoomiyyajpatim, ichiiyajpatim iyommanictam iga ancoomiyyajpa hasta que tigiy jém Noé ibarcojom. Jesic quím jém ni, cumon icutero yíp naxyucmi. Actogoyyajta itumpiy.

²⁸ Jesanetim jém tiempo cuando it idic jém Lot. Jém pixiñtam wícyajpa y ucyajpatim, juyjúyoyyajpatim y máymáyoyyajpatim, ñipyajpatim y tigayajpatim.

²⁹ Pero cuando put jém Lot de jém attebet de Sodoma, actiñ siñyucmi jucti y azufre juuts chijóypa tuj. Actogoyyajta itumpiy jém Sodomapic pixiñtam.

³⁰ Jesanetim aich jém aMiññewiip Siñyucmi cuando eybic awiñquejpa yíp naxyucmi, da ijodon juchá amiñpa.

³¹ Jesic cuando núcum jém jama, siiga químne al-

gunos jém tigançobac, jesic odoy quediñ iga itoppa itraste jém itw̄ip iticj̄om. Jém nicnew̄ip icamj̄om odoy sediñ iga miñpa ipic itraste.

³² Jistaami ti iñasca jém Lot iwich̄omo.

³³ Jém p̄ixiñ jém tsampic itoypa ivida ȳip naxyucmi tienes que togoypa jém ivida. Pero jém dapic ij̄ispa ivida ȳip naxyucmi, je da togoypa ivida.

³⁴ 'Mannímaypa iga jeetim tsuu, w̄isten wagamonj̄ajpa tseesmi. Tum nanictap, tum tsactap.

³⁵ Wagawayajpa w̄isten yomo. Tum nanictap, tum tsactap.

³⁶ Wagayoxayajpa w̄isten p̄ixiñ icamj̄om. Tum nanictap, tum tsactap.

³⁷ Mu imatonj̄aj icuyujc̄iwiñ icwácyaj jém Jesús. Iñímayaj:

—¿Mán̄omi, juť iñascayajpa jem̄pic?

Jesic Jesús iñímaypa:

—Tsam w̄iquejpa juť caane tum animat, jemum aṅtuumaneyaj jém nuupuyaj. Jesap̄tim cuando núcpa jém jama, itump̄iy p̄ixiñtam w̄iap iixyaj.

18

Jém cunoya iwágáypa justicia jém juez

¹ Jesic Jesús in̄mat tum xutu cuento iga in̄quejáypa jém icuyujc̄iwiñ iga in̄wejpátyajiñ Dios cada jama y odoy cutíñaiñ.

² N̄impa Jesús:

—It idic tum atebet tum juez. Da ic̄iṅpa Dios, datim iw̄ixpa ni tum p̄ixiñ.

³ Iftim jém atebet tum cunoya. Tsam nicpa íam jém juez iga iw̄itsaguiñ jém ipleito. N̄impa:

“Anjijyacı jém amalwadaypáppic iga odom más amoogíyíñ.”

⁴ Jém cunoya wáčiy oy íám jém juez, pero jém juez da imatónáypa. Pero ocmi ijispa icobacjom jém juez: “Ich da ançinpa Dios ni datim anwixpa ni tum pxiñ,

⁵ pero como yíp cunoya tsam miñpa acobacpij, siip anyoxpátpa. Da wiap anyachíy siiga seguido miñpa quejajwáti.”

⁶ Nimpatim tánQmi:

—Jistaami ti iwat jém malopic juez.

⁷ Pero da jex jém tanjatun Dios. Tsam iyoxpátpa jém icupiñneyajwip. Da jáypa iyoxpát jém inwejpátpáppic tsuucim y siññi.

⁸ Mannímáypa iga Dios da jáyñe iyoxpátpa ipixiñtam. Pero cuando ich, jém aMiññewip Siñyucmi, amiñgacpa yíp naxyucmi, da ampátpa wáti jém icupicneyajwip Dios.

Wisten pxiñ inwejpátyajpa Dios

⁹ It algunos ijisyajpa iga da táncaíy. Jeeyaj tsam ijóyixyajpa los de más. Jesic Jesús moj inmat tum xutu cuento iga inquejáypa jeeyaj iga táncaíy itumpiy jém pxiñtam. Inímáy:

¹⁰ —Nicyaj wisten pxiñ jém mijpic masticjom iga iwatyajpa oración. Tum jém fariseopic pxiñ. Tunçac jém ichécpáppic impuesto.

¹¹ Jém fariseopic teñchucum, iyaac iwat oración. Nimpa: “ManDios, iyucuidios iga ich da ajex juuts jém tunçac pxiñtam jém táncaíyciwiñ, jém

númpáppic y jém pejoypáppic. Ich da ajex juuts yíp ichécpáppic impuesto.

¹² Cada ocho día ich anwatpa ayuno wisciy. Man-Dios, manchiiba jém décima parte de itumpiy ancoñwiyooyi.”

¹³ Jesic jém ichécpaap impuesto tigiyñetim masticjom, pero da núcpa jut inwejpátyajpa Dios. Da wiap iámquím sinyucmi. Tsam ixonpa ipecho porque pimi anyácne iga imalwatne contra jém Dios inquímayooyi. Nimpa jém ichécpáppic impuesto: “ManDios, ayaachanjami, tsam atáncáiy.”

¹⁴ Jesic nimitim Jesús:

—Mannímáypa iga Dios iccáyáy yíp pxiñ itánca. Jesic setum iticcim, dam táncaiy. Pero Dios da iccáyáy jém fariseopic itánca. Porque jém innécpáppic jém itánca, Dios da ipictsonpa. Pero jém dapic innécpa jém itánca, Dios ipictsonpa.

*Jesús ichi bendición jém xuxut tsixtam
(Mt. 19:13-15; Mr. 10:13-16)*

¹⁵ Jesic tum jama namiñyajtá jém xuxut tsixtam jut it Jesús iga ichigáyiñ icobac iga ichiñ bendición. Pero cuando iixyaj jém icuyujcwiñ, iwogayyaj jém inimiññeyajwip jém tsixtam.

¹⁶ Pero Jesús inwejáypa jém tsixtam. Inímáy icuyujcwiñ:

—Ich anwianjam iga míñiñ aámyaj jém xuxut tsixtam. Odoy anjijaci. Porque jém tigiyajpaap jut injacpa Dios jex juuts yípyaj xuxut tsixtam.

17 Numa mannímáypa siiga tum p̄ixiñ da ijícpa iga injacpa Dios juuts tum xutu ts̄ixi, j̄esic da w̄iap iñúc j̄ut injacpa Dios.

*Tum ricop̄ic anjagooyi icwácpa Jesús
(Mt. 19:16-30; Mr. 10:17-31)*

18 J̄esic miñ tum Israelp̄ic anjagooyi iga icwácpa Jesús. Iñímáy:

—W̄ibic Maestro, ¿t̄i w̄iap anwat iga ampictsonpa jém vida jém dap̄ic cuyajpa?

19 J̄esic Jesús iñímáy jém p̄ixiñ:

—¿T̄iiga miñimpa iga ich aw̄i? It tum jém w̄ibic, je jém tanjat̄uñ Dios.

20 Inw̄ijodon jém Dios inq̄uímayooyi: “Odoy pe-jooyi; odoy accaoooyi; odoy nuumi; odoy cumigooyi tunḡac p̄ixiñ; toyi jém iñjat̄uñ con jém iñapa.”

21 J̄esic jém p̄ixiñ iñímáy Jesús:

—Ich j̄emp̄igam anwatne dende ats̄ixiñam.

22 Mu imaton, Jesús iñímáy:

—No más tum cosa mitogóyáy. Cumáyaayi itump̄iy jém iniitw̄ip, ch̄i jém tumiñ jém yaachayajp̄app̄ic. J̄esic iniitpa jáyan w̄ibic riqueza sinyucmi. J̄esic miñi atún̄iyi.

23 Cuando imaton jém p̄ixiñ, ts̄am p̄imi anyác porque ts̄am tumiñy.

24 Cuando Jesús iix iga ts̄am anyác jém p̄ixiñ, j̄esic iñímáy los de más:

—Ts̄am t̄anca iga jém ricop̄ic núcyajpa j̄ut injacpa Dios.

25 Más dá t̄anca iñas tum camello jém núncuypac ij̄osj̄om que iga t̄igypa tum ricop̄ic j̄ut injacpa Dios.

26 J̄esic jém imatonneyajw̄ip iñímayajpa Jesús:

—¿Jesic i wı̄ap icīput?

²⁷ Jesús iñímáy:

—Jém dapic wı̄ap iwat jém pı̄xiñtam, wı̄ap iwat Dios.

²⁸ Jesic jém Peto iñímáy Jesús:

—MánQmi, aichtam antsacneum itumpı̄y jém anaitwı̄p iga mantúñı̄ypa.

²⁹ Jesic Jesús iñímáy jém icuyujcı̄wiñ:

—Numa mannímáypa, siiga iñchacpa iñtic o iñjatun o iñapa o iñtı̄witam o iñyomo o immanı̄ctam iga nicpa inwat juuts mipı̄mı̄ypa Dios,

³⁰ jesic Dios miwı̄yojpa yıp naxyucmi, ocmi nicpa miı̄ti con Dios para siempre.

*Eybic inmatpa Jesús iga accaatap
(Mt. 20:17-19; Mr. 10:32-34)*

³¹ Jesic Jesús inwejput jém doce icuyujcı̄wiñ, iñímáy:

—Matonı̄taami, siip tanicpa Jerusalén. Jém wiñı̄cpic profeta ijaychacne ti annascaaba aich jém aMiññewı̄p Sı̄nyucmi. Jemic Jerusalén cupacpa itumpı̄y juuts ijaychacne.

³² Acı̄ijunı̄cottap jém tunı̄gac pı̄xiñtam icījom jém dapic je de Israel. Jeeyaj asaayı̄yaypa, amalnı̄mayyaypa y atsujcayaypa.

³³ Pı̄mi acótsayaypa, ocmi accaayaypa jém malopı̄c pı̄xiñtam. Pero jém tucunajama acpı̄stap de jut it jém caaneyajwı̄p.

34 Jém icuyujc#wiñ da wiaꝑ icuti#yiyaj ti iñímáy jém Jesús. Porque Dios da ijícpa iga wiañ icuti#yíy. Anécne jém jixi para jeeyaj.

Jesús icpis tum cáchti de Jericó

(Mt. 20:29-34; Mr. 10:46-52)

35 Jesic cuando núc noco Jesús jém attebet Jericó, jemum coñ tum cáchti tunajñaca iga iwácpa tumiñ.

36 Mu imatoꝝ iga naspa tsam jáyaꝝ pixiñtam, jém cáchti icwácpa ti naspa.

37 Jesic jém ityajw#ip iñímayaj jém cáchti:

—Naxi jém Jesús jém Nazaretpic pixiñ.

38 Jesic pimi aꝝwejpa jém cáchti. Nimpa:

—¡MiJesús, jém rey David miManic, ayaachanjami!

39 Jesic jém aꝝjagoyñeyajw#ip iñicyaj iwogayyajpa jém cáchti. Ipi#m#yiyaj iga odoy jíyíñ. Pero jesic más pimi j#yypa jém cáchti. Nimpa:

—Jém rey David miManic, ayaachanjami.

40 Jesigam teeñanjac Jesús. Ipi#m#y jém ityajw#ip iga inimíñáyíñ jém cáchti.

Cuando nanúctaj jut it Jesús, jesic iñímáy:

41 —¿Tí iñxunpa iga maꝝwadáypa?

Nimpa jém cáchti:

—Mánomi, ansunpa iga actojaayi ánixcuy.

42 Jesic Jesús iñímáy:

—Manactojáypa íñixcuy. Iga tsam iꝝcupicne, Dios micpis.

43 Jeeti rato toj jém cáchti iixcuy. Ixixóypam. Mojum itúnjy jém Jesús. Icujíppa Dios. Jesic cuando

itumpiy jém pixiñtam iixyaj ti iñasca, icujípyajpatim Dios.

19

Jesús y Zaqueo

¹ Jesic tigiy Jesús Jericó, naxi idic jém attebet.

² Jemum it idic tum pixiñ iñiyi Zaqueo. Anjagooyi idic de jém impuesto. Tsam pimi rico.

³ Agui iixtooba jém Jesús, pero da wiap porque tsam itñim. Agui chapa jém Zaqueo.

⁴ Jesic póyan̄tsucum jém Zaqueo, anjagóy miñic, quim tum sicómoro cuyyucmi iga wiñ iix Jesús porque jemigam naspa.

⁵ Cuando naspa Jesús, iámquímáypa cuyyucmi jut it jém Zaqueo. Iñímáy:

—MiZaqueo, impimi queti. Yip jama nicpa manjójáy iñiccim.

⁶ Jesic jicsciy quet jém Zaqueo. Nic ichon jém Jesús, iwagananicpa iticcim. Tsam maymay jém Zaqueo.

⁷ Pero jém pixiñtam da iwianjamyaj iga nicpa Jesús con jém Zaqueo. Moj icujíyyaj jém Jesús. Nímyaj:

—Da wi iga nicpa tanjójáy tum táncaiywiip iticcim.

⁸ Ocmi teñchucum jém Zaqueo iticcim, iñímáy Jesús:

—Mán̄omi, siip anwécpa itumpiy jém anaitwiip. Cuccucmi anchiiba jém yaachayajpáppic. Si-iga i ammigóyayñe iga annúmáy itumiñ, jesic anácseedáypa cuatro veces.

⁹ Jesic nimpa Jesús:

—Yíp jama ciacputtap jém ityajwíip yíp ticciim. Táncaíy idic, pero taich p̄ixiñ, imañictim jém Abraham.

¹⁰ Ich, jém aMiññewíip Siñyucmi, miñ amméts jém togoyñeyajwíip iga añciacputpa.

*Jesús inmat jém cuento de jém diez esclavo
(Mt. 25:14-30)*

¹¹ Iganam imatonyajpa, Jesús inmadáypatim jeeyaj tum xutu cuento. Porque da juumi jém Jerusalén y jém p̄ixiñtam ijsiyajpa iga dam jáyñe núcpa jém tiempo iga Dios injacpa yíp naxyucmi.

¹² Jesic Jesús iñímáy:

—It idic tum wibic p̄ixiñ. Añwejaytap iga niguiñ iccám̄ta juuts tum mijpic añjagooyi. Juumi nicpa ipic jém icargo.

¹³ Pero antes que nicpa, inwejáy diez jém icuyoxapaap. Ichi cada tumtum cien tumiñ de plata. Iñímáy jeeyaj: “Nigi mimáymáyooyi iga iñyoxacaiñ yíp tumiñ hasta amiñgacpa.” Ocmi nic jém p̄ixiñ.

¹⁴ Pero jém ityajwíip jém iñaxyucmi tsam ijóyixyajpa jém wibic p̄ixiñ. Jesic jeeyaj icutsatyaj añm̄ati hasta jut nicpa ipic jém icargo. Nimyajpa iga: “Da ansuntámpa iga accám̄ta yíp p̄ixiñ juuts anañjagooyi.”

¹⁵ Pero jém wibic p̄ixiñ oy ipic jém icargo. Eybic set iticmi. Mu iñúc, inwejayyaj jém icuyoxayajpaap, jém ichiñewíip jém tumiñ. Ijodón̄atooba jutsañ icoñwiyñe jém itumiñ. Icwác cada tumtum de jeeyaj.

16 Núc jém wiñtipic. Nĩmpa: “Mánomi, jém cien tumiñ de plata icoñwíy mil tumiñ de plata.”

17 Jém anjagooyi iñímáy: “Agui wibic miyoxaciwiñ. Iga inwiyoxaca jém tumiñ, jesic manaccámpa como tum minjagooyi de diez attebet.”

18 Ocmi núc jém tungac icuyoxapaap. Iñímáy: “Mánomi, jém cien tumiñ de plata icoñwíy quinientos tumiñ de plata.”

19 Jém anjagooyi iñímáy: “Jesic manaccámpa como minjagooyi iga iniñjacpa cinco attebet.”

20 Jesic núcpa tungac jém icuyoxapaap. Nĩmpa: “Mánomi, yim it jém cien tumiñ de plata. Manaccáyayñe idic tum pañuelojom

21 porque agui acinpa. Ich anjodon iga tsam impimíypa jém iñyoxaciwiñ. Mich iñtobáyáy jém tungac pixiñ imichi pimimi. Tungac iñippa jém cama, pero mich impinpa jém cosecha.”

22 Jesic nĩmpa jém anjagooyi: “Mich tsam mi-malo. Siip mancipinpa con micham iniñmati. Siiga iñjodon iga tsam ampimíypa jém anyoxaciwiñ y antobáyapa jém tungac pixiñ imichi pimimi y iga ampinpa jém cosecha jém dapic anñipne,

23 ¿jesic tiiga da incucom antumiñ jém banco iga ich ampictsonpa antumiñ con icoñwiyoooyi cuando asetum?”

24 Jesic jém anjagooyi iñímáy jém ityajwip: “Accáyaayi yip pixiñ itumiñ. Chi jém iniitwip jém mil tumiñ de plata.”

25 Jesic nĩmyajpa jeeyaj: “Mánomi, iniitum mil tumiñ de plata.”

26 Pero jém anjagooyi iñímáy: “Jém iniitw#p, anchiiba más. Jém dapic jutsan iniit, más anaccáyáypa jém uxan#ic iniit.

27 S#ip namiñi y#m jém dapic ixunyajpa iga ich accámta juuts anjagooyi iga ananjacpa. Accaayaji y#m anwiñjom jém malopic pixiñtam.”

Tigiy Jesús jém Jerusalén

(Mt. 21:1-11; Mr. 11:1-11; Jn. 12:12-19)

28 Jesic cuando yaj anm#ati Jesús, mojpgacum niqui Jerusalén, anjagóypa iñic.

29 Jesic núcyajtoobam jém wisten attebet jém Betfagé y Betania. Cotsic an#aca, jém cotsic iñiyi Olivos. Jesic Jesús icutsat wisten jém icuyujc#wiñ iga iwatpa tum mandado.

30 Nímayyajta:

—Nictaami jém tiganjoj jém tánámmocnew#p. Cuando miñúctámpa, impáttámpa tum burro tsenne. Jém burro da i queman iquímca. Wiji, anamíñaayi.

31 Siiga i micwácpa iga tiiga inwijpa, jesic nímaayi iga jém iñomi ixunpa.

32 Jesic nicyaj jém icutsatneyajw#p, ipátyaj juuts iñímáy Jesús.

33 Cuando iwijyajpa jém burro, jém iomi acwágóypa, iñímáy:

—¿Tiiga inwijpa amburro?

34 Jesic jém Jesús icuyujc#wiñ icutsonyaj. Iñimayyaj:

—Porque jém tánomi ixunpa.

³⁵ Nanigaytap Jesús jém burro. Jesic jém icuyujc#wiñ icutócyajpa jém burro con iyooti. Acquímta Jesús burroyucmi.

³⁶ Iganam nicpa jém Jesús, jém ityajwip itógayyajpa iyooti tunjom jut witpa jém burro.

³⁷ Jesic núcyajpa nocojom Jerusalén. Nasyajpa jém cotsicanñaca inñyi Olivos. Itúnjyyajpa itumpiy jém icupicneyajwip Jesús. Agui maymayyaj. Pimi jyyajpa. Icujiyaypa Dios iga agui jáyan wibic milagro iixyaj.

³⁸ Nimyajpa jém Jesús icuyujc#wiñ:

—Tanjatun Dios tacutsadáy tum Rey, wí iga iwíwadáyin Dios. Maymáayajpa jém ityajwip sinyucmi. Sip agui cujítap tanjatun Dios jém yucmic it.

³⁹ Jesic algunos jém fariseoyaj jém ityajwip jém pixinítamanjom, inímayyaj jém Jesús:

—Maestro, anjijaci jém incuyujc#wiñ porque icujyyajpa Dios.

⁴⁰ Pero Jesús inímáy jém fariseoyaj:

—Mannímaytampa siiga jeeyaj da icujípyajpa Dios, jesic jyyajpa jém tsa jém itwip tun añaca.

⁴¹ Cuando núc nocojom jém Jerusalén, mu iix jém attebet, agui wejpa Jesús.

⁴² Nimpa:

—Agui miuuguytim mimichtam miittanjwip yíp Jerusalén. Núctip jém wibic añmati iga micíacputpa Dios, pero mimichtam da inwianjamta. Sip nasum jém jama iga impictsontampa jém wibic añmati.

⁴³ Núcpa jém jama iga miyaachwattamtap. Jém iñenemigoyaj micuteñxetpa icuwoyo yíp attebet. Micunúcyajpa cada lado hasta da jut wíap impuť.

⁴⁴ Miccutiñtamtap naxyucmi. Miswattaptim itumpiy jém ticyaj, cujegáypatim jém tsaataañi. Da tsíypa ni tum jém tsa jut cutatsquetne. Yajpa miccucaaytamta iñtumpiytam. Miñtip Dios iga micuacputtampa, pero michtam da inwianjamta.

Jesús iwítsac jém mijpic mastic

(Mt. 21:12-17; Mr. 11:15-19; Jn. 2:13-22)

⁴⁵ Jesic tigiy Jesús jém mijpic masticjom. Iquebacput anšicmi itumpiy jém máymáyoypáppic y jém juyjúyoypáppic.

⁴⁶ Jesús iñímáy:

—Jempam jaychacneta jém Dios inmati, nimpá Dios iga: “Ich antic jut jém ampixiñtam inwejpátyajpa Dios. Pero siip jém númyajpaap yamyajpa jém Dios iticjom.”

⁴⁷ Jesic ocmi accuyujóypa jém Jesús cada jama jém mijpic masticjom. Pero jém panij anjagooyiyaj con jém escribaspic maestroyaj con jém Israelpic anjagooyiyaj tsam imétsyajpa jutsap iccaayaj jém Jesús.

⁴⁸ Pero da ipátyajpa jutsap icca. Porque itumpiy jém pixiñtam pimi iwianjamayaj iga imatonyajpa jém Jesús inmati.

20

Acwácta Jesús i icutsat

(Mt. 21:23-27; Mr. 11:27-33)

1 Tum jama accuyujóypa Jesús jém miꝑpic masticjom. Inmadáypa jém piꝑiñtam jém wibic aꝓmaꝑi iga Dios taciacputpa. Jesic núcyaj jém paꝓij anjagooyiyaj con jém escribaspic maestroyaj. Wagamiñyaj con jém wiꝑdaytam.

2 Nímayta Jesús:

—Anímaayi: ¿I miñímáy iga inwatpa yimꝑic? ¿I miꝑimíy?

3 Jesic Jesús icutson. Iníímáy:

—Ichgacti manacwácpa. Anímaayi:

4 ¿I ipimíy jém Xiwan jém acchíꝓyapaap? ¿Dios ipimíy o jém piꝑiñtam?

5 Jesic jém anjagooyiyaj moj nanímayyajtaji entre jeeyaj:

—Siiga tannímáypa iga Dios ichi ipimi jém Xiwan iga acchíꝓóypa, jesic wiꝑp tanímáy iga: “¿Jesic tiiga da inꝑucicta?”

6 Pero siiga tannímáypa iga Dios da ichi ipimi jém Xiwan, jesic itumꝑiy jém piꝑiñtam tanácscaaba tsaami porque jeeyaj icupicyajpa iga nunta profeta jém Xiwan.

7 Jesic jém anjagooyiyaj icutsonyaj iga da ijodon i ichi ipimi jém Xiwan.

8 Jesic Jesús iníímáy:

—Ich datim mannímáypa juꝑ ampic jém ampimi iga aꝓwatpa juuts síp aꝓwat.

Jém malopic yoxacwiñ

(Mt. 21:33-44; Mr. 12:1-11)

9 Jesic Jesús mojpa inmat tum xutu cuento iga inquejáypa jém piꝑiñtam. Iníímáy:

—It idic tum p̄ixiñ. Iniit tum jaça nas. Iñip tum finca de uvas. Ocmi icnucs jém iñas tunḡac jutēn yoxaciwiñ. Jesic jém nas iomi nic iti tunḡac naxyucmi.

¹⁰ Ocmi núc jém tiempo iga itúcyajpa jém uvas. Jém nas iomi icutsat tum jém icuyoxapaap iga iwéguiñ jém uvas con jém acnucsnetaw̄ip̄ jém nas. Pero p̄imi cótsta, acsetta, da ti ichiiyaj.

¹¹ Jesic jém nas iomi icutsat tunḡac jém icuyoxapaap. Pero cótst̄atim, malnímayt̄atim. Datim i ichi jém uvas.

¹² Jesic jém nas iomi tuc̄cy icutsat tunḡagam jém icuyoxapaap, pero accoowata, quebacputt̄atim.

¹³ 'Ocmi ijis jém nas iomi: “¿T̄i wiap̄ aṅwat? Aṅcutsatpa jém ammanic jém tsampic antoypa. Ich animpa iga wiixt̄ap̄ jém ammanic.”

¹⁴ Jesic jém p̄ixiñ iman̄ic nic ipic jém uvas. Pero mu iixyaj jém icnucsneyajw̄ip̄ jém nas, nanímayyajt̄ap̄: “Ȳibam ipictson̄pa jém ijatun̄ im̄ichi. S̄ip̄ tanaccaaba. Jesic taichtam tammīchap̄ ȳip̄ nas.”

¹⁵ Jesic matst̄a jém p̄ixiñ iman̄ic, quebacputt̄a, accaatā aṅsicmi.

Jesic Jesús icwác jém p̄ixiñtam:

—S̄ip̄ anímaayi: ¿T̄i iwatpa jém nas iomi con jém malopic p̄ixiñtam?

¹⁶ Ich animpa iga miñpa iccucaáy itump̄iy jém icnucsnew̄ip̄ jém iñas. Iméts̄pa tunḡac iga iyoxacaiñ jém finca de uvas.

Cuando imatonyajpa junimpa Jesús, jesic n̄imyaj jém aṅjagooyiyaj:

—¡Ni Dios da ixunpa iga tannascaaba j̄empic!

17 Jesic Jesús pimi iámmats jeeyaj. Iñímáy:

—¿Jesic ti nimtooba jém Dios inmati jém jayñewiip?

Jém ticwatpaap ipatsáy jém tsa.

Ocmi eybictim piñta,

accámta jut tsucumpa jém tiganñaana.

Siip jeetim tsa icóppacne jém tic.

18 Nímtim Jesús:

—Siiga michutpa yíp tsaayucmi, micusámáypa juuts tum majcuy. Siiga micuchijquetpa yíp tsa, michíypa juuts pooti.

I tanyojáypa jém impuesto

(Mt. 22:15-22; Mr. 12:13-17)

19 Jém panij anjagooyiyaj con jém escribaspic maestroyaj imatsyajtooba idic jém Jesús jeeti rato. Porque icutiyyiyaj iga jeeyaj icuyucmi inmatpa jém xutu cuento. Pero da wiap imatsyaj. Icinjaypa jém pixiñtam.

20 Jesic agui icuixyajpa jém Jesús. Icutsatya-jpa jém icusutsyajpáppic. Jeeyaj nímanñaayayajpa iga icuyujcayajpa jém Jesús inquímayooyi. Pero migóypa. Imétsyajpa jutpic wiap iquejajwadayyaj, icijunçotyajtooba Jesús jém gobernador icijjom.

21 Jeeyucmi icwácyajpa Jesús, nímayta:

—Maestro, anjodónata iga ininmatpa jém wibic jixi. Tsam wi jém íñanama. Mich da ammigóyáypa, siempre ininquejpa jém numapic anquímayooyi jém tachiiñewiip Dios.

22 Jesic anímaayi: ¿Wi iga tanyojáypa impuesto jém Romapic anjagooyi o da wi?

23 Pero Jesús icutiñiyí iga agui jáyayanjichich jém icusutsyajpaap. Iñímáy:

—¿Tüiga ancutitstámpa?

24 Anquejaayi tum jém tumiñ. ¿I iwiñpac, i iñiyi accámayñeta yíp tumiñyucmi?

Jesic nımyaj jém pıxiñtam:

—Jém César, jém Romapic anjagooyi.

25 Jesús iñímáy:

—Jesic jém Césarpic imıchi, chiitaami jém César. Jém Diospic imıchi, chiitaami Dios.

26 Pero Jesús da ti inmat jém pıxiñtamanjom iga jém ienemigoyaj da wiap iquejajwadayyaj. Ipoñanjamyajpa iga agui wiap icutson Jesús. Jém icutitsyajpáppic dam más jiy.

*Jutsap icpısyajta jém caaneyajwıp
(Mt. 22:23-33; Mr. 12:18-27)*

27 Ocmı miñ iámyaj Jesús algunos jém saduceoyaj. Jeeyaj da icupıcyajpa iga Dios icpıspa jém caaneyajwıp. Icwácyajpa jém Jesús, nımyajpa:

28 —Maestro, jém Moisés tajaychagayñe iga siiga caaba tum pıxiñ y ichacpa iyomo da manıgıy, jesic jém pıxiñ itıwi ipıgáypa jém iyomo iga inımanıcwatpa. Tsıypa jém imanıc juuts jém caanewıp imanıc.

29 Jesic it idic tum pıxiñ con siete ijaymanıc. Ancoomıypa jém más aıhpıc. Ocmım ca. Da ichac ni tum imanıc.

30 Jesic jém ipıtsı ipıc jém icapay, jém cunoya. Ocmı jém pıxiñ caatim mex je. Datim inımanıcwat jém yomo.

31 Jesic jém tungac ijáyuc ipictim jeetim yomo. Jempigam iwatyaj icusiete. Ca itumpiy. Ni tum da inimanicwat jém yomo.

32 Ocmi caatim mex jém cunoya.

33 Jesic acwácta Jesús:

—Anímaayi cuando acpisyajtap jém caaneyajwïp, ¿jup de jeeyaj tsíypa iga jém yomo iwídaya? Icusiete iniñcoomiyñeyaj jém yomo.

34 Jesic Jesús icutson. Nimpa:

—Jém ityajwïp yíp naxyucmi jém pixiñtam y jém yomtam añcoomíyyajpa, napicyajtap.

35 Pero jém wiapaap iñicyaj siñyucmi, jém icpisyajpáppic Dios de jém caaneyajwïp, dam añcoomíyyajpa, dam napicyajtap jém pixiñtam con jém yomtam.

36 Jém nícyajpáppic siñyucmi da eybic caayajpa. Tsíyyajpa juuts jém siñyucmipic pixiñtam. Jeeyaj Dios imanictam porque Dios ichiyyaj jém jomipic mïjtay.

37 Jém Dios inmati, jém ijaychacnewïp jém Moisés, tanquejaytámpa iga acpistap jém caaneyajwïp. Nimpa iga cuando jípsa jém xutu cuy, Dios iñímáy jém Moisés iga: “Ich jém Abraham aDios, jém Isaac aDios y jém Jacob aDios.”

38 Quejpa iga tanjatun Dios da je jém caanewíppic iDios, je jém vivopic iDios.

39 Jesic jém escribaspic maestroyaj iñimayyaj jém Jesús:

—Maestro, miwïnim.

40 Da eybic icwácyajpa. Iciñyaj.

*I imaníc jém Cristo**(Mt. 22:41-46; Mr. 12:35-37)*

⁴¹ Jesic jém Jesús iñímáy jém p̄ixiñtam:

—¿Jutsap iñimyaj iga jém Cristo jém rey David imaníc?

⁴² Pero jém David ijaychacne jém Salmojom:

Jém tanJatuj Dios iñímáy jém tánQmi Cristo:

“Coñi yim anañwimi

⁴³ hasta que incoñwíy jém mijóyixyajpaap.”

⁴⁴ ¿Pero jutsap ichíy jém Cristo juuts jém David imaníc siiga n̄imtim jém David iga jém Cristo je jém iQmi?

*Wogayta jém maestro de jém Israelpic anquímayooyi**(Mt. 23:1-36; Mr. 12:38-40; Lc. 11:37-54)*

⁴⁵ Iganam imatonyajpa itumpiy jém p̄ixiñtam, Jesús inquejáypa jém icuyujc̄iwiñ. Iñímáy:

⁴⁶ —¡Nawattaji cuenta! Odoy wati juuts iwatyajpa jém escribaspic maestroyaj. Agui iwianjamyaj iga iccámyajpa jém yagatsyooti. Agui iwianjamyaj iga tandioschiiñ calle. Imétsyajpa jém más yucm̄ipic coñcuy jém sinagoga. Cuando nicpa sínaji icusúniyyajpa jém más wib̄ic coñcuy jut wícyajpa.

⁴⁷ Agui jáypa inwejpát Dios iga tamigóyáypa. Pero ocmi iccáyáypa jém cunoya itic. Yip malopic p̄ixiñtam ipictsonyajpa tsam mijpic castigo cuando nicpa iyoj itañca.

21

*Jém pobrepic cunoya inimíñáy Dios tum ofrenda
(Mr. 12:41-44)*

¹ Jém mijpic masticjom ámqúim Jesús, iix jém ricopic icotyajpa tumiñ jém cajonjom jut cottap ofrenda.

² Iixtim tum pobrepic cunoya. Icot cajonjom wisten xuxuf tumiñ.

³ Nimpa Jesús:

—Numa, mannímáypa iga yíp pobrepic cunoya más chióy que itumpiy jém miññeyajwip.

⁴ Yípyaj rico icotyajpa cajonjom no más jém cutsíyñewip. Pero yíp yomo aunque tsam yaachap, icuchiáy Dios itumpiy jém iniitwip. Dam ti initsíy iga ijuypa iwíccuy.

*Nimpa Jesús iga miswattap jém mijpic mastic
(Mt. 24:1-2; Mr. 13:1-2)*

⁵ Nimyajpa jém icuyujcwiñ:

—Agui wíwatnetā yíp mijpic tammastic. Agui wítampic tsa accamayñeta. Agui wítampic xaja jém inimiññewip jém pixiñtam iga ichiiba Dios.

Jesic nimpa Jesús:

⁶ —Núcpa jém jama iga miswattap yíp mijpic mastic. Da cutatsquetneeba ichíy ni tum tsa. Itumpiy accujegayyajtāp.

*Jém seña iga tánixpa antes que cuyajpa yíp nas
(Mt. 24:3-28; Mr. 13:3-23)*

⁷ Jesic jém icuyujcwiñ icwácyaj jém Jesús. Nímayta:

—¿MamMaestro, juchis naspa yípyaj cosa? ¿Jup seña tánixtampa cuando núctooba itumpiy yípyaj cosa?

⁸ Nímpa Jesús:

—Nawattamtají cuenta iga odoy i mimigóyáyíñ. Porque miñyajpa wati jém migoyyajpaap ich anniyimi. Nímyajpa iga: “Ich aCristo”; y “Siip núcum jém tiempo.” Pero odoy cupíci. Odoy túñiyi.

⁹ Cuando immatonjtámpa iga miñpa jém guerra y miñpa jém bulla, odoy cñi. Porque wiñti naspa itumpiy jexpic cosa. Pero danam jobit togoypa yíp nás.

¹⁰ Inímányítim Jesús:

—Tum nación áñayajpa con tungac nación. Tum naxyucmi iwatyajpa guerra con tungac naxyucmi.

¹¹ Miñpa jém mijpic nasyixi. Miñpa mijpic yuu, miñpa tsam jáyan caacuy jutíñquej. Miñpa jém cosa agui michiganjécpa. Quejyajpa jém mijpic seña siñyucmi.

¹² 'Pero wiñti mimatstamtap mimichtam. Mimalwadaytamtap. Mininictamtap jém sinagoga iga miquejajwadaytamtap. MicUcomtamtap cárcel. Mininictamtap jém rey iwiñjom y jém gobernador iwiñjom. Mijóyixtamtap ich añcuyucmi.

¹³ Jesic cuando miñúctámpa jém añjagooyicim wíap iníñmadayta jém wibic añmatí.

¹⁴ Odoy wadaayi caso jutsap inicupujta iñyaac,

¹⁵ porque manchiiba añmatí jutpic inçutsonpa. Manchiiba jém wibic jixi. Jém mijóyixpaap da wíap micoñwíy. Da wíap micseedáy jém iníñmatí.

16 Algunos de michtam mijóyixtámpa jém iñjatun o iñapa o iñtíwi o iñamigo. Mimatstamtap iga micijunçottap jém anjagooyicim. Miccaatamtap algunos de mimichtam.

17 Itumpiy jém pixiñtam jém ityajwip yíp naxyucmi mijóyixtámpa ich ançuyucmi.

18 Pero da togoypa ni tum inway jém iniitwip inçobacyucmi.

19 Siiga iñyaachíypa cuando pimi mimalwadaytap, jesic inçoñwiy jém invida.

20 'Pero cuando iñixtámpa iga cutánsetneum Jerusalén con soldado, jesic iñjodontam iga jobit togoypa jém attebet.

21 Siiga miit jém naxyucmi de Judea, jesic poytaami, nictaami jém cotsiganjom. Siiga miit jém attebet de Jerusalén, jesic puttaami, poytaami. Siiga miit ançicmi, jesic odoy tigiyi jém attebet.

22 Porque núcum jém jama iga Dios ichiiba castigo jém Jerusalénpic pixiñtam. Cupacpa jém anmati jém ijaychacnewip jém wiñcpic anmatciwiñ.

23 Agui uuguytim jém yomtam jém manicomcanewip y jém ictsútspáppic jém xuxut tsixtam. Porque miñpa tsam jáyan anyaaqui yíp naxyucmi. Jém Israelpic pixiñtam ipictsonyajpa tsam mijpic castigo.

24 Cuando miñpa jém guerra tsam jáyan accaayajtap, matsyajtap, nanicyajtap juumi hasta icuwiñ yíp naxyucmi. Jém juumipic pixiñtam miñpa iti yíp Jerusalén, imichap hasta cupacpa jém tiempo iga Dios ijígáypa iga tsiyyajpa jem.

Jutpic miñgacpa jém tánQmi Jesús
(Mt. 24:29-35, 42-44; Mr. 13:24-37)

25 Jesic quejpa jém seña jém jamyucmi, jém poyayucmi y jém matsaanjom. Itumpiy jém pixiñtam icuwiti yíp mundo tsam pimi cinyajpa cuando imatonyajpa iga pimi jupa y tsigóypa jém lamar. Da icutiyyajpa ti wiap iwatyaj.

26 Iga agui cinyajpa, jém pixiñtam cupónaquetyajpa cuando iixyajpa ti naspa yíp naxyucmi. Tsigoyyajpa jém matsa jém ityajwip sinyucmi.

27 Cuando amiñgacpa, aich jém aMiññewip Sinyucmi, jesic itumpiy jém pixiñtam jutquej yíp naxyucmi wiap aixyaj. Amiñgacpa ucsiyucmi juuts tum mijpic anjagooyi, anamiñpa jém Dios ipimi.

28 Cuando moypa naxi yípyaj cosa, maymáaji, agámquiimi inçobac, porque dam jáyñe miciaacputtámpa Dios.

29 Inmattim Jesús yíp xutu cuento:

—Ámtaami jém tsuj y jém tunçac cuyyaj.

30 Siiga iñixtámpa iga químpa jém mañipic iay, jesic iñjodon iga da jáypa naspa jém cujamsin, miñtooba jém cutujci.

31 Jesanetim cuando iñixtámpa iga naspa yíp cosa, iñjodontam iga núctoobam jém jama iga Dios iñjacpa yíp naxyucmi.

32 Numa mannímaytámpa iga da yajpa cu-caaayiyaj jém ityajwip jém tiempo hasta cupacpa itumpiy juuts mannímayñe.

33 Cuyajpa jém sin y jém nas, pero ich ananmati cupacpa, da nunca cuyajpa.

³⁴ 'Cuidado iga maṇcupiichciŷyapa cuando amiñgacpa. Da w_i siiga tsam it jém malopic jixi iñanamanjōm, tsam miucpa, tsam iñjīspa jém iniitw_ip y_ip naxyucmi.

³⁵ Jém jama miñpa juuts wimpa tum trampa, ichiganjécyajpa jém p_ix_iñtam icuw_iti y_ip naxyucmi, jém dapic anjócneyaj.

³⁶ Naw_itsacnetamtaji, odoy tsaci iga iniñwejpáttampa Dios iga Dios miyoxpádiñ iga odoy immalnascañ cuando miñpa jém jama. Jesic w_iap iññúc ich anwiñjōm jém aMiññew_ip Siñyucmi.

³⁷ Jesic siññi Jesús inquejáyapa jém ityajw_ip jém mijpic maścicjōm. Tsuucim nicpa iti jém cotsicyucmi, jém cotsic iñiyi Olivos.

³⁸ Cada cuqueja nicyajpa jáyan jém p_ix_iñtam jém mijpic maścicjōm iga imatonyajpa jém Jesús.

22

Jém ienemigoyaj ijīsyajpa jutsap imatsyaj jém Jesús

(Mt. 26:1-5, 14-16; Mr. 14:1-2, 10-11; Jn. 11:45-53)

¹ Jesic núctooba jém siñ iga icútyajpa jém caxtánañi sin levadura, iñiyi jém pascuasñ.

² Jém panij anjagooyiyaj con jém escribaspic maestroyaj imétsyajpa jutsap iccaayaj jém Jesús. Pero da w_iap imatsyaj porque ic_iñyajpa jém p_ix_iñtam.

³ Jesic ocmi jém Wocciwiñ tigiy jém Judas Iscariote ianamanjōm. Je tum de jém docepic icuyujc_iwiñ.

4 Jesic jém Judas nic inmadáy jém panij anjagooyi y jém comandante de jém masticjompic policia jutsap icijunçot jém Jesús.

5 Jesic agui maymayyaj jeeyaj. Inímayyaj iga ichiiba tumiñ jém Judas cuando icijunçotpa jém Jesús.

6 Jesic jém Judas iwat trato con jeeyaj. Moj iméts juçpic icijunçotpa jém Jesús cuando da iyaj jém pxiñtam.

*Jém tánomi ictsucum jém Santa Cena
(Mt. 26:17-29; Mr. 14:12-25; Jn. 13:21-30; 1 Co.
11:23-26)*

7 Jesic núcum jém jama iga iwatyajpa jém siñ iga icútyajpa jém caxtánañi sin levadura, jém pascuasij cuando accaayajta jém mañborrego.

8 Jesús icutsat jém Peto con jém Xiwan iga iwıtsacpa jém wıccuy. Nımayyajta:

—Nıgi wattaami jém wıccuy iga tanacnaspı jém pascuasij.

9 Icwácyajpa jeeyaj, nımayta Jesús:

—¿Juç inxunpa iga tasınatámpa?

10 Icutsonpa Jesús, nımayta jém Peto y jém Xiwan:

—Cuando mitıgyıtámpa jém attebet, impátámpa tum pxiñ ininıcpa tum majcuy ni. Túnyıtaami hasta núcpa jém ticım juç tıgyıpa.

11 Nımaayi jém tic iomi iga jém imMaestro inımaypa iga: “¿Juç it jém cuarto juç asınatámpa con jém ançuyujıwiñ?”

12 Jesic jém tic iomi mıquejáypa tum mıjpic cuarto jém yucmıpic piso, wıtsacneum, juç it

itumpiy cosa iga tawícmonjtámpa. Jemum wat-taami jém wíccuy.

13 Jesic nicyaj, ipátyaj jém tic juuts iñímáy Jesús. Jemum iwatyaj jém wíccuy iga wícmonjajpa jém pascuasij.

14 Jesic núcum jém hora iga wícyajpa. Coñyajum Jesús jém mesacim con jém doce apóstolyaj.

15 Jesic iñímáy jeeyaj:

—Tsam ansunpa iga anwatpa yíp sij con mimichtam antes que ayaachwattap.

16 Mannímaytámpa iga da eybic tawagawícpa jém pascuasij hasta que núcpa jém jama iga Dios injacpa yíp naxyucmi.

17 Jesic Jesús ipic tum copa icijjom. Inwejpát Dios. Jesigam iñímáy jém icuyujc#wiñ:

—Pictaami yíp copa. Wéctaami entre mimichtam.

18 Mannímaytámpatim iga da eybic ánucpa yíp uvas iñi hasta que miñpa jém jama iga Dios injacpa yíp naxyucmi.

19 Jesic imatspic tum caxtánañi. Cuando yaj inwejpát Dios, iwéc jém caxtánañi, ichi jém icuyujc#wiñ. Iñímáy:

—Yíp caxtánañi ich ammijtay. Anchiiba ammijtay iga accatañi para mimichtam. Wattaami y#mpic iga anjístámpa mimichtam.

20 Ocmi jempictim iwat con jém copa. Cuando yajum wiiqui, iñímáy icuyujc#wiñ:

—Yíp copa jém jomipic trato jém anwatpáppic con mimichtam iga manwitsagáypa iñtájca cuando antegáypa anniipiñ.

21 'Siiip yim it con taichtam jém aciijuṇcotpáppic. It ici yíp mesayucmi.

22 Numa ich accaatap, jeeyucmi jém anJatun Dios acutsat yíp naxyucmi. Pero agui uuguytim jém pxiñ jém aciijuṇcotpaap jém malopic pxiñtam iciijom.

23 Jesic moj nacwácyajtaji entre jeeyaj iga i iciijuṇcotpa jém iMaestro.

I tsíypa juuts jém más mijpic anjagooyi

24 Ocmi moj áñajiyaj jém icuyujcwiñ. Nacwácyajta entre jeeyaj iga i tsíypa juuts jém más mijpic anjagooyi de jeeyaj.

25 Pero Jesús iñímáy:

—Yíp naxyucmic rey tsam pimi iccámpa orde. Tsam ipimíypa jém ipixiñtam. Pero jeeyaj icujípyajpa jém irey aunque agui ipimíy.

26 Pero mimichtam odoy wati jempic. Da wi iga tsam impimíypa jém iñtíwítam. Entre mimichtam jém más mijpic anjagooyi tienes que tsíypa juuts jém más mañipic. Jém más mijpic tienes que micuyoxatámpa iñtumpiytam.

27 ¿I más iniit ipimi, jém coññewiip mesaciim o jém icuyoxapaap, jém inimiñpáppic jém wíccuy? Mannímáypa iga ich amiñ iga mancuyoxap.

28 Nímtim Jesús:

—Mimichtam siempre miitta con aich cuando tsam acutítsta.

29 Jeeyucmi manchiiba jém pimi iga michíytamiñ juuts minjagooyítam cuando ich miñpa ananjac

jém ityajwɨp yíp naxyucmi. Siip manchiiba jém ampimi porque ich achiiñe jém anJatun Dios.

³⁰ Tawagaittámpa cuando miñpa ananjac jém pxiñtam yíp naxyucmi. Miwíctámpa y miñíctámpa ammesaciim. Miwagacoñtámpa jém anjagooyi icoñcuyucmi iga inçipintámiñ jém doce tribu de jém Israelpic pxiñtam.

*Nimpa Jesús iga Peto inécpa
(Mt. 26:31-35; Mr. 14:27-31; Jn. 13:36-38)*

³¹ Jesic Jesús inímáy jém Peto:

—MiPeto, ixi iga jém Wocçwiñ miwácnetá inítumpiytam. Tsam micutítspa siiga numa inçupicneta Dios. Micuxicstámpa juuts trigo.

³² Pero anañwejpátpa Dios para mimich iga odoy inçaguiñ iga inçupicpa Dios. Pero ocmi cuando eybic inçupicsetpa Dios, jesic yoxpaati jém inítiwítam iga iwícupicyajiñ.

³³ Jém Peto inímáy Jesús:

—Mánomi, aít listo iga tawaganicpa cárcel con mimich. Wiaptim tanwagaca.

³⁴ Pero jém Jesús inímáy:

—MiPeto, mannímáypa iga yíptim jama antes que añwejpá jém çayu anañnécpa túcciy, miñimpa iga da ánixpicpa.

Núcum jém jama iga yaachwattap jém Jesús

³⁵ Jesic Jesús inímáy jém icuyujcwiñ:

—Cuando mançutsatta sin morral, ni jém inítumiñ accáycuy, ni tunçac inçiac; ¿jesic ti mitogóyáy?

Nimyaj jém icuyujcwiñ:

—Da ti.

36 Jesic Jesús iñímáy jeeyaj:

—Siiga siip inimiññe jém immorral o jém iñtumiñ accáycuy, jesic wiaap ininic. Siiga da inii tum espada, maayi jém iñchamarra iga iñjuypa.

37 Mannímáypa iga numa anaccupacpa jém Dios inḡmati jém jaychacnetawip. Nimpa así: “Matstap jém Cristo, chiitap castigo juuts tum accaoyñewip.” Cupacpa itumpiy juuts jaychacneta jém Dios inḡmati.

38 Jesic nımyaj jém icuyujc#wiñ:

—Mánomi, yim it wisten espada.

Nim Jesús:

—Itum wi.

*Jesús inḡwejpát Dios jém lugar Getsemaní
(Mt. 26:36-46; Mr. 14:32-42)*

39 Jesic put Jesús, nic juuts icostumbre jém Olivos cotsic. Itúnyyay jém icuyujc#wiñ.

40 Cuando núcyaj jém cotsicyucmi, Jesús iñímáy jém icuyujc#wiñ:

—Anḡwejpáttaami Dios iga odoy i wiañ micutitsta.

41 Jesic Jesús ichac icuyujc#wiñ, nic uxaj más juumi, jutspiy tanwípnica tum tsa. Jemum costeññeactiḡ, moj inḡwejpát Dios.

42 Nimpa Jesús:

—Manjatuj, siiga mich inḡwanjam, odoy jici iga annascaaba yip mijpic yaachaji. Pero odoy wati juuts ich ansunpa, wati juuts mich inḡwanjam.

43 Jesic miñ iwiñquejáy tum siḡyucmipic pxiñ iga iccamamwadáypa jém Jesús ianama.

44 Pero tsam pimi ijispa iga accaatap, jesic más pimi inwejpátpa Dios. Agui pimi cupijpa hasta witspa naxyucmi juuts niipiñ.

45 Jesic yaj inwejpát Dios. Tsucum, nic jut it jém icuyujc#wiñ. Ipát iga monyajpa jeeyaj porque tsam pimi anyácneyaj.

46 Jesic Jesús iníimáy jém icuyujc#wiñ:

—¿Tiiiga mimonjtámpa? Tsucumtaami. Anwejpáttaami Dios iga odoy i wiañ micmalwat.

Matsta jém Jesús

(Mt. 26:47-56; Mr. 14:43-50; Jn. 18:2-11)

47 Iganam jiyapa ixí jém Jesús, jesigam núcyaj tsam jáyay pixiñtam. Jém Judas, jém itwip idic con jém docepic icuyujc#wiñ, inimiñ jém pixiñtam iga ichijuncotpa jém Jesús, icunúc, ichútsáy iacpac.

48 Jesic Jesús iníimáy:

—MiJudas, ¿que mich anwadáypa atraición aich, jém aMiññewip Sinyucmi, con tum anñacatsuuchi?

49 Jesic cuando icuyujc#wiñ iixyaj iga matsta jém Jesús, iníimayyaj:

—Mánomi, ¿mancupujpa con jém espada?

50 Tum de jeeyaj itin jém cobacpic panij imozo. Itinquímáy itatsic jém anwimipic.

51 Pero nimpa Jesús:

—Odoy wati jempic.

Jesic Jesús itóbáy eybic jém pixiñ itatsic.

52 Sibatim mex jém panij anjagooyiyaj con jém mijpic mastic injagooyi y jém widaytam. Miñpa imatsyaj Jesús. Pero Jesús iníimáy:

—¿Tiiiga miñ ammatsta con jém espada y con jém cuy? ¿Que ich anúmpaap?

⁵³ Jáyum tawagaīti jém mījpic māsticjom, pero da ī ammat. Pero sīp Dios ījicpa iga wīap ammatsta. Núc jém hora, wīap in̄watta juuts ixunpa jém piichc̄mpic ip̄imi.

Jém Peto in̄nécpa jém Jesús

(Mt. 26:57-58, 69-75; Mr. 14:53-54, 66-72; Jn. 18:12-18, 25-27)

⁵⁴ Jesic matsta jém Jesús, nanicta jém pānij anjagooyi iticc̄im. Jém Peto ijuumactúñiy.

⁵⁵ Jesic jém ityajwīip jém tigan̄naca icnúcyaj jucti, coñyaj iga samyajpa. Jém Peto iwaganacoñtim.

⁵⁶ Jesic tum yomo, jém pānij imozo, iix jém Peto iga coñ jūt acnúcnet̄a jucti. Tsam iámpa jém Peto, iixpic. Nim jém yomo:

—Yíp p̄ixiñ sība idic con je.

⁵⁷ Pero jém Peto in̄néc. Iñímáy jém yomo:

—Miyomo, ich da ánixpicpa jém p̄ixiñ.

⁵⁸ Ocmi tun̄gagam p̄ixiñ iix jém Peto. Nímayta:

—iMich, tum de mijeetim!

Pero jém Peto iñímáypa jém p̄ixiñ:

—iMip̄ixiñ, da ánixpicpa!

⁵⁹ Ocmi como tum hora, tun̄gagam p̄ixiñ nimpatim:

—Numa, yíp p̄ixiñ it idic con je, quejpa iga Galileapic.

⁶⁰ Jesic Peto iñímáy:

—Mip̄ixiñ, da anjodon̄ ti s̄ip iññimta.

Jesic jeeti rato iganam jiypa jém Peto, jesigam an̄wej jém cayu.

61 TánŌmi iámseedáy, iix jém Peto. Jesic Peto ijis ti iñímayñe jém tánŌmi cuando miñímayta jém Peto iga: “Antes que añwejpa jém cayu, mich anañécpa tucciy.”

62 Jesic put jém Peto. Tsam pimi wejpa. Agui anyácne.

*Jém imatsneyajwip Jesús ixaayiyajpa
(Mt. 26:67-68; Mr. 14:65)*

63 Jesic jém imatsneyajwip Jesús ixaayiyajpa. Ixonjajpa.

64 Añmónayta jém Jesús iixcuy con tum puctucu. Jesic icwácyaj Jesús, nímayta:

—Siiga mixabio, anímaayi i mixonj.

65 Jesic pimi imalmalnímayyajpa jém Jesús.

*Nanicta Jesús jut añtuumaneyaj jém cobacpic
panij añjagooyiyaj
(Mt. 26:59-66; Mr. 14:55-64; Jn. 18:19-24)*

66 Jesic cuquejum, añtuumayajpa jém wídaytam jém Israelpic añjagooyiyaj. Ityajtim jém panij añjagooyiyaj con jém escribaspic maestroyaj. Nanicta Jesús jut añtuumaneyaj jém wídaytam, jém Sanhedrín. Jesic jém añjagooyiyaj icwácyaj jém Jesús. Nímayta:

67 —Siiga miCristo, jém micutsatnewip Dios, jesic añmati.

Jesic Jesús iñímáy:

—Siiga mannímáypa iga ich aCristo, datim injcupictámpa.

68 Siiga mannímáypa iga tiiga micwágoytámpa, jesic mich datim ancutsonhtámpa ni datim ancutsigaytámpa.

69 Pero ich, jém aMiññewiip Sinyucmi, siip nicpa acoñi jém Dios inwimi, jém iniitwiip itumpiy ipimi.

70 Jesic itumpiy jém ityajwiip icwácyajpa Jesús. Nímyajpa:

—¿Que mich Dios miManic?

Jesic jém Jesús icutson. Nímpa:

—Mich miñimpa iga aicham.

71 Jesic nímyajpa jém pixiñtam:

—Dam tammétstámpa tungac testigo, iyaagam nanmatcata.

23

*Nanicta jém Jesús iga icipinpa jém Pilato
(Mt. 27:1-2, 11-14; Mr. 15:1-5; Jn. 18:28-38)*

1 Jesic tsucumyaj itumpiy jém Israelpic anjagooyiyaj. Nanicta jém Jesús jém anjagooyi Pilato iwiñjom.

2 Jemum moj iquejajwadayyaj. Nímayta jém Pilato:

—Yíp pixiñ tsam iccujíñayñe jém pixiñtam jém ityajwiip yíp naxyucmi. Nímpa iga da wí tanyojpa jém impuesto para jém Romapic anjagooyi. Nímtim iga je jém Cristo, tum Rey.

3 Jesic jém Pilato icwác jém Jesús. Nímayta:

—¿Que mich miRey de jém judíos?

Jesús icutson, iñímáy:

—Núma juuts mich miñim.

4 Jesic Pilato iñímáy jém panij anjagooyiyaj con jém antuumaneyajwiip jem:

—Da ampádáy ni tum itánca yíp p̄ixiñ.

⁵ Pero jém p̄ixiñtam más p̄imi j̄iyyajpa. N̄imyajpa:

—Ȳibam tsam icujíñayñe itump̄iy jém ityajw̄ip yíp naxyucmi de Judea con jém inquímayooyi. Moj in̄mat jém inquímayooyi jém naxyucmi de Galilea. S̄ip núcneum hasta ȳim.

Nanicta jém Jesús iga ic̄ip̄iñpa jém anjagooyi Herodes

⁶ Jesic cuando Pilato imatoñ, acwágóypa. N̄impa:

—¿Pero que yíp tum Galileap̄ic p̄ixiñ?

⁷ Cuando icut̄iȳiy iga Galileap̄ic p̄ixiñ, jesic jém Pilato ip̄im̄iy iga nanictāiñ Jesús jut it jém Herodes, jém Galileap̄ic gobernador, porque noco it jém Herodes. Miññe joyi Jerusalén.

⁸ Jesic cuando jém Herodes iix Jesús, agui may-may. Dende pecam iixtooba porque imatoñne iga w̄iap̄i wat jém milagro. S̄ip ixunpa jém Herodes iga iwadiñ Jesús tum milagro.

⁹ Tsam p̄imi icwác̄pa jém Herodes, pero Jesús da icutsoñpa.

¹⁰ Ittim idic jém panij anjagooyiyaj con jém escrib-asp̄ic maestroyaj. P̄imi iquejajwadayyajpa Jesús.

¹¹ Jesic jém Herodes con jém isoldado da iw̄ixyajpa jém Jesús. Ixaaȳiyajpa, iccámayyajpa w̄ib̄ic puctucu juuts tum rey. Jesic eyb̄ictim nanictā Jesús jém Pilatoc̄im.

¹² Jesic jeetim jama ts̄iyaj juuts amigo jém Herodes con jém Pilato, porque wiñti p̄imi najóyixajtap̄ idic.

*P̄imiyta iga accaataĩn jém Jesús
(Mt. 27:15-26; Mr. 15:6-15; Jn. 18:39-19:16)*

¹³ Jesic jém Pilato in̄tuuma_watpa jém cobacpic panij con jém anjagooyijaj y jém p̄ixiñtam jém ityajw̄ip jem.

¹⁴ Nimpa jém Pilato:

—Mimichtam anamíñayta yíp p̄ixiñ. Miñimtampa iga tsam iccujíñayñe itumpiy jém p̄ixiñtam jém ityajw̄ip yíp attebet. Ich an̄wic̄ipin̄. S̄ip in̄ixñeta iga da ampádáy itañca tiiga in̄quejajwadayñeta.

¹⁵ Icipin̄tım jém Herodes. Datim ipádáy itañca porque eybictim acutsadáy yim. Tsam w̄iquejpa iga da ti mal iwatne, da w̄iap anacca.

¹⁶ S̄ip anchiiba castigo, jesic an̄cutsigáypa.

¹⁷ Jém Pilato siempre icutsigáypa tum preso cuando naspá jém s̄in̄. Jém p̄ixiñtam w̄iap icupin̄ jup preso icutsigáypa.

¹⁸ Pero itumpiy jém p̄ixiñtam, jém ityajw̄ip jem, p̄imi j̄yyajpa. Nimyaj:

—¡Accai yíp p̄ixiñ! ¡Cutsigaayi jém Barrabás!

¹⁹ Yíptim Barrabás cotta cárcel porque ictsucum tum rebelión jém attebet Jerusalén y porque accaoyñe.

²⁰ Jém Pilato icutsigaytooba idic jém Jesús. Eybictim in̄ímáy jém p̄ixiñtam iga icutsigaytooba.

²¹ Pero jeeyaj más p̄imi j̄yyajpa. Nimyajpa:

—¡Cunuuntaami cunusyucmi! ¡Cunuuntaami cunusyucmi!

²² Jesic eybictim jém Pilato in̄ímáy jém p̄ixiñtam:

—¿Tiiiga? ¿Ti mal iwatne? Ich da ampádáy itánca iga accaataiñ. Siip anchiiba castigo, jesic ancutsigáypa.

23 Pero más pimi jiyaypa jém pixiñtam. Nimyajpa iga cunúntaiñ cunusyucmi. Jesic jém Pilato imatónáy jeeyaj.

24 Iwat juuts iwianjamyaj.

25 Icutsigáy jém Barrabás jém cotnetawiiip idic cárcel porque tum rebelde, tsam accaóypa. Cutsigayta juuts ixunyajpa jém pixiñtam. Jém Pilato ichijunodáy Jesús jém malopic pixiñtam ichijom iga imalwadayyajiñ juuts iwianjamyaj.

Cunúnta Jesús cunusyucmi

(Mt. 27:32-44; Mr. 15:21-32; Jn. 19:17-27)

26 Jesic nanicta Jesús iga cunúntap cunusyucmi. Iganam niquiyaj, jém soldado ipátyaj tum pixiñ iniyi Ximoj. Cirenepic pixiñ, seti idic icamjom. Matsta jém Ximoj, accónteñta jém cunus. Itutsapacpa jém Jesús.

27 Itúnjyaypatim tsam jáyan jém pixiñtam. Nicyajpatim jáyan jém yomtam. Pimi weyjajpa jém yomtam, anyácneyaj iga yaachwattap jém Jesús.

28 Iámseedáy jém Jesús. Iñímáy:

—MiJerusalénpic miyomtam, odoy anawejtaami ich iga ayaachwattap. Wejtaami iga miyaachwat-tamtap mimichtam con jém immanictam.

29 Porque miñpa jém jama iga nimyajpa: “Tsam maymay jém yomo jém dapic manigiy, jém dapic manicomcane y jém dapic ictsútspa tum tsixi.”

³⁰ Jesic jeetim jama jém ityajw^hip iñímayyajpa jém cotsic: “Acujécqueti.” Iñímayyajpatim jém lumu: “Accucumqueti.”

³¹ Nímtim Jesús:

—Siiga jempigam iñasca jém tsoocuy, ¿jesic ti naspa con jém titsnew^hip?

³² Nanictaptim wisten malopic pⁱxⁱñ iga accaayajtap tumti lugar con jém Jesús.

³³ Jesic núcyaj tum lumuyucmi, iñiyi jém Tsútsco^baccⁱm. Jemum cunúnta jém Jesús cunusyucmi. Cada lado cunúnyajtatim jém wisten malopic pⁱxⁱñ, tum jém in^wimi, tum jém inⁿaymi.

³⁴ Iganam cunúntap jém Jesús, in^wejpát Dios. Iñímáy:

—Man^jatun, wadaayi perdón yípyaj pⁱxⁱñtam porque da ijodon ti sⁱp iwatyaj.

Jém soldado iwécyaj jém Jesús ipuctucu. Iwatyaj tum sorteo i icoñwíypa jém iyagatsyooti.

³⁵ Jém pⁱxⁱñtam jém ityajw^hip jem, iámyajpa jém Jesús. Jém Israelpic anjagooyiyaj pⁱmi ix-aayíyyajpatim. Nímyaj:

—Yíp pⁱxⁱñ nⁱmpa iga wⁱap iciacput tungac pⁱxⁱñ. Jesic siiga numa je jém Cristo, jém icutsatnew^hip Dios, wⁱ iga naciaputtaiñ iyaac.

³⁶ Ixaayíyyajpatim jém soldado. Iacunú, ichi jém catsupic vino iga iuguiñ, pero Jesús da iuc.

³⁷ Jesic jém soldado iñímayyaj jém Jesús:

—Siiga mimicham jém judíospic miRey, naciaputtaji iñyaac.

³⁸ Accámayta tum letrero icobacantⁱcmi. Jayñe jém letrero tucuten an^matⁱmi, jém griego, jém latín

y jém hebreo. Yíimpic nimpá: “Yíbam jém judíos iRey.”

³⁹ Jesic tum de jém wisten malopic p̄ixiñ, jém cunúnnetaw̄ip, p̄imi imalnímáy jém Jesús. Iñímáy:

—Siiga mich miCristo, naciaputtaj̄i iñyaac. Aciaputtaam̄itim aichtam.

⁴⁰ Pero jém tungac iwogáy it̄iw̄i. Iñímáy:

—¿Que mich da in̄c̄iŋpa Dios? Siip tampictson̄netim jexp̄ictim castigo.

⁴¹ Taichtam tanaif razon iga tayaachwattap porque siip tanyojpa jém tant̄aŋca. Pero yíp p̄ixiñ da ti mal iwatne.

⁴² N̄imtim jém p̄ixiñ:

—MiJesús, ajs̄i cuando núcpa jém j̄ama iga mich̄íypa juuts an̄jagooyi.

⁴³ Jesic Jesús iñímáy:

—Numa mannímáypa iga yíptim j̄ama nicpa tawagāiti paraíso.

Accaata jém Jesús

(Mt. 27:45-56; Mr. 15:33-41; Jn. 19:28-30)

⁴⁴ Núc cugapjama. Cupiicha icuw̄iti yíp naxyucmi. P̄imi piicha hasta las tres de la tarde.

⁴⁵ Jém j̄ama cupiichane. Jém mijp̄ic mast̄icjom teeñansaj̄tim jém puctuctaañi icuyagats.

⁴⁶ Jesic Jesús p̄imi j̄iy. Nim:

—Man̄jatun̄, mañcīiñ̄codáypa ánanama.

Jesic yaj n̄imi, caum jém Jesús.

⁴⁷ Cuando jém Romap̄ic capitán iix ti iñasca, moj icujíp Dios. Nimpá:

—Numa, yíp tum wib̄ic p̄ixiñ. Da ti mal iwatne.

⁴⁸ Itumpiy jém p̄ixiñtam, jém an̄tuumaneyajw̄ip, cuando iixyaj ti acnascata jém Jesús, ixon̄yajpa ipecho porque p̄imi anyácneyaj. Ocmi setyajum iticciim.

⁴⁹ Pero itumpiy jém Jesús iamigoyaj con jém Galileapic yomtam jém miññeyajw̄ip con Jesús, tsíyyaj juumi iganam íamyajpa ti acnascata jém Jesús.

Cumta Jesús tum tsaajosjom

(Mt. 27:57-61; Mr. 15:42-47; Jn. 19:38-42)

⁵⁰ Jesic ittim jem tum wibic p̄ixiñ in̄iyi José, Israelpic anjagooyit̄im. Siempre iwatpa juuts ixunpa Dios.

⁵¹ Síp injóc jém jama iga Dios injacpa yíp naxyucmi. Jém p̄ixiñ tsucum jém atebet Arimatea, jém naxyucmi de Judea. Je da tiḡycúm con jém tungac anjagooyiyaj cuando ij̄isyaj iga accaatap jém Jesús.

⁵² Jesic jém José nic íam jém Pilato. Iwágáy jém Jesús imijt̄ay.

⁵³ Oy icquedáy jém imijt̄ay jém cunusyucmi. In̄mon con wibic puctucu de lino. Icum tum tsaajosjom, watnetaw̄ip, jut̄ da i queman icum tum tsúts.

⁵⁴ Yíptim jama jém Israelpic p̄ixiñtam iwatyajpa jém iwiccuy iga w̄iap ijejyaj jém jejcuyjama. Jesic cuando cumta jém Jesús, tsucumtooba jém jejcuy jama.

⁵⁵ Jém yomtam, jém miññeyajw̄ip de Galilea con Jesús, itún̄yyaj jém José iga íamyajpa jém tsaajos y juuts cotnet̄a jém Jesús imijt̄ay.

⁵⁶ Jesic jém yomtam setyay iticcim, iwitsacyajpa jém pooti jém cınpáppic y jém wibic pomada. Ocmi jejjajpa jém jejucyjama juuts nimpa jém anquímayooyi.

24

Acpisnetawum jém Jesús

(Mt. 28:1-10; Mr. 16:1-8; Jn. 20:1-10)

¹ Jesic jém wiñtipic jama de jém semana, tsam tsúyitim, nicgac jém yomtam jém tsaajoscim. Ininicyaj jém pooti cınpaap jém iwatnewip. Iwagananicyajtim jém tunjac yomtam.

² Cuando núcyaj jém tsaajoscim, iixyaj iga áháyñeum jém tsaajos. Anjoobayñetawum jém jos annúccuy.

³ Tigıyyaj jém yomtam jém tsaajosjom. Dam ipádáy jém tánomi Jesús imijtay.

⁴ Agui cınyaj, da icutiıyıy ti nasne jem. Jesic iixyaj iga jemum teñ wisten pixiñ, agui tsocpa jém ipuctucu.

⁵ Tsam pimi ichiganjécyaaj jém yomtam, amquetneyaj naxyucmi. Jesic jém sınyucmıpic pixiñ inímáy jém yomtam:

—¿Tiiga miñ immétsta jém vivopic yım jut cumneta jém caaneyajwıp?

⁶ Je dam i yım. Acpisnetawum. Jıstaami juuts miñimayta cuando it idic jém Galilea.

⁷ Miñimáy iga jém Miñnewıp Sınyucmi cıjuncottap jém malopic pixiñtam icıjom, cunúntap cunusyucmi, jesic jém tucunajama acpıstap.

8 Jesic jém yomtam ijisyajpa jém aṇmaṭi juuts iñimayñe jém Jesús.

9 Jesic setyaj jém yomtam de jém tsaajos hasta juṭ aṇtuumaṇeyaj jém once con jém tunḡac jém Jesús icuyujcwiñ. Inmadayyaj ti iixyaj.

10 Siiba jém Malía Magdalena, jém Xiwana y jém Malía jém Jacobo iapa. Jeeyaj con jém tunḡac más yomtam inmadayyaj jém apóstolyaj ti iixyaj jém tsaajosjom.

11 Pero jém Jesús icuyujcwiñ ijisyaj iga miḡooyi. Da icupicyaj ti inmadáy jém yomtam.

12 Jesic póyaṇtsucum jém Peto, nic jém tsaajoscim. Ámcúm jém tsaajosjom, iix no más jém inmónóycuy, tsacnetā tum áṇeymi. Ocmi set jém Peto. Agui tñeanjac, ijispa ijixianjom ti nasne.

Jém Emaús cutuḡ

(Mr. 16:12-13)

13 Jesic jeetim jama nicyajpa jém tiḡanjoj Emaús wisten jém Jesús icuyujcwiñ. Jém Emaús como once kilómetro ijuumi de jém Jerusalén.

14 Iganam niquiyaj jém wisten icuyujcwiñ, síp inmatyaj ti iñasca jém Jesús.

15 Iganam aṇmatyajpa jém wisten, jesigam núc Jesús juṭ niquiyaj; mojum iwagananicyaj.

16 Dios da ijícpa iga iixpiḡuiñ jém icuyujcwiñ.

17 Jesic Jesús moj icwác jém wisten, iñimáy:

—¿Tí siḡp iniṇmatta iganam miñiquitam tunjjom?
¿Tiiḡa miṇyácneta?

18 Tum de jeeyaj, iñiyi Cleofas, icutson. Iñimáy:

—¿Mioy Jerusalén y da iñjodon ti nasne jemíc?
¿Que juumiḡic mipixiñ?

19 Jesic Jesús iñímáy jém p̄ixiñ:

—¿Íti nasne jemíc?

Nimpa jém Cleofas:

—Tsam jáyaŋ cosa iñasca jém Jesús jém Nazaretpic p̄ixiñ. Je tum profeta tsam wiap, agui wiaptim inmat jém Dios iwiñjom. Itumpiy jém p̄ixiñtam tsam iwixyapatim.

20 Pero jém cobacpic panijyaj con jém aichtampic ananjagooyiyaj icijunçotyaj jém Jesús jém Romapic anjagooyi icijom iga accaatañ. Jenum cunúnta cunusyucmi.

21 Ichtam anjístampa idic iga jém Jesús wiap taciacputta taichtam jém taIsraelpic tapixiñtam. Siip nasneum tucunajama iga accaata.

22 Juten de jém aichtampic yomtam oy iámyaj jém tsaajos tsúytim. Agui atsiganjécta,

23 porque anmadayyaj iga dam i jém tsúts jém tsaajosjom. Anímayta iga iixyaj wisten sinyucmipic p̄ixiñ. Nimpatim jém yomtam iga anmadaytatim iga pisneum jém Jesús.

24 Algunos de aichtam oy iámyaj jém tsaajos. Numa iixyaj jém cosa juuts nim jém yomtam. Pero da iixyaj jém Jesús.

25 Jesic Jesús iñímáy jém wisten icuyujc#wiñ:

—Odoy cuixataami. Agui mijixicumoneta iga da incupictampa itumpiy juuts ijaychacneyaj jém wiñicpic profeta.

26 ¿Que da iñj̄ispa iga yaachwattap jém Cristo y ocmi químpa sinyucmi?

27 Jesic jém Jesús moj inquejáy jém Dios inmati jém ijaychacnewip jém Moisés y jém wiñicpic profe-

tayaj. Inquejáypa itumpiy jut jaychacneta de jém Cristo.

²⁸ Jesic núcyajum jém wisten icuyujc#wiñ jém tiganjoj jut nicyajpa. Injamaypa iga jém Jesús nicpanam más juumi.

²⁹ Jesic jém icuyujc#wiñ inímayyay Jesús iga tsíyíñ con jeeyaj. Nímayta:

—Tsíyim yim con aichtam porque tsuuyim, pichabam iti.

Jesic jemum tsíy jém Jesús con jeeyaj.

³⁰ Wagacoñyajum mesacim. Ipí Jesús tum caxtánañi, moj inwejpát Dios. Ocmi iwéc jém caxtánañi con jém wisten icuyujc#wiñ.

³¹ Jesic Dios ijigáy jém wisten iga iixpíguiñ jém Jesús. Pero jeeti rato coñtogy, da iixyay jut in.

³² Jesic nacwácyajtap jeeyaj. Nímpa:

—¿Que da inñispa iga agui imatspa tánanama cuando tanmadáypa tunjom y cuando tanquejáypa jém Dios inmatí?

³³ Jesic jeeti rato setyay jém wisten Jerusalén. Tigiy jém ticjom jut antuumaneyaj jém once con jém tungac jém Jesús icuyujc#wiñ.

³⁴ Nímayyajta jém oyñewip jém Emaús.

—Numa, pisneum jém tánomi. Dios icpis. Jém Peto iixñe.

³⁵ Jesic jém wisten inmatyajtím ti inñascayaj tunjom y jutsa miixpícyaj jém Jesús cuando iwécpa jém caxtánañi.

*Jesús iwiñquejáy jém icuyujc#wiñ
(Mt. 28:16-20; Mr. 16:14-18; Jn. 20:19-23)*

³⁶ Iganam síp inmatyaj jém icuyujc#wiñ, jesigam núc jém Jesús, iwiñquejáy jut antuumaneyaj. Idioschi jeeyaj, inímáy:

—Xutsóytam.

³⁷ Pero jeeyaj agui anjécyaj, cinyaj. Ijisyaj iga iixyaj tum anama.

³⁸ Jesic Jesús inímáy:

—¿Tiiga minjécnetá? ¿Tiiga iniitta jexpic jixi inanamajom?

³⁹ Aámaayi jém anci y ampuy. Icham aJesús. Atsictaami iga incutiyyiytámiñ iga da je aanama. Porque tum anama da maayíy ni da pagíy juuts ich anaít.

⁴⁰ Iganam inmadáy jém icuyujc#wiñ, inquejáy ici y ipuy.

⁴¹ Agui maymayyaj jém icuyujc#wiñ. Como danam iwicupicne, agui tineanjacyaj. Jesic Jesús inímáy jém icuyujc#wiñ:

—¿Iniitta uxan wíccuy iga anciispa?

⁴² Jesic chiitá tum jaca tiiipi jaasnewiip. Chiitatim tum jaca chiñu con inayi.

⁴³ Ipictson jém Jesús. Moj icis.

⁴⁴ Ocmi inímáy:

—Siip accupacnetawum jém anmati jém mannímayñewiip cuando ait idic con mimichtam. Mannímayñe iga tienes que anaccupacpa itumpiy juuts ajaychagayñe jém Moisés, jém wiñicpic profetayaj y jém Salmojom.

⁴⁵ Jesic jém Jesús ichi jixi jém icuyujc#wiñ iga wiañ icutiyyiyaj jém Dios inmati jém jayñewiip.

⁴⁶ Jesús inímáy jém icuyujc#wiñ:

—Jém wiñicpic añmatcïwiñ ijaychacne iga tienes que accaatap jém Cristo jém icutsatnewip Dios. Ocmi acpistap jém tucunajama de jut it jém caaneyajwiip.

47 Jesic yíptim Cristo icutsatpa jém icuyujcïwiñ iga inmadayyajiñ jém pixiñtam jém wibic añquímayooyi. Mojpa inmatyaj jém attebet Jerusalén. Ocmi núcpa yíp añmati itumpiy jém naciónyaj icuwiti jém naxyucmi. Añmadayyajtap jém malopic pixiñtam iga icucaguiñ jém ijixi dapic wi. Cuando cucacum ijixi, jesic Dios iccáyápa jém itañca.

48 Mimichtam wiap ininmadayta jém pixiñtam porque íñixñeta ti annasane.

49 ¡Matoñtaami! Mañcutsadáypa jém Dios ipimi juuts mijycámayñe añjatun Dios. Jesic tsíytaami yíp attebet Jerusalén hasta impictsontámpa jém siñyucmipic pimi.

*Químpa Jesús siñyucmi
(Mr. 16:19-20)*

50 Jesic Jesús ininic jém icuyujcïwiñ hasta jém tiganjoj Betania. Icquím ici, inwejpátpa Dios iga iwíwadáyíñ jém icuyujcïwiñ.

51 Jesic yajum inwejpát Dios, nic Jesús. Nanicta siñyucmi.

52 Costeñyaj jém icuyujcïwiñ iga ijjsyajpa Jesús. Ocmi setyajum Jerusalén. Agui pimi maymayyaj.

53 Seguido wagaityaj jém mijpic masticjom. Icujípyajpa Dios.

Jemum cuyaj.

**Jém jomipic trato jém iwatnewip tánomi
Jesucristo**

New Testament in Popoluca, Highland

copyright © 2009 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Popoluca, Highland

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Popoluca, Highland

poi

Mexico

Copyright Information

© 2009, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Popoluca, Highland

© 2009, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-30

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files dated 29 Jan 2022

da18b773-264a-519b-a8dd-012e48df725d